

# MANEK

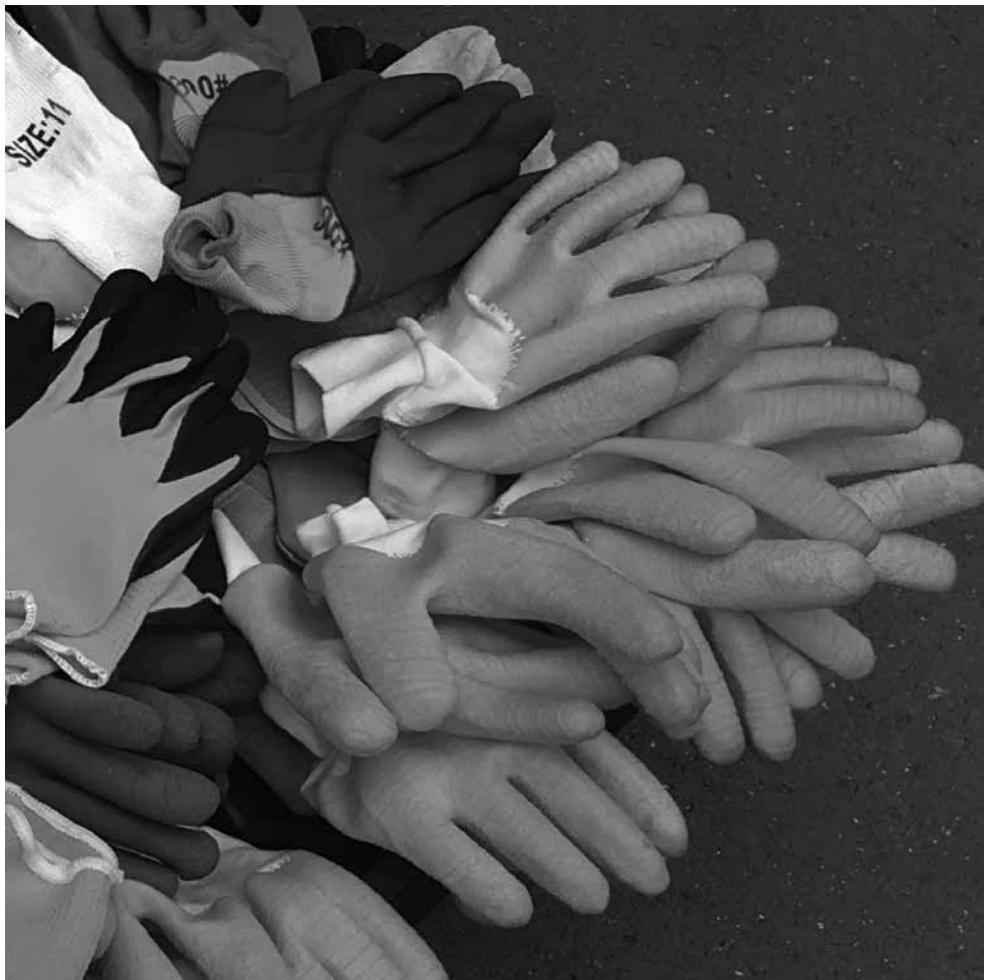
Magazin nezavisne kulture

Broj 9

2020.

ISSN 2334-7090





# MANEK

Broj 9  
2020. Beograd

IZDAVAČ  
Асociјација Nezavisna kulturna scena Srbije  
(NKSS)

koordinator@nezavisnakultura.net  
www.nezavisnakultura.net

UREDNICA  
Ana Luković  
UREDNIK FOTOGRAFIJE  
Luka Knežević Strika  
GRAFIČKO OBLIKOVANJE

Mane Radmanović

LEKTURA

Ana Luković

KOREKTURA

Ksenija Đurović, Luka Knežević Strika,

Ana Luković

KOORDINACIJA

Ana Vuković

ŠTAMPA

Standard2 (Beograd)

TIRAZ

700

NA NASLOVNOJ STRANI

Dušan Rajić „ANTI SOCIAL CLUB“ (detalj), 2019.  
50x70cm, akril sprej i ulje na papiru

instagram.com/do\_it\_ok

ZAHVALUJUJEMO SE

Sladani Petrović Varagić i Miroslavu Kariću na  
pomoći u izboru radova za MANEK galeriju.

NAPOMENA

Za sva zanimanja, titule i srodne termine  
napisane u muškom rodu važe i oblici  
za ženski rod.

## NKSS

nezavisnakultura.net

PODRŠKA



Република Србија

HEINRICH BÖLL STIFTUNG

Fondacija Hajnrih Bel –  
Srbija, Crna Gora, Kosovo



FONDACIJA ZA OTVORENO DRUŠTVO, SRBIJA  
OPEN SOCIETY FOUNDATION, SERBIA

## SADRŽAJ

### UVODNIK

6 – 9

### ŽIVOT U MEĐUVREMENIU

Ana Luković

### I – PREŽIVLJAVANJE

12 – 21

### SEKIROM U GLAVU

Dragana Nikoletić, Ana Luković

22 – 32

### SADA JE SAMO VIDLJIVIJE (AKO IMA KO DA VIDI)

Predrag Cvetičanin, Jelena Dinić

34 – 41

### POVRATAK SOLIDARNOSTI

Vida Knežević

42 – 47

### ŠUMOVI NA VEZAMA

Jelena Surčulija Milojević

### II – BALKAN I MIGRACIJE

50 – 53

### BALKANSKOM RUTOM

Ana Luković

54

### UMETNICE U EMIGRACIJI:

56 – 57

DARIJA RADAKOVIĆ

58 – 59

ALEKSANDRA POPOVSKA

60 – 61

RENA REDLE

### III – ON / OFF

64 – 71

### IZOLACIJA KAO (KONTROLNI) MEHANIZAM

Marko Pejović

74 – 79

### UMETNOST I VРЕME / AS SOON SLOW AS POSSIBLE

Slađana Petrović Varagić

### OGLEDALO VREMENA

82 – 83

### PRIGOVOR SAVESTI

Miomir Grujić Fleka, 2000.

86 – 87

### SРЕДИВАЊЕ FLEKE

SEEcult.org

### KNJIŽEVNOST

90 – 96

### RASADNIK ČITANJA I

### LJUDSKOSTI

Ružica Marjanović

98 – 99

### MALA REVOLUCIJA

### (SAMO)SVESTI

Ognjenka Lakićević

100 – 103

### PESME

Ognjenka Lakićević

### DUOGLED

104 – 109

### МАША СЕНИЧИЋ :

### RADMILA PETROVIĆ

Aleksandar Nikolić

### MUZIKA

110 – 115

### KAD ĐUSKANJE POMAŽE

Svetlana Dolović

### STRIP

116 – 121

### DNEVNICI 2020.

Vuk Palibrk

### LOKALNA SCENA

122 – 127

### GOLEMO NEBO LESKOVAČKO

Dušan Blagojević

128 – 137

### PRAKTIKOVANJE ZAJEDNIČKOG

Isidora Popović

138 – 143

### ONLINE / OFFLINE

### PROSTORI KULTURE

Sanja Radulović

Fotografije na prvoj i poslednjoj strani magazina:  
Jelena Nikolić



Doplgenger  
„TODAY IS THE TOMORROW OF YESTERDAY / TODAY IS THE YESTERDAY OF TOMORROW“  
Svetlosna instalacija u javnom prostoru, 290x10cm, Vittorio Veneto (Italija), 2018.

# ŽIVOT

UVODNIK

# MEĐUVRE- U MENU

TEKST  
Ana Luković

Godina za nama jedna je od onih koje život dele na onaj pre i onaj posle nje – ne samo zbog pandemije korona virusa koja je zahvatila svet i prateće zdravstvene i ekonomske krize, već i zbog brutalnosti lančanih reakcija koje su usledile i brojnih otvorenih pitanja o tome kako ćemo ovaj period pregrmeti psihički, fizički, na ličnom i na društvenom planu. Bitke za živote i zdravlje ljudi vode se naizgled haotično i sasvim različito od države do države. Obavezne maske, često pranje ruku i socijalna distanca jedina su konstanta u borbi protiv korona virusa, o kojem i dalje nema jedinstvenih i neporecivih znanja, baš kao ni o rasponu mogućih reakcija ljudskog organizma u susretu sa njim. Ekonomска kriza iz meseца u mesec sve je dublja i ozbiljnija, a izgledi kada bi život mogao da se vrati u normalu jednak su magloviti kao na početku godine, koju su u našem delu planete obeležili karantin, policijski čas i zatvaranje ugostiteljskih i zanatskih objekata, obrazovnih i kulturnih ustanova. Pred izazovima opstanka zdravstvenih sistema u Evropi i svetu preko noći su pucala decenijska saveznštva u laktanju za maske, respiratore i ostalu medicinsku opremu, a nemali broj zemalja istakao se nehumanošću prema doseljenicima, starima i nemoćima koji nisu mogli da se nose s racionalnošću ekonomskih i drugih državnih razloga koji su zasenili važnost njihovih života.

Uz lokalne raspršivače haosa, sakrivače informacija, odasvud iskačuće teoretičare zavera koji ne vole Bila Gejtsa i ostali folklor, u Srbiji smo se u novoj normalnosti pod maskama cele 2020. dojavili kako da zaštitimo sebe, svoje porodice, prijatelje, a bogami i kućne ljubimce, koje smo jedva ugurali na taj spisak, onomad u doba karantina. Tih meseci smo, konzervirani po kućama u ime očuvanja zdravlja i odsečeni od starijih članova porodice s kojima ne živimo, ustupili celokupan javni prostor vlasti čiji predstavnici su nas zastrašivali na sve moguće

načine, a najviše crnim prognozama o tome kako ćemo proći ako ih ne budemo slušali potpuno i bez zadrške. Kao da nam je bilo malo strahovanja, zakatančene su nas prekorevali svakodnevno i nabijali nam osećaj grize sa vesti što nam pada na pamet da se pomaljamo iz kuća van redova za hranu i toalet papir, onako kako to može samo loš roditelj ili staratelj. Doduše, sem disciplinovanja lјutog predsednika i srdite premjerke, bilo je i razonode: van radnog vremena u kriznom štabu a potpuno nejasno u koje svrhe, promoter paramedicinskih teorija predočavao nam je svoja uverenja razvijena pod stare akademske dane s nonšalancijom kojom još samo kakav razbarušeni golobradi pesnik recituje s kafanskog stola, dok nas je s nacionalnih frekvencija i društvenih mreža bespoštedno zasipalo nadrilekarstvo i nadriinženjerstvo ovdašnjeg medijskog mogula. Da se ne bismo opustili previše, u večernjim satima zastrašivanje je prepуšteno razbacanim momcima u crnom koji su sa krovova naših zgrada, uz baklje i skandiranje najmoćnijem među nama, nedvosmisleno poručivali šta im se sve može i koliko da ih se plašimo ako bismo slučajno mislili drugačije ili, daleko bilo, zastranili u buku i proteste! Njihovi pajtaši na ulicama, što vole da biju goloruke građane, studente, novinare pesnicom, kamenicom, bokserom, pendrekom – ne pitaju, u mikrofon, glavu, stomak – ne biraju, držali su nas pod kontrolom onih dana pre leta i oko izbora kada smo se usudili da tražimo malo više slobode. Ubrzo su nam dopustili da se vratimo u radne kolektive i na fakultete, oživele su bašte kafića i teretane, a na jesen i škole. Pred kraj godine dobili smo novu-staru vladu. Bolnice su opet počele da se pune, život se gde god je mogao vratio u onlajn prostor, argumentacija je još jednom ustupila mesto statistici, a mnoge među nama u svemu tome iznad vode je održao samo nagon za opstankom. U devetom Maneku, pregled zbivanja u kulturi počeli smo odatle.

# PREŽIVLJA- VANJE

## BALKAN | MIGRA-

Pozorišta, muzeji, galerije, biblioteke i ostale ustanove kulture koje drže do sebe i svoje publike, čim je proglašen karantin, otvorili su se onlajn i besplatno ponudili najraznovrsnije sadržaje, a države koje drže do kulture obezbedile su pomoć za umetnike i kulturne radnike. Kod nas su takvu pomoć dobili samostalni umetnici, ali je mnogo onih koji su ostali ne samo bez pomoći, već i bez honorarnih ili ostalih nesigurnih poslova dok druge nisu mogli da nađu, a valjalo je i njima lečiti se, hranići i živeti. Neki među njima su morali da brinu o deci, roditeljima, drugim članovima porodica. O eksploataciji (neplaćenog) rada, ali i o mogućnostima borbe i povratku solidarnosti na umetničku i kulturnu scenu Srbije u ovom broju Maneka piše Vida Knežević, dok nam Predrag Cvetičanin i Jelena Dimić predstavljaju rezultate regionalnog istraživanja o životu i radu kulturnih radnika u vreme pandemije, o egzistencijalnim teškoćama i umetničkim praksama u ovim vanrednim okolnostima. Onlajn obrazovanje, o kom piše Jelena Surčulija Milojević, bilo je izazov za decu, roditelje, nastavnike, studente i profesore kako zbog ovladavanja novim tehnologijama, tako i zbog uspostavljanja drugačijih navika, ali i borbe sa polu i dezinformacijama koje su pratile čitav taj proces. Da sve naše nedaće ne potiču od pandemije podsetio nas je odlazeći ministar kulture koji je poistovećivanjem nasilnika i umetnika u „slučaju Kapetanija“, kao i problematičnim tumačenjem sloboda umetničkog stvaralaštva i govora uspeo da protiv sebe okrene vascelu umetničku, kulturnu i medijsku scenu (Dragana Nikoletić, Ana Luković).

# ON/OFF

## CIJE

Snimci siledžija kako migrantima čitaju bukvicu šta smeju a šta ne, u senci noći i lica oprezno sakrivenih od nadzornih kamera, na parcetu turobnog beogradskog asfalta između odrtavele autobuske stanice i gradilišta budućeg Beograda na vodi – tog spleta kontroverzi i uber tajnih aranžmana o kojima godinama ne sme da se zucne – samo su osvetlili surovost i sirovost našeg potonuća. I ta naša sramota, pre svega zato što su nasilnici i dalje nekažnjeni, mala je naspram nevolja sa kojima se bežeći od ratova i siromaštva, u potrazi za boljim životom ti ljudi susreću u nekim drugim državama na putu od Bliskog istoka i Afrike do one bogatije Evrope, često najsurovije od sve dece. Kao da u krvavom raspadu Jugoslavije i balkanska društva i ljudi s ovih prostora nisu preživljivali isto, kao da nemamo prijatelje, rođake, komšije koji su odlazili i nastavljaju da odlaze u neke druge zemlje s boljim izgledima za lepsi i slobodan život. Izazove emigracije u ovom broju Maneka predstavljaju nam tri sjajne umetnice i hrabre žene: slikarka Darija Radaković koja je od rata u Bosni i Hercegovini izbegla u Crnu Goru, školovala se u Srbiji, a odatle otišla u Kanadu u potrazi za slobodom, pevačica, dirigentkinja i kompozitorica Aleksandra Popovska koja je rođena u Srbiji, a obrazovanje ju je preko Severne Makedonije odvelo do Holandije i vizuelna umetnica i aktivistkinja Rena Redle koju su intelektualna i umetnička radoznalost i humanost na delu doveli iz Nemačke u Srbiju.

Umetnički i kulturni život u 2020. funkcionsao je kao i svakodnevni, kao na prekidaču. O tome kako se ponaša dominantna društvena grupa kada joj je takav prekidač u rukama i kako koristi izolaciju kao (kontrolni) mehanizam zarad dužeg opstanka na vlasti piše Marko Pejović, dok Sladana Petrović Varagić preispituje kompleksan odnos umetnosti i vremena u savremenom društvu, pišući o dekonstrukciji pojmove znanja, etike, pa i naučne istine i osvrćući se na deo ovogodišnje umetničke produkcije. Izborom odabranih radova vizuelnih umetnika, svojevrsnom MANEK galerijom, pokušali smo da nadomestimo nedostatak stvarnih izlagачkih prostora u 2020. godini, a izbor su napravili Mane Radmanović i Luka Knežević Strika. Donosimo i priču o festivalu „Na pola puta“ iz pera Ružice Marjanović, profesorke književnosti u Užičkoj gimnaziji i jednog od osnivača te jedinstvene manifestacije koja okuplja književnike i učenike srednjih škola sa prostora ex-Yu. Pesnikinja Ognjenka Lakićević, čiji izbor pesama takode predstavljamo u ovom broju, piše kako se odlučila za radionice poezije i koliko je važna takva vrsta kreativne razmene, a DUO-gled mladih poetesa Maše Seničić i Radmile Petrović kroz paralelni intervjue uobičio je Aleksandar Nikolić. Rubrika Ogledalo vremena posvećena pokojnom umetniku i novinaru Miomiru Grujiću Fleki (1954-2003) obuhvata neverovatno aktuelan Flekin Prigovor savesti koji je pre 20 godina uputio medijima u formi pisma javnosti i priču o nedaćama prolaza s njegovim imenom u rodnom Šapcu (SEcult.org), pre nego što je najesen dobio svoj konačan izgled. Iscrpan pregled zbivanja na muzičkoj sceni i u nezavisnom izdavaštvu donosi nam Svetlana Đolović, Vuk Palibrk predstavlja svoje animirane i strip dnevničke koje je radio u 2020, uz izbor crteža iz Dnevnika korone, a Dušan Blagojević daje presek kulturnog života u Leskovcu, u rubrici Lokalna scena. Isidora Popović piše o Magacinu u Kraljevića Marka, odnosno o organizaciji života, rada i upravljanja tim kulturnim centrom, a Sanja Radulović o festivalu „Na sopstveni pogon“ koji se, u organizaciji Asocijacije Nezavisna kulturna scena Srbije, već treću godinu za redom održava pod sloganom Novi prostori kulture. Svesno usmeren sopstveni pogon preduslov je borbe – lične i zajedničke, za prostore kulture i prostore slobode. Treba ih osvajati iznova i iznova. Dugujemo to sebi i životu koji je pred nama. Nema izgovora i nema (medu) vremena.



PREŽIVLJAVANJE



Peter Paul Rubens  
"Saturnus prodding his son", 1636.

TEKST  
Dragana Nikoletić  
Ana Luković

FOTOGRAFIJE  
Nataša Bojančić  
Sonja Beljić



Pred kraj jedne teške godine koju su, usled pandemije korone, obeležile restrikcije kulturnih sadržaja, ali i primanja umetnika i radnika u kulturi, a pred kraj četvrtogodišnjeg mandata stare i uoči formiranja nove vlade mandatarke Brnabić, ministar kulture Vladan Vukosavljević pobrinuo se da ne ode bez buke. U svom dobro poznatom maniru, uz mnogo bombastičnog patosa, uvreda i problematičnih stavova pokrenuo je jedan od najoštrijih sukoba na domaćoj kulturnoj sceni, u kojem je on ostao sa jedne, a predstavnici umetničkih, medijskih i profesionalnih udruženja i ugledni pojedinci, novinari i umetnici, s druge strane. Čak se i nova-stara premijerka Brnabić ogradiла od saopštenja kojima se vodio rat „sa ostatkom sveta“ s pečatom nikad vrednijeg Ministarstva kulture i informisanja Srbije, koje je za sedam dana javnosti isporučilo isto toliko saopštenja povodom „slučaja Kapetanija“, dok su ostale teme iz resora ovog državnog tela u istom roku zavredele svega dve objave.

obliku. Ma koliko to neko želeo da opovrgava, ovo društvo i dalje ume da razlikuje dobro i zlo u njihovim osnovnim sadržajima i postojće sve dok to bude umeđo. Napad nije smeо da se desi, ali ni izložba sa onako užasavajućim pojedinim radovima nije smela da bude otvorena. Ona delom svog takozvanog andergraund sadržaja i pripada 'podzemlju' ljudskog duha, kao što i napadači na nju pripadaju huliganskom podzemlju", ocena je koja je stigla sa najviše državne adrese u resoru kulture u ovoj zemlji.

Ispostavilo se da se sa shvatanjem bivšeg ministra nije slagao niko osim članova njegovog kabinetra ili se bar o tome nije oglasio, dok je više udruženja umetnika, radnika u kulturi, istoričara umetnosti i novinara protestovalo narednih dana zbog problematičnih stavova iznetih u saopštenju Ministarstva. Zavijeni pokušaj cenzure sjedinio je Udruženje likovnih umetnika Srbije (ULUS), Savez udruženja likovnih umetnika Vojvodine (SULUV), Asocijaciju Nezavisna kulturna scena Srbije (NKSS), Udruženje likovnih umetnika primenjenih umetnosti i dizajnera Srbije (ULUPUDS), srpsku sekciju Medunarodnog udruženja likovnih kritičara – AICA, Srpski PEN centar, medijske asocijacije, udruženje građana Skupština slobodne Srbije koje okuplja istaknute javne ličnosti i profesore univerziteta, ugledne pojedince... Osude su se ticale izjednačavanja nasilnika i umetnika i mešanja ministarstva u teme umetničkih radova i stvaralačke slobode, uz ocene da su diskvalifikacije radova i umetnika poslednji put zabeležene u nacističkoj propagandi kojom se opravdavalno razračunavanje sa rasno i ideološki nepodobnim autorima. ULUS, SULUV i NKSS upozorili su javnost da je „umesto da zaštititi slobodu umetničkog stvaralaštva, Ministarstvo kulture ohrabriло huligane da batinama dele pravdu u pozorištima, galerijama i na koncertima“, a slična poređenja sa nacističkom propagandom izneli su dramaturg Nebojša Romčević i odgovorni urednik Vremena Filip Švarm, dok je karikaturista Dušan Petričić upozorio da za suzavcima i fantomkama mogu stići i radikalnije mere cenzurisanja. Njegov kolega Jugoslav Vlahović podsećao je na doba komunizma, kada se zatiranje umetničke slobode nije završavalo izgredima poput onog u Staroj kapetaniji. Grupa psihijatara i psihologa pokrenula je onlajn peticiju zbog neprimerenosti komentara koji se tiču „stanja svesti“ umetnika čiji su radovi bili meta napada i stigmatizovanja osoba sa mentalnim teškoćama neprimerenim rečnikom. Sve to je, pokazaće se, dodatno razjarilo ministarske činovnike koji su se narednih dana raspisali rešeni valjda da, iako već na izlaznim vratima Vlajkovićeve 3, svima saspu u brk sve što nisu u prethodne četiri godine.

Tema oko koje su se uskovitale misli eks-ministra Vukosavljevića bila je izložba strip-crteža grupe Momci u Galeriji Stara kapetanija u koju je grupa nasilnika 13. oktobra upala i pocepala radove, posle talasa nesuvremenih tumačenja pojedinih crteža na društvenim mrežama od „branilaca javnog moral“ i uvreda na račun autora. Policija nije reagovala na prijavljene pretnje smrću, a grupa od petnaestak momaka u fajerkama i fantomkama herojski je demonstrirala moralnu čistoću pred radnikom obezbeđenja i Anitom Bunčić, umetnicom koja je dežurala te večeri, suzavcem i razbucavanjem eksponata. Da sve ne prođe kao još jedno nekažnjeno divljanje desnih ekstremista pobrinulo se Ministarstvo kulture koje je saopštenjem od 15. oktobra istovremeno osudilo upad huligana i izbor teme radova, bezmalo ih poistovećujući ocenom da su „oba modela ponašanja“ neprihvatljiva.

„Ministarstvo kulture i informisanja osuđuje svaki vid nasilja nad umetničkim slobodama i ugrožavanje fizičkog integriteta autora i posetilaca na kulturnim dogadjajima, ali isto tako smatra da prikazivanje i afirmisanje skarednih i nemoralnih sadržaja, zaognuto plastičnom navodne stvaralačke kreativnosti, s punim pravom izaziva negativne reakcije najvećeg dela javnosti. Prizori sa iskasapljenim bebama odsećenih udova ili sa sekirama u glavama nedonošadi, predstavljaju patologiju i devijaciju svesti a ne umetnost u bilo kom njenom

## KAD KENJKAVAC NASEKIRA DREKAVCE

Retrospektivna izložba strip-crteža pod nazivom „Imali su oko sebe taj neki sjaj“ posle više od dve decenije okupljene grupe Momci, na kojoj se našao i crtež bebe sa sekirom u glavi nazvan Kenjkavac, održana je u Galeriji Stara kapetanija u Zemunu, u okviru 11. Međunarodnog festivala „Novo doba“. Crtežom Kenjkavac članovi grupe su zajedničkim, srednjoškolskim snagama opisali brutalnu stvarnost 90-ih, parodirajući ilustracije Rastka Čirića u knjizi „Ale i bauci“. Bio je to izraz njihovog mladalačkog bunta, u kom niko nije video ništa sporno ni u to vreme što se drži za najrestriktivnije – do ovoga. Već najavom izložbe na društvenim mrežama, pojedini tviteraši i korisnici Fejsbuka obrusili su se komentarima: „Bolesno“, „Radikalizam“, „Satanisti“, „Opasan humor. Posle, ko je kriv za nasilje medu decom...“ začinjenim pretnjama smrću autorima. Pretnje su Momci prijavili policiji, plašći se pre svega za osoblje galerije, kako strip-autor Dalibor Novak kaže za MANEK, a da „pas koji laje ponekad ujeda“ shvatili su 13. oktobra kada je u galeriju upala grupa mladića, bacila suzavac i pocepala u frontle izložene radove. Ovom se usprotivila Anita Bunčić Četnik, umetnica i predsednica Društva likovnih i primenjenih umetnika Zemuna, bezuspešno pokušavajući da vodi huligana objasniti razliku između stvarnosti i umetnosti.

Igrom slučaja, Kenjkavac je jedini preživeo vandalsko obračunavanje sa crnim humorom. Reakcija policije je u tom trenutku izostala, a nekoliko dana kasnije uhapšeni su A.D. (19) i Ž.M. (35), dvojica 15-godišnjaka i jedan 17-godišnjak osumnjičeni da su pocepali izložene crteže i prskali suzavcem po galeriji. Prva dvojica su priznala krivicu i nagodila se sa tužilaštvom da im kazna bude uslovna, tromesečna, dok maloletnike tek čeka sudenje pred nadležnim sudom. Za ostalima se još tragalo u trenutku pisanja ovog teksta.

Publika je bila prestravljenja i „razočarana u sistem u kom posao kustosa i umetnika počinje da spada u visokorizična zanimanja“, kako je svedočila Ivana Đorđević, kustoskinja Stare kapetanije. „Ako danas, dvadeset i kusur godina kasnije, bilo koja od naših tvorevinu izaziva





gadenje, sablažnjavanje ili protest, onda smo ili bili daleko ispred vremena ili su kritičari teško zaostali“, ocenili su celu situaciju Momci na koje je iznenadno usmerena pažnja javnosti, iako stavljanjem u pogrešan kontekst. Baš kao i na strip kao andegraund žanr kritike društvenih pojava. „Da li se to desilo spontano tako što je javnost projektovala svoje strahove na nas ili, pak, namerno da bi se od nas načinila laka meta na kojoj besan narod može da da sebi oduška, ne znamo“, priznali su Momci u svom saopštenju.

Čuvenom strip autoru Aleksandru Zografu su u čitavom slučaju „jednako žalosne uloge“ Ministarstva i društvenih mreža, na kojima „nema prostora za razmi-

šljanje“. „Vrteći velikom brzinom vizuelne materijale, konzumenti očekuju ne samo sažete, nego i krajnje direktnе poruke u slikama, pa klinca sa sekirom u glavi ad hoc doživljavaju isključivo kao poruku satanista“, kaže Zograf za MANEK. Da su bar sekund duže razmišljali, navodi on, možda bi primetili da je to zapravo „satirični crtež, koji je parabola suzbijanja kritičkog mišljenja kod mlađih ljudi“. Umesto toga, kako ističe, mnogi „vrtoci društvenih mreža su posmatranjem slike brzinom munje zaključili da oni svakako nisu za ubijanje beba, dok se satanistički crtač zalaže svojim radom da se bebe ubijaju“. U takvom informativno-edukativnom kontekstu, kako kaže jedan od naših najpoznatijih strip autora, lako je zamisliti „15-gogodišnjeg pripadnika ad hoc formirane fašističke falange kako zadivljuje drugove iz razreda, hvaleći se svojom misijom pravednika i kako je pokazao tim smušenim crtačima stripova“.

Ministarstvo kulture i informisanja Srbije narednih dana uvredama i diskvalifikacijama obrušilo se na umetnička udruženja – ULUS, SULUV, a posebno Asocijaciju NKSS za koju je navelo da je „autošovinistička“, „parapolitička i kvazikulturalna organizacija“ vođena „patološkim jednoumljem“. Romčevićeva izjava, uz najavu tužbe, ocenjena je kao „žalostan primer primitivizma, intelektualnog bešača i morbidne tupavosti“. Za Švarma je navedeno da predstavlja „samo dno posustale i podeljene medijske scene u Srbiji“, te da „afirmiše laži bolesne optužbe kao način komunikacije i poziva na političko i svako drugo nasilje“. Grupa psihijatara i psihologa pozvana je preko „psihodramske savetnice pod supervizijom, psihološkinje bez supervizije i drugih radnika u oblasti mentalnog zdravlja“ da obavestи javnost „kako se na njihovom, bilo stručnom bilo svakodnevnom jeziku nazivaju eksplicitni prikazi kasapljenja dečijih tela“, te da saopšti „kada i kako su se pretvorili u organ jezičkog nadzora“. Na gotovo unisono zgražavanje javnosti nad salvom uvreda koje je štancalo Ministarstvo kulture i informisanja, u ime tog tela 20. oktobra izdato je saopštenje kojim je proglašen kraj bojnim operacijama (ušlo se „u tehničku fazu vlade“ i „stavila tačka na ovu morbidnu priču“). Međutim, novinski napisi i udruženi poziv medijskih asocijacija da Ministarstvo povuče sve rečeno i izvini se „umetnicima, novinarima i javnosti“, avaj, isprovocirali su Vukosavljevića, čiji se odlazak sa funkcije 22. oktobra već merio danima, da se oglasi paunovim pojmom. Tako je, za kraj mandata još jedared u svoje ime, a na memorandumu Ministarstva, nagrdio NIN i Vreme optužujući njihove novinare i urednike za strano plaćeništvo i kvazinovinarstvo čija meta je neopravданo, kako smatra, bio baš on.



## O ceni slobode

ili

## Ko (i kako) pije kad ja plaćam

Ako uvrede i teške reči pripisemo poražavajuće lošim manirima odlazećeg činovničkog aparata Ministarstva kulture, kulturnu javnost bi trebalo da zabrine svojevrsna ucena „izdašnim i redovnim, često i jednim u državi, finansiranjem velikog broja projekata iz oblasti savremenog stvaralaštva (iz godine u godinu)“. Zbog toga bi valjda odabrani stvaraoci trebalo da budu zahvalni i poslušni, uključujući i protagonistе „kvaziumetničkog izvljavanja“ članica „kvazikulturalnih organizacija“, kako je pomoćnica ministra iz Sektora za savremeno stvaralaštvo i kreativne industrije Ivana Dedić nazvala NKSS, kada u pokušaju da zavadi udruženja.

„Manifestujući veliki strah od nepoznatog, od polja društvenog delovanja koje nema kapacitete da razume, ova službenica Ministarstva unizila je ne samo sebe, već i čitavu našu kulturu svodeći je na provincijsku kafanu u kojoj se računa samo snaga sile“, ocenila je za MANEK Marijana Cvetković iz Stanice Servisa za savremeni ples, inače reprezentativnog udruženja u kulturi za oblast Digitalno stvaralaštvo i multimedija.

Pod lupu treba da se stavi i deo saopštenja kojim referiše na poistovećivanje Ministarstva sa nacističkom mašinerijom za potrebe javne polemike, dok, kako je navela Dedić, nema ni govora o nacizmu „kada treba da se od tog istog Ministarstva dobiju sredstva za različite namene i projekte“. Kao da iz svog džepa udeljuje milostinju.

„To je još jedna u nizu poruka koje dokazuju da ljudi koji vode Ministarstvo kulture i informisanja, jednako kao i oni koji vode Vladu Srbije i državu u celini, iz svojih uskih interesa zanemaruju činjenicu da u demokratskom društvu izabrani političari ne poseduju njegove resurse, već njima raspolažu u ime građana“, decidirana je Marijana Cvetković. Ona podseća da je zakonska obaveza Ministarstva da distribuira javni budžet svim akterima u kulturnom životu koji svojim radom doprinose razvoju kulture i opštem dobru, ali i da novac kojim ono gospodari „stvaraju građani Srbije“. I da se od ministra očekuje da savesno brine o svim kulturnim dobrima, „a ne da on smišlja u šta će da ulaze, a u šta neće“.

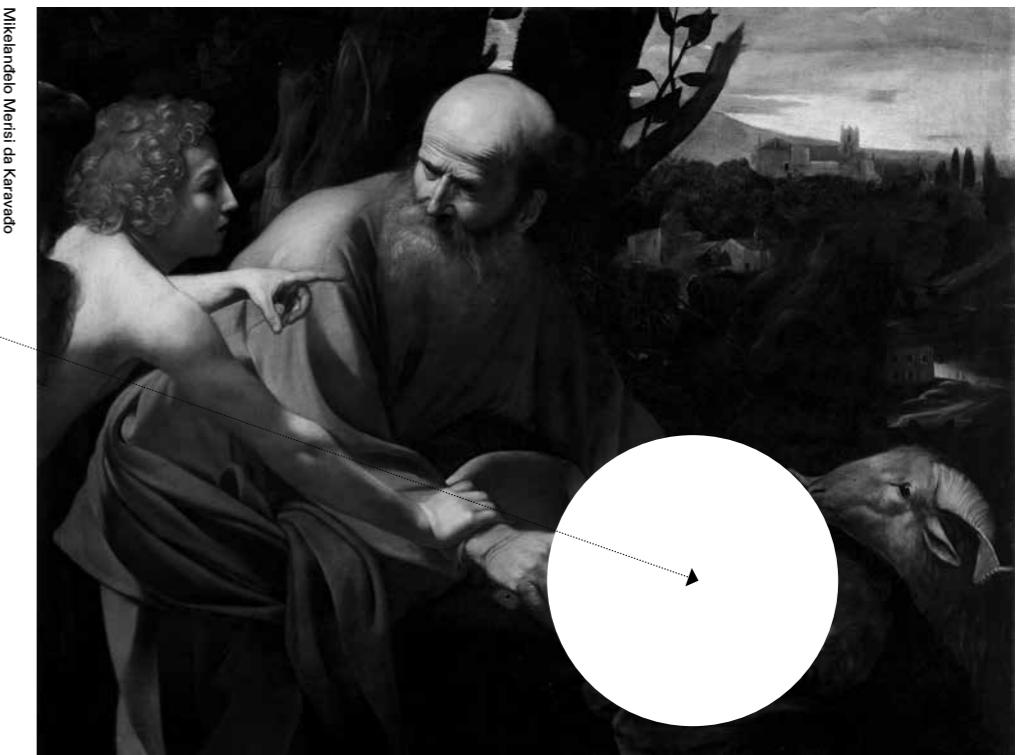
Istoričarka umetnosti i kustoskinja Milica Pekić, koja je i članica Upravnog odbora Asocijacije NKSS, tvrdi za MANEK da su ministar i njegovi pomoćnici očigledno pogrešno razumeli svoje funkcije „kao pozicije moći, a ne kao pozicije odgovornosti“, te da serija njihovih

## SOLIDARNOST U PET DO 12

Simbolično u odnosu na sastavljanje nove vlade, ali i tretman umetnika od strane države, ULUS je organizovao skup podrške Momcima ispred Paviljona Cvijeta Zuzorić u „pet do 12“ 18. oktobra. U proglašu koji je pročitao Martin Erdeš iz rukovodstva ULUS-a, izraženo je žaljenje „zbog uništenih umetničkih radova“ i ukazano da „uskraćivanje prava na ispoljavanje drugačijeg mišljenja i stavova“ nije tekovina demokratskog društva. „Sloboda izražavanja je Ustavom zagarantovana i pozivam Ministarstvo kulture i informisanja da stane u njenu odbranu“, apelovao je Rade Marković, bivši predsednik Vajarske sekcije ULUS-a. Umetnici su držali transparente „Stop desničarskom nasilju u kulturi“, „Stop cenzuri u umetnosti“, „Podrška festivalu ‘Novo doba’“, „Slatka konceptualna umetnica nudi rešenje – udri umetnost na veselje“. Međutim, iako su bezmalo svi na umetničkoj sceni osudili i nasilje i cenzuru, to se nije moglo zaključiti iz broja prisutnih na protestu. Na ovo je ukazao i karikaturista Dušan Petričić koji je sa protesta obratio prvenstveno „onima koji nisu ovde, a trebalo bi da jesu“, naglasivši da je za sve što nam se dogada odgovoran prevashodno nedostatak solidarnosti.



Mikelađelo Merisi da Karavado  
„Žrtvovanje Isaka“, 1598-1603.



saopštenja „jasno ukazuje na tendenciju privatizacije institucija u svrhu lične promocije ili ispunjavanja ličnih ambicija“. „Izuzetno je opasno kada se resorno ministarstvo ogluši o bilo koju vrstu nasilja nad umetničkim slobodama ili kada nasilje relativizuje, a zatim i samo počne da vrši nasilje nad umetničkim slobodama, ali i nad pravom na slobodno mišljenje i izražavanje“, ističe Pekić. Na akterima u polju kulture jeste da istovremeno „bdiju nad radom Ministarstva kulture, prijavljuju se na konkurse i bore da se oni odvijaju po kriterijuma struke, a ne po samovolji jednog čoveka“, naglašava.

„Ministarstvo kulture je naša resorna institucija na koju smo kao udruženje upućeni za rešavanje mnogih pitanja, odnosnih na status umetnika, finansijsku podršku programa, održavanja prostornih kapaciteta...“, kaže za MANEK umetnica Vahida Ramujkić, predsednica ULUS-a, ali i ocenjuje da najviši organ upravljanja kulturom „nije monolitna ustanova“, te da saopštenja ne odražavaju opšte stavove. Stoga je, kako navodi, „od kručajalne važnosti“ da najstarije umetničko udruženje razvija „konstruktivnu saradnju“ sa sektorima Ministarstva sa kojima već ima produktivnu razmenu.

„Predlažem da Ministarstvo u svom daljem radu deli novac isključivo onima koji mu upute neki kompliment i da, sa rastom pohvale, budu uvećana i sredstva“, kaže

za MANEK strip autor Aleksandar Zograf. Komentarišući izjednačavanje izložbe i nasilništva, on navodi da je „smešno uopšte objašnjavati da bi državni činovnici iz oblasti kulture trebalo da razumeju i podrže umetničko stvaralaštvo, a ne one koji to uništavaju“. „Mislim da pripadnici ovdašnje političke elite nisu zainteresovani da pribegnu otvorenoj cenzuri, već nastoje da upotrebe perfidnije metode. Svakako da su njihovi verbalni istupi mig mediokritetima“, ističe Zograf.

Kompleksno pitanje cenzure može biti „stimulišući faktor i mogući pokreć korisne polemike u društvu“, za MANEK kaže umetnica Marija Kauzlaric iz rukovodstva ULUS-a. Mnogo je opasnija i štetnija autocenzura, smatra ona, budući da je „dobrovoljna i sobom nosi kršenja profesionalne etike, a zarad prezivljavanja“, zbog čega je i pogubna za umetnost. „Slobodnu misao, bez obzira u kom se obliku, trenutku i mestu pojavljuje nemoguće je ograničiti, dok su pokušaji cenzure bili i ostali jalov pokušaj i slika slabosti represivnog aparata koji joj pribegava“, smatra i Marijana Cvetković.

Na molbu da za MANEK pojasne sporne tvrdnje i odgovore na pitanja o cenzuri i slobodama, iz Ministarstva kulture na isteku mandata saopštili su da su „već dali sve odgovore“ u prethodnim objavama. Ostali smo, međutim, bez objašnjenja ko ima prava i na osnovu čega da sputava

umetničku slobodu, kao i da li bi, na osnovu napomene o relativizaciji nacizma u slučaju apliciranja za novce države, odnosno poreskih obveznika, kandidati ubuduće trebalo da budu zahvalni ako prodru na konkursima.

„Čvrsto verujem da objave Ministarstva nemaju nikakve veze ni sa izložbom ni sa Momcima ni drugim umetnicima, već predstavljaju promišljeni pokušaj Vukosavljevića da se u poslednjem trenutku dodvori branocima vere i nacije i tako sačuva poziciju. Ali, biće da se malo zaigrao“, kaže za MANEK Predrag Cvetičanin, sociolog i istraživač, docent na Filozofском fakultetu u Nišu, poznat po analizi konkursa raznih institucija.

„Nasilje u Staroj kapetaniji treba staviti u kontekst postojanja permanentnog pritiska da se kulturni prostori pretvore u ugostiteljske objekte“, smatra angažovani umetnik Vladan Jeremić. S druge strane, Vukosavljević se možda preporučivao za neku novu fotelju „dovodeći u pitanje sve ono što ne ulazi u njegovu klerikalnu i ekstremno konzervativnu sliku sveta“, podozревa Jeremić u izjavi za MANEK.

Članovi raznih konkursnih komisija Ministarstva kulture i informisanja Srbije nisu bili voljni da komentarišu problematične stavove iz saopštenja tog državnog tela za naš časopis, već su ili čitali ili uopšteno hvalili delovanje žirija.

## U mesto kraja

Postavka pocepanih strip-crteža u Kapetaniji doživila je svojevrsni preobražaj i završila kao instalacija, kako ju je opisao festival „Novo doba“. Galerija se vratila u redovne tokove, a radovi su „spremljeni za konzervaciju i restauraciju“. Svima koji su „izrazili profesionalnu, strukovnu, ličnu, prijateljsku, kako javnu tako i nevidljivu podršku festivalu nesvrstanog stripa“, „Novo doba“ se zahvalilo preko Fejsbuka.

I zaista, udruživanje umetničkih, medijskih i drugih organizacija, kao i pojedinaca u zaštiti digniteta profesije i ugroženih, jedna je od najboljih posledica zemunskog incidenta. „Udružena reakcija je dobar znak da naše društvo nije potonulo u malodušnost, ravnodušnost i potpuni oportunitizam“, konstatiše Marijana Cvetković. U konfliktu se, smatra ona, „pokazao integritet nezavisne scene, oličen u pozicijama jasnih vrednosti i jasne vizije izlaska iz aktuelne situacije“.

Smena Vukosavljevića takođe bi bila benefit kada bi njegova naslednica imala veći kredibilitet, bolje brinula o kulturi i medijima i manje slušala komande sa vrha koji sistematično stvara klimu pogodnu desničarima. I kada bi konačno bila stvorena platforma „ravnopravnog razgovora, sa solidarnošću kao bazičnom vrednošću i sredstvom opstanka“, kako navodi Marijana Cvetković. Dok do toga ne dođe, skoro je svejedno ko će obavljati ministarske funkcije. Jer i jedna gnjila jabuka može da pokvari hrpu zdravih, dok se usamljena zdrava voćka lako pretvara u „brlju“ punu zapaljivog etil-alkohola. A to je samo korak od nekontrolisanog požara. Iz mnogih takvih smo jedva izvukli živu glavu, vreme je da o tome počnemo da brinemo preventivno. ■



## KAKO ĆE UPRAVLJATI NOVA MINISTARKA

Dok je nastajao ovaj tekst, za novu ministarku kulture i informisanja Srbije izabrana je Maja Gojković, koja je istog dana po preuzimanju dužnosti sa sajta Ministarstva kulture uklonila sva saopštenja njenog prethodnika kojima je ratovao sa umetnicima, novinarima, psiholozima i svima ostalima. Prema pisanju Verana Matića na portalu [javniservis.rs](http://javniservis.rs), odlučila je i da se povuku sve krivične prijave koje je Vukosavljević podnosi. Na pitanja Maneka da komentariše „slučaj Kapetanija“, kao ni na ona o prioritetima kulturne politike i budućem odnosu Ministarstva prema nezavisnoj sceni nije stigla da odgovori. Prerano bi i ishitreno bilo suditi samo na osnovu toga kako će Maja Gojković upravljati mini-

starstvom, iako je teško zamisliti da bi to mogla da radi gore od Vukosavljevića. Kada bi na novom mestu jaču političku poziciju u vladajućoj stranci iskoristila za dobrobit sektora kulture i medija i umesto verbalnog vojevanja, kojem je nemilice pribegavao njen prethodnik, upravljanje započela uspostavljanjem saradnje i sa akterima u kulturi i medijima koji nisu otvoreno provladini, svakako bi dokazala spremnost za pozitivne promene. Čišćenje sajta ministarstva od uvredljivih saopštenja tek je priprema za taj posao.

Maja Gojković završila je Pravni fakultet Univerziteta u Novom Sadu i advokatika je od 24. godine. Od 2004. do 2008. bila je gradonačelnica Novog Sada kao prva žena na ovoj poziciji u istoriji tog grada, a u naredne četiri godine bila je odbornica u novosadskoj skupštini. Narodna poslanica u parlamentima Jugoslavije i Državne zajednice Srbije i Crne Gore bila je od 1992. godine, a u jednom mandatu bila je i poslanica Skupštine Vojvodine. Na prvim parlamentarnim izborima bila je u Narodnoj radikalnoj stranci Veljka Guberine, koja se utopila u Srpsku radikalnu stranku čija je članica ostala do 2008. godine. Nakon raskola u SRS-u i odvajanja njenih bivših stranačkih kolega Tomislava Nikolića i Aleksandra Vučića u Srpsku naprednu stranku (SNS), osnovala je Narodnu partiju, za čiju je predsednicu izabrana 2009. godine. Na izborima 2012. nastupila je na listi Ujedinjenih regiona Srbije (URS), a, iako je njena partija isključena iz članstva, podržala je vladu koju su formirali SNS-SPS-URS. Krajem 2012. obavestila je javnost da Narodna partija kolektivno pristupa naprednjacima, ona je postala članica Predsedništva SNS, ali je Narodna partija koja je u parlament ušla na listi URS nastavila da prima sredstva iz budžeta. Za predsednicu Skupštine Srbije izabrana je 2014., a reizabrana 2016. godine i na toj funkciji je bila do izbora za ministarku kulture i informisanja. Govori engleski i nemački jezik.

U javnosti je poznata kao rekorderka po menjanju političkih partija. Svojevremeno je tvrdila da je na njen „životni put“ presudno uticao Endi Vorhol zbog čega je organizovala izložbu njegovih radova u Muzeju grada Novog Sada, a u okviru predstavljanja Vorholovih Dnevnika Beogradu je ponudila i njegov spomenik. Kritiku feminističkih aktivistkinja uz ocenu da je ženama „poslala negativnu poruku“ izazvala je nošenjem najekstremnijeg oblika hidžaba – al amira, nepotrebnog po protokolu zvanične posete Iranu u funkciji predsednice Skupštine Srbije. Kao mala igrala je balet i družila se sa čerkom Miroslava Antića.

# SADA JE SAMO

ISTRAŽIVANJE

TEKST

Predrag Cvetičanin  
Jelena Dinić

Rezultati prikazani u ovom tekstu bazirani su na podacima iz istraživanja „Sada je samo vidljivije: život i rad kulturnih radnika i radnica u vremenu korona pandemije“ koje je Centar za empirijske studije kulture jugoistočne Evrope, zajedno sa partnerima iz regiona, realizovao u periodu od maja do jula 2020. godine. Anketirano je ukupno 576 ispitanika<sup>1</sup> u društvenim jugoistočne Evrope, ali kako u Albaniji i na Kosovu nije bilo dovoljno odgovora, u tekstu su prikazani rezultati istraživanja u Srbiji, Hrvatskoj, Crnoj Gori, Severnoj Makedoniji, Bosni i Hercegovini i Sloveniji<sup>2</sup>. Osnov za istraživanje je bio onlajn anketni upitnik sa 44 pitanja, od kojih su poslednja dva bila otvorena – u njima smo ispitanike zamolili da ukratko napišu koje je negativne uticaje ova kriza imala na njihov život i rad, kao i da li je imala i neke pozitivne efekte. Osnovni ciljevi istraživanja bili su da se:



a) dokumentuju uslovi života i rada umetnika i drugih kulturnih radnika u društvima jugoistočne Evrope za vreme pandemije izazvane novim korona virusom dok se kriza odvija, kao i efekti koje je ona imala na njihov život i rad;  
b) da se utvrdi da li su u ovom periodu postojali mehanizmi pomoći kulturnim radnicima (od strane državnih organa na nacionalnom nivou i na nivou gradova, od strane međunarodnih fondacija, umetničkih asocijacija, njihovih kolega ili javnosti), kao i da se lobira za uspostavljanje i primenu takvih mehanizama; i  
c) da pokušamo da identifikujemo tendencije koje će, kao posledica krize, vrlo verovatno promeniti i život i stvaralaštvo kulturnih radnika u društvima jugoistočne Evrope. U ovom tekstu smo pokušali da, na osnovu preliminarnih analiza, prikažemo odgovore vezane za prve dve teme.

(AKO IMA  
KO DA VIDI)

<sup>1</sup> — Za sve navedene titule, zanimanja i srodne termine napisane u muškom rodu, važe i oblici za ženski rod.

<sup>2</sup> — Radi se o takozvanom „prigodnom uzorku“ (convenience sample), tako da nije moguće direktno prenositi dobijene rezultate sa uzorka na populaciju, ali i on dovoljno jasno ukazuje na trendove o kojima govorimo u ovom tekstu.

## NEGATIVNI EFEKTI KRIZE NA ŽIVOT I RAD KULTURNIH RADNIKA U DRUŠTVIMA JUGOISTOČNE EVROPE



Najčešćegdiji efekti krize na život kulturnih radnika su finansijski. Kulturni radnici u društвima jugoistočne Evrope spadaju u grupu slabo plaćenih zanimanja, posebno u slučaju onih koji rade u civilnom sektoru ili spadaju u grupu slobodnih umetnika. U prethodnom istraživanju „Socio-ekonomski status i stilovi života/stilovi rada zaposlenih/angažovanih u civilnom sektoru u kulturi u društвima jugoistočne Evrope“, koje smo radili 2017. godine, njihovi prosečni mesečni prihodi bili su u Sloveniji 903 €, u Severnoj Makedoniji 380 €, Albaniji 356 €, u Srbiji 324 €, u Crnoj Gori 255 €, a u Bosni i Hercegovini 230 €. Međutim, niski prihodi su samo jedan aspekt prilično nepovoljnih uslova rada slobodnih umetnika i kulturnih radnika u civilnom sektoru u kulturi u društвima jugoistočne Evrope. Između 60 i 90 odsto anketiranih izvestilo je da nema fiksno radno vreme, što ne znači da rade manje, već da rade više. Preko polovine anketiranih je često ili uvek radilo više od osam sati dnevno i više od 30 odsto često ili uvek više od 40 radnih sati nedeljno. Pored toga, između 30 i 50 odsto ispitanika je često ili uvek radilo i noću, između 50 i 60 odsto radi i vikendom, od 40 do 50 odsto za vreme godišnjih odmora, a između 40 i čak 70 procenata anketiranih (u Bosni i Sloveniji) za taj prekovremeni rad nije bilo plaćeno. Jedna četvrtina anketiranih u Bosni i Hercegovini i Crnoj Gori, jedna petina u Severnoj Makedoniji i 16 odsto u Srbiji nije imala zdravstveno osiguranje. Takođe, skoro polovina ispitanika iz Bosne nije imala penziono osiguranje, a situacija nije mnogo drugačija u Crnoj Gori (44%), Severnoj Makedoniji (39%) i Srbiji (33%). Utoliko je kriza izazvana pandemijom novog korona virusa samo učinila njihov neodrživ položaj očiglednim. Od početka krize u većini zemalja u kojima smo radili istraživanje prosečni lični mesečni prihod ispitanika se preplovio i u narednim mesecima nastavio da se smanjuje (videti grafikon 1).

Grafikon 1 / Prosečni mesečni prihodi ispitanika po zemljama tokom 2019. godine i prosečni mesečni prihodi ispitanika u martu i aprilu 2020. godine (u €)

- Prosečni mesečni prihodi u 2019.
- Prosečni prihodi u martu 2020.
- Prosečni prihodi u aprilu 2020.

Prosečan mesečni gubitak o kome ispitanici izveštavaju u Crnoj Gori je oko 120 €, u Srbiji 210 €, u BiH 260 €, u Severnoj Makedoniji 280 €, u Hrvatskoj 470 € i u Sloveniji 530 €, pa tokom 2020. godine očekuju gubitke u iznosu između 3.000 € i 5.000 € (u Sloveniji oko 8.000 €), što je otprilike polovina njihovih prihoda u 2019. godini.

Pri tome, treba imati u vidu da su na grafikonu prikazane prosečne mesečne zarade na nivou čitavog uzorka. Neki od ispitanika su u prvim mesecima krize, nažalost, ostali sa minimalnim prihodima ili bez ikakvih prihoda. Na primer, u martu 2020. 15 umetnika nije uspelo da ostvari nikakve prihode, a njih 146 (26,8%) je imalo prihode manje od 100 €. U aprilu 2020. godine, situacija se pogoršala, pa je 28 ispitanika potpuno ostalo bez prihoda, dok su prihodi njih čak 168 (30,9%) bili ispod 100 €. U Srbiji je, na primer, u martu 2020. godine 90 ispitanika zaradivalo manje od 100 € (43,3%), a u aprilu 2020. njih tačno polovina (104 ispitanika).

Tome treba dodati i da je relativno mali broj ispitanika pre izbijanja krize imao iole značajniju ušteđevinu koja je mogla bar privremeno da ublaži njene efekte i da im vremena da se preorientišu. Više od trećine ispitanika (34,7%) nije imalo nikakvu ušteđevinu, ušteđevina još trećine je bila do 1.000 €, da bi samo četvrtina (24,8%) ispitanika u uzorku imala ušteđevinu od 1.500 € i veću. Istovremeno, više od polovine ispitanika (54,5%) do trenutka izbijanja krize otplaćivali su nekakav kredit, koji je za više od četvrtine anketiranih (25,9%) bio veći od 150 € mesečno.

U odnosu na ove finansijske probleme, kulturni radnici u društвima regionala su razvili različite odgovore/taktike. U našem uzorku, jedna trećina ispitanika (33,7%) bavi se umetnošću uz drugo, finansijski stabilnije zanimanje. Najveći procenat njih je u Crnoj Gori (56,5%) i Bosni i Hercegovini (46%), dok ih je najmanje u Sloveniji (20,4%) i Hrvatskoj (23,6%). Za skoro dve trećine njih (65,9%) ovo drugo zanimanje donosi više od polovine ukupnih ličnih prihoda. Druga grupa ispitanika, nešto manje od jedne petine anketiranih (18,1%) uspela je da u periodu krize izazvane pandemijom obezbedi alternativne izvore prihoda. U obrnutoj proporciji sa obavljanjem drugog zanimanja, oni su najbrojniji u Sloveniji (31,5%) i Hrvatskoj (22,5%), a najmanje brojni u Crnoj Gori (14,5%). Treća grupa, nažalost, razmišlja o trajnoj promeni zanimanja i napuštanju umetničke profesije. Na primer, kulturna radnica iz Makedonije koja deluje u oblasti kulturnog nasleđa navodi: „Razmišljam da se povučem iz ovog sektora, pošto su za vreme pandemije uslovi za rad u mom slučaju svedeni na minimum“<sup>3</sup>. Umetnica sa plesne scene iz Slovenije ukazuje: „...Ne možemo

da planiramo predstave. To je najteži deo. Vlada konstantno menja uslove za izvođačke umetnosti, tako da sam prestala da planiram i prepustila sam se struji. Zabrinuta sam za svoju budućnost i razmišljam o tome da napustim ovaj sektor i da nađem nešto stabilnije“. O promeni zanimanja razmišlja i određeni broj kulturnih radnika u Hrvatskoj („Pošto mi je u potpunosti onemogućeno da radim – učim nove veštine i nadam se da će za mesec ili dva pronaći posao u nekoj drugoj oblasti.“). Četvrta grupa odgovora na pandemiju je još radikalnija i uključuje namere napuštanja zemlje. Na primer, kustos iz Bosne i Hercegovine navodi: „Nisam u mogućnosti da idem na posao svaki dan, nisam u mogućnosti da radim na svojoj zbirci u Muzeju, nemam dovoljno sredstava da plaćam prevoz vlastitim autom, ne mogu da idem na teren, ne mogu da radim na ozbiljnim naučnim i stručnim radovima, jer fizički nisam u Muzeju, dakle predmeti koje obrađujem mi nisu dostupni... Prvi put u životu ozbiljno razmatram da bježim s Balkana, jer ovdje je nemoguće živjeti u ovakvim (ne)uslovima“. Filmski umetnik iz Severne Makedonije ukazuje da nema baš mnogo izbora: „Ne mogu da plaćam kredit za kuću u kojoj živim, trenutno nemamo posla ni ja, ni moja supruga. Nemam šta drugo da preduzmem, nego kada se otvore granice, da tražim posao izvan zemlje“. Slično je i u Srbiji, umetnica koja radi u oblasti muzike navodi da negativni efekti pandemije uključuju „sankcionalnost, neizvesnost, manjak posla i novca. Nepoverenje u državne institucije... Šta preduzet? Ne znam, otići iz ove države čim ovo prode“. Iako su ovakvi odgovori češći u zemljama koje nisu članice Evropske unije (EU), imamo kulturne radnike koji imaju slične planove i u Hrvatskoj: „Morala sam da otkažem neke od mojih planova, izgubila sam nekoliko poslova, naš glavni grad je vrlo blizu tome da bankrotira, novac za kulturne događaje je opet redukovani... Šta radim u vezi sa tim? Planiram da se preselim u neku drugu zemlju i vrlo ozbiljno razmišljam o promeni profesije“.

<sup>3</sup> — Autori teksta su preveli iskaze sa lokalnih jezika (gde je to bilo potrebno) i sa engleskog (u upitnicima koji su popunjavani na engleskom jeziku, u Sloveniji i Hrvatskoj)

Međutim, finansijske posledice su samo jedna grupa negativnih efekata krize koju je izazvala pandemija korona virusa. Pored njih, u odgovorima ispitanika identificovali smo i probleme vezane za umetnički rad, negativne uticaje na njihovo mentalno i fizičko zdravlje i šire negativne društvene i političke efekte<sup>4</sup>.

## UTICAJ PANDEMIJE NA ŽIVOT I RAD UMETNIKA U SRBIJI

**Na početku vanrednog stanja u Srbiji je realizovano još jedno istraživanje o tome kakav je uticaj imala pandemija na život i rad umetnika. Osnova anketnog upitnika je preuzeta od organizacije Culture Venture, a uslovima u našoj zemlji su ga prilagodili članovi Udruženja likovnih umetnika Srbije (ULUS), Asocijacije NKSS i Saveza udruženja likovnih umetnika Vojvodine (SULUV). Onlajn upitnik su u periodu mart-april 2020. popunila 333 umetnika, kustosa, menadžera u kulturi, a među ispitanicima je bilo najviše onih (56,4%) u statusu samostalnih umetnika. Rezultati istraživanja su pokazali da je već od početka pandemije otkazano, odloženo ili prebačeno na internet 80,8 odsto umetničkih događaja u javnom prostoru (performansa, izložbi, koncerata), kao i 61 odsto međunarodnih projekata, 60,4 odsto umetničkih radionica i 56,8 odsto obrazovnih programa. To je, naravno, dovelo do ogromnih gubitaka za umetnike i druge kulturne radnike – sav prihod izgubilo je 39 odsto ispitanika, bez većeg dela prihoda ostalo je 26,4 odsto njih, dok samo 12 ispitanika (3,6%) nije imalo finansijskih gubitaka. Za najveći broj ispitanika (20,7%), u prva dva meseca krize gubitak je bio između 25.000 i 50.000 dinara, 15,9 odsto ispitanika je izgubilo između 50.000 i 100.000 dinara, dok je 16,8 odsto imalo gubitke veće od 100.000 dinara. S obzirom na to da je za skoro dve trećine ispitanika (65,5%) umetnost jedini izvor prihoda, a da u slučaju velikog broja ispitanika (62,5%) njihove porodice zavise od tih prihoda, nije ni čudo da je pandemija dovela do visokog stepena anksioznosti. Veliki broj anketiranih izrazio je zabrinutost da li će uspeti da u narednom periodu obezbedi prihode (69,7%), da dobije nove poslove (64,9%), da li će potpisani ugovori biti poštovani (39,3%) i, kao posledica svega toga, da li će moći da pokriju dnevne troškove (46,2%) ukoliko se situacija ne promeni.**

<sup>4</sup> — Pandemija je, prema iskazima naših ispitanika, donela sa sobom i neke pozitivne efekte: pozitivne uticaje na njihov umetnički rad, priliku da promisle vlastito delovanje i završe neke od nezavršenih radova; unapredene odnose sa porodicom, decom i prijateljima; zatim, veću brigu o vlastitom zdravlju i generalno stanju organizma, kao i očekivanja da će pandemija dugoročno prouzrokovati pozitivne promene u njihovim društвima. Zbog ograničenog prostora, nažalost, u ovom tekstu nećemo moći da se bavimo i njima.

Problemi vezani za umetnički rad najčešći su kod onih koji se bave izvođačkim umetnostima. Sasvim nezavisno od poražavajućih finansijskih efekata, umetnici se žale da je kriza negativno uticala na njihov umetnički rad. Na primer, balerina iz Srbije navodi da u uslovima vanrednog stanja nema interakcije sa publikom, a nije ni u mogućnosti da ostane u formi: „Tužna sam, jer nemam mogućnost da igram predstave i osetim razmenu energije sa publikom, onu magiju koja nastaje kada stanemo na scenu i predstava počne. Osim toga, u kućnim uslovima nije lako održavati baletsku formu na adekvatan način koliko god da se trudim da vežbam kod kuće...“. Glumica i pozorišni pedagog iz Slovenije ističe: „Ja radim sa ljudima i za ljudе, fizički kontakt je od suštinske važnosti. Sasvim mi je onemogućeno da radim, stvaram, predajem. Ja ne verujem u onlajn kurseve. Možda neće biti drugog načina... budućnost je neizvesna. Ali, umetnost uvek nađe put.“ Sa sličnim problemima se suočava i glumac iz Hrvatske: „Kao neko ko se bavi izvođačkim umetnostima – svi projekti su stopirani ili otkazani što je izazvalo ozbiljan gubitak prihoda, i kao neko ko je praktičar – kada je pristup mom radnom prostoru onemogućen – nemam opciju kućnog rada“. Mužičari, takođe, imaju sličan pristup i slične probleme: „Moj posao je vezan za javno muzičko izvođenje – trenutno se bavim onlajn formatima, putem kojih ću i dalje imati kakav-takov kontakt sa publikom dok javni koncerti ne budu ponovo uspostavljeni. Cilj nije da se zaradi, već je to puka potreba da se komunicira i radi svoj posao“.

Za mnoge ispitanike finansijski problemi, nemogućnost da rade i izolacija su doveli do zdravstvenih i psiholoških problema – stresa, nesigurnosti i strepnje. Zanimljivo je da je samo mali broj njih govorio o bolestima ili strahu od zaraze korona virusom. Mlada NVO aktivistkinja, čije su aktivnosti vezane za jačanje kapaciteta kulturnog sektora, ukazuje do čega dovodi kriza: „...ugroženo mentalno zdravlje, smanjena interakcija sa porodicom i prijateljima, veća količina obaveza nego ranije. Pokušavam da napravim što bolji balans rada i odmora i brije o sebi, ali je to, u uslovima izgubljene granice privatnog i poslovnog vremena i prostora, bilo teže nego ikad“. Umetnik iz Srbije koji radi u oblasti savremenog plesa navodi: „Ušao sam u velike dugove. Od silnih poteškoća, um mi se zatvorio i ne mogu da maštam/stvaram, ako me razumete“. Njegova koleginica procenjuje da je „psihičko, emotivno, fizičko stanje gore nego pre pandemije, a skoro svaki od tih aspekata je isključivo vezan za ekonomsku i socijalnu neizvesnost, koja je i pre pandemije bila prisutna,

a sada je znatno pojačana“. Istraživač u oblasti kulture iz Hrvatske ističe: „Verujem da će efekti korone na mentalno zdravlje biti ogromni i zastrašujući. Posebno među prekarnim radnicima čiji status nije regulisan“.

Međutim, za mnoge kulturne radnike negativne posledice pandemije izazvane korona virusom odnose se prvenstveno na šire društvene i političke efekte. Stručnjak u oblasti kulturnog nasledja iz Hrvatske navodi da je ova zdravstvena kriza „ubila demokratiju i ljudske vrednosti, proizvela nulto poverenje u vladu i zdravstveni sistem i otkrila korupciju u naučnoj zajednici“. Umetnik u oblasti digitalnih medija iz Slovenije ističe da je pandemija „pogodila desničarskoj vlasti da u još većoj meri razmontira socijalnu državu, javni radio i televiziju, što će dalje imati posledice na kulturno polje“. Kriza je donela sa sobom „doživljaj mogućnosti kršenja ljudskih prava na koje se ne može uticati“ (pozorišna umetnica, Crna Gora), kao i „sluđivanje ljudi, zastrašivanje, infodemiju, lažne vesti, dizanje panike kod građanstva“ (vizuelna umetnica, Srbija).

Jedan broj ispitanika je bio neprijatno iznenaden slikom koja se tokom pandemije širila o kulturnim radnicima. Vizuelna umetnica iz Hrvatske navodi da su „mediji puni tekstova i komentara da su umetnost, umetnici, kultura, kulturni radnici samo 'proždiratelji' ili 'gutači' nacionalnih ili gradskih budžeta; da su jedini ljudi koji rade oni iz 'realnog sektora', a da svi drugi samo 'žive na njihovoj grbači'... što proizvodi i podržava loš odnos prema umetnosti i kulturi“. Slično tome i grafički dizajner iz Hrvatske ukazuje da mu je kriza „učinila očiglednim da je kulturni sektor percipiran/tretiran kao lepa slika u regularnim okolnostima, kao politička reklama ili kao ukras... To je bila prva stvar koja je odbačena tokom izbijanja krize i imam osećaj da niko (ovde) ne veruje da umetnost ima bilo kakav potencijal – pošto su ovde sada u pitanju 'ozbiljnija' ekonomska pitanja. Imajući to u vidu, osećam se više kao neka vrsta socijalne kategorije koja ne doprinosi društvu, nego potrebuje pomoć. Definitivno postoji nesigurnost u budućnosti“. Na iste tendencije ukazuje i vizuelni umetnik iz Makedonije: „Tokom ovog perioda, postalo je jasno da se povećava neizvesnost u pogledu budućnosti kulture, u pogledu njenog mesta u ekonomiji, pa odatle prekarnost rada u kulturnom sektoru, posebno u onim oblastima koje su usmerene ka kritičkom preispitivanju aktuelnih socio-ekonomskih tokova, još više dolazi do izražaja“.

## MEHANIZMI POMOĆI KULTURNIM RADNICIMA U DRUŠTVIMA JUGOISTOČNE EVROPE

Većina država u regionu je u ovom periodu donela bar neke mere usmerene na ublažavanje efekata krize. Najčešće se radilo o jednokratnoj, višemesečnoj finansijskoj pomoći u visini minimalne zarade. U našem uzorku, u Hrvatskoj (84,6%) i Sloveniji (78,4%) je većina kulturnih radnika dobila jednokratnu finansijsku pomoć od države, dok se na drugom kraju spektra nalazi Bosna i Hercegovina, gde je tu pomoć dobilo manje od 9,8% ispitanika. Između ovih krajnosti nalaze se Severna Makedonija (50,9% ispitanika), Srbija (49% ispitanika) i Crna Gora (33,3% ispitanika).

## MEHANIZMI POMOĆI KULTURNIM RADNICIMA U SRBIJI

Reakcije državnih organa u Srbiji na izbijanje pandemije korona virusa bile su uglavnom zakasnele, parcijalne, a neke od njih su otežavale ionako težak položaj kulturnih radnika. Vlada Srbije je 7. maja 2020, nakon učestalih javnih zahteva umetničkih udruženja, odlučila da odobri jednokratnu pomoć od 90.000 dinara za samostalne umetnike koji zbog pandemije korona virusa nisu bili u mogućnosti da rade, ali je isplata ove pomoći počela tek 15. juna 2020. (više od tri meseca nakon uvođenja vanrednog stanja). Ova mera se odnosila na 2.353 kulturna radnika u statusu samostalnih umetnika, ali je pomoć potpuno izostala za veliki broj onih koji daju značajan doprinos kulturnom životu u Srbiji (samostalnih stručnjaka u kulturi, kustosa, menadžera u kulturi, umetnika, tehničara, modela, statista...) koji nemaju ovaj status, a kojima je zbog pandemije i mera usmerenih na borbu protiv nje, uskraćena mogućnost da rade. Već činjenica da se na konkurs za dodelu pomoći iz Fonda solidarnosti (a uslov je bio da nisu dobili pomoć Vlade Srbije) javilo 1.668 kulturnih radnika pokazuje parcijalnost do sada primenjenih mera državnih organa. Mera koja je nanela najviše štete u ovom periodu bila je odluka Sekretarijata za kulturu grada Beograda da otkaže godišnji konkurs za finansiranje i sufinsiranje projekata u oblasti kulture, jer zbog vanrednog stanja „nema uslova da se on realizuje“ i da sredstva preusmeri za pomoć za 309 honorarnih saradnika ustanova kulture u Beogradu. Nema nikakve sumnje da i oni zaslužuju pomoć države, ali ne iz fondova predviđenih za konkurse.

Na ovaj način su, u sred krize, bez važnog izvora finansijskih sredstava ostale desetine udruženja građana koja se bave kulturom u Beogradu i finansiraju se isključivo kroz projekte. Da je ova odluka neutemeljena najbolje se može vidići po tome što je Ministarstvo kulture i informisanja realizovalo ovogodišnje konkurse za finansiranje i sufinsiranje projekata u kulturi. Za pohvalu je, iz godine u godinu, i sve doslednije poštovanje procedura u realizaciji ovog konkursa. Problemi, međutim, proizilaze najpre iz ovogodišnjeg smanjivanja budžeta Ministarstva kulture (uprkos povećanju ukupnog državnog budžeta za skoro dve i po milijarde evra, sredstva za kulturu Ministarstva kulture i informisanja su rebalansom smanjena sa 83 miliona € na 67 miliona €, odnosno sa 0,73% državnog budžeta na 0,49%). S druge strane, već višegodišnji problemi ogledaju se u jako malom procentu koji se izdvaja za konkurse u oblasti kulture i stalnom smanjivanju procenta sredstava koje na ovim konkursima dobijaju organizacije koje pripadaju civilnom sektoru u kulturi. Budžeti za konkurse u oblasti savremenog kulturnog stvaralaštva i u oblasti kulturnog nasleđa, na koje se svake godine projektima javljaju hiljade organizacija koje se bave kulturom, kreću se između tri i četiri odsto ukupnog budžeta za kulturu Ministarstva kulture i informisanja (poređenja radi, za održavanje rada 26 republičkih ustanova za kulturu i 14 ustanova kulture dislociranih sa Kosova se izdvaja 70 odsto ovog budžeta). U odnosu na 2019. godinu, ove godine je na konkursu podržano 20 odsto manje projekata (659 projekata 2020. godine, a 824 projekta 2019. godine) i dodeljeno je 25 odsto manje sredstava (276.504.000 dinara 2020. godine, a 372.234.000 dinara 2019. godine). S obzirom na to da organizacije civilnog sektora u kulturi nisu na državnom budžetu poput ustanova kulture i da nemaju nikakvih drugih značajnijih izvora prihoda, osim sredstava koja dobijaju na konkursima, poželjno bi bilo da su bar u ovoj godini krize te organizacije bile „pozitivno diskriminisane“ na konkursu. Međutim, projekti kulturnih institucija su opet dobili 23 miliona dinara više - 113.714.000 dinara, u odnosu na 90.270.000 dinara za projekte organizacija civilnog sektora u kulturi. Tako da je za projekte svih organizacija civilnog sektora u kulturi (udruženja građana, strukovnih udruženja umetnika, kulturno-umetničkih društava) ove godine izdvojeno 1,14 odsto budžeta za kulturu, a za projekte svih članica Asocijacije Nezavisna kulturna scena Srbije (NKSS) – najveće kulturne mreže u našoj zemlji – 0,14 odsto budžeta.

Naravno, kriza izazvana pandemijom korona virusa je pogodila sve ekonomiske sektore i milione zaposlenih i jasno je da je Srbija siromašna zemlja, te da su njeni resursi, a samim tim i mogućnosti za pomoć, ograničeni, ali u vremenu u kome su egzistencijalno ugrožene hiljade radnika i radnica u kulturi, kao i njihove porodice, u Srbiji se iz budžetskih sredstava gradi nekoliko monumentalnih spomenika i crkava čiji se troškovi mere u milionima evra, planiraju se gondole, jarboli i proslave novogodišnje večeri. Nije vreme za to.

Međutim, u jednom broju zemalja, države su pružale pomoć i u drugim formama (videti tabelu 1). Na primer, značajnom broju ispitanika u Makedoniji i u Hrvatskoj na državnom nivou isplaćena su sredstva za sve odobrene projekte, uz dozvolu da ih realizuju kada to bude bilo moguće. Takođe, u Hrvatskoj su produženi rokovi za realizaciju projekata koji su bili prekinuti zbog izbijanja pandemije, što je većina naših ispitanika iskoristila. U Crnoj Gori, pak, nešto veći broj ispitanika svedočio je o raspisivanju novih konkursa za projekte, koji će biti realizovani kada pandemija prođe, a u Crnoj Gori i u Hrvatskoj je bio nešto veći procenat onih koji su se javili na nove konkurse za projekte koji mogu biti realizovani onlajn.

Potencijalno značajnu ulogu, posebno u dužem periodu, mogu imati i generalne mere odlaganja plaćanja poreza i taksi ili oslobođanja od tih nameta dok traje pandemija, moratorijuma na otplate kredita ili dodeljivanje prava na socijalnu pomoć kulturnim radnicima u ovom periodu. Kao što se može videti u tabeli 1, nešto veći broj naših ispitanika koristi mogućnost moratorijuma na otplate kredita u Crnoj Gori i Hrvatskoj, dok u Sloveniji imamo najveći procenat onih koji koriste priliku za odlaganje plaćanja poreza i taksi ili oslobođanje od njih dok traje pandemija. U Sloveniji je i najveći procenat ispitanika koji koriste pravo na socijalnu pomoć i naknadu za nezaposlene u vreme ove zdravstvene krize, a u Hrvatskoj je, u ovom periodu, za nešto veći procenat ispitanika smanjen iznos zakupa prostora za rad u državnom vlasništvu.

Pored pomoći na državnom nivou, u malom broju slučajeva (manje od 5% ispitanika u svim zemljama) kulturni radnici su dobili finansijsku pomoć od gradova u kojima žive. U Hrvatskoj (22,7%) i Sloveniji (27,5%), je nešto značajniji procenat ispitanika pomognut od fondacija, odnosno drugih donatorskih organizacija, dok je u Sloveniji (45,1%) i u Hrvatskoj (36,4%), ali i u Srbiji (49%) još veći procenat anketiranih pomoć dobio od svojih strukovnih udruženja ili od mreža uspostavljenih na nacionalnom nivou.

VRSTA PODRŠKE	N	SRB	BIH	HR	MKD	CG	SLO	Total
	% podrška % zemlja	102 35,10% <u>49,05%</u>	5 1,70% 9,80%	93 32% <u>84,55%</u>	28 9,60% <u>50,91%</u>	23 7,90% <u>33,33%</u>	40 13,70% <u>78,43%</u>	291 100%
Jednokratna finansijska podrška za umetnike i kulturne radnike	N % podrška % zemlja	5 7,50% 2,40%	1 1,50% 1,96%	34 50,60% 30,91%	18 26,90% <u>32,72%</u>	4 6% 5,80%	5 7,50% 9,80%	67 100%
Isplata sredstava za sve odobrene projekte, uz dozvolu da se realizuju kada to bude moguće	N % podrška % zemlja	20 16,70% 9,62%	3 2,50% 5,88%	64 53,30% <u>58,18%</u>	9 7,50% 16,36%	12 10% 17,39%	12 10% 23,53%	120 100%
Raspisivanje novih konkursa za projekte koji će biti realizovani kada pandemija prođe	N % podrška % zemlja	7 20,60% 3,37%	3 8,80% 5,88%	9 26,50% 8,18%	1 2,90% 1,96%	12 35,30% <u>17,39%</u>	2 5,90% 3,92%	34 100%
Raspisivanje novih konkursa za projekte koji će se realizovati onlajn	N % podrška % zemlja	4 5,80% 1,92%	2 2,90% 3,29%	34 49,30% <u>30,91%</u>	5 7,20% 9,80%	22 31,90% <u>31,88%</u>	2 2,90% 3,92%	69 100%
Pravo na socijalnu pomoć i naknadu za nezaposlene dok traje pandemija izazvana novim korona virusom	N % podrška % zemlja	7 10,40% 3,37%	3 4,50% 5,88%	20 29,90% 18,18%	10 14,90% 18,18%	8 11,90% 11,59%	19 28,40% 37,25%	67 100%
Moratorijum na isplatu rata kredita dok traje pandemija izazvana novim korona virusom	N % podrška % zemlja	41 30,10% <u>19,71</u>	6 4,40% 11,76%	38 27,90% <u>34,55%</u>	15 11% 27,27%	25 18,40% <u>36,23%</u>	11 8,20% 21,57%	136 100%
Oslobađanje od plaćanja poreza i taksi dok traje pandemija izazvana novim korona virusom	N % podrška % zemlja	11 25% 5,29%	1 2,30% 1,96%	9 20,40% 8,18%	4 9,10% 7,27%	3 6,80% 4,35%	16 36,40% <u>31,37%</u>	44 100%
Redukcija poreza i taksi dok traje pandemija izazvana novim korona virusom	N % podrška % zemlja	28 33,30% <u>13,46%</u>	1 1,30% 1,96%	19 22,60% 17,27%	6 7,10% 10,91%	2 2,40% 2,90%	28 33,30% <u>54,90%</u>	84% 100%
Odlaganje plaćanja poreza i taksi dok traje pandemija izazvana novim korona virusom	N % podrška % zemlja	1 3,84% 0,48%	3 11,54% 5,88%	13 50% <u>11,82%</u>	3 11,54% 5,45%	3 11,54% 4,35%	3 11,54% 5,88%	26 100%
Nuđenje poslova kulturnim radnicima koji mogu da budu realizovani onlajn	N % podrška % zemlja	80 102 35,10%	13 5 1,70%	100 93 32%	30 28 9,60%	45 23 7,90%	44 40 13,70%	312 291 100%
Smanjivanje iznosa zakupa prostora za rad dok traje pandemija	N % podrška % zemlja	49,04% 5 7,50%	9,80% 1 1,50%	84,55% 34 50,60%	50,91% 18 26,90%	33,33% 4 6%	78,43% 5 7,50%	67 100%
Total	N	2,40%	1,96%	30,91	32,72%	5,80%	9,80%	

Tabela 1 / Tipovi podrške kulturnim radnicima i radnicama u zemljama jugoistočne Europe

A

## ŠTA JE TO VIDLJIVIJE?

Na najopštijem nivou, kriza izazvana pandemijom korona virusa je pokazala da je privatizacija neekonomskih sektora, koju je sa sobom donela neoliberalna koncepcija društvenog razvoja (najočiglednije zdravstva, ali i obrazovanja i kulture), donela katastofalne posledice. Sada je kristalno jasno da postoje društvena polja u kojima profit ne sme da bude primarni cilj i u kojima je državno ili javno finansiranje neophodno za funkcionisanje.

Drugo, pošto ova zdravstvena kriza neće trajati kratko, postaje očigledna nedovoljnost mera jednokratne finansijske pomoći koje su do sada primenjivane. U sektoru kulture, ali i u drugim sektorima (poput recimo turističkog, ugostiteljskog ili sektora prevoza putnika) imamo situaciju u kojoj ljudi žele da rade, ali im pandemija i mere borbe protiv nje to direktno onemogućavaju. To ukazuje na nužnost kontinuirane finansijske podrške dok traje zdravstvena kriza, bilo u formi socijalne pomoći za mnogo širi krug korisnika ili pak univerzalnog osnovnog prihoda (*universal basic income*) koji bi, u ovom periodu, zamenio druge forme socijalne pomoći i penzije.

S druge strane, stanje u kulturnom polju u regionu pokazuje da je besmislena kulturna politika u kojoj se sva budžetska sredstva troše isključivo na održavanje sistema kulturnih institucija (plate zaposlenih i materijalne troškove), a za njihove programe i sve ostale aktere u kulturnom polju ostaju samo mrvice. Naime, iz analize budžeta za tekuću godinu može se videti da u kulturnoj politici koja nije fokusirana na kulturnu produkciju, održavanje sistema kulturnih institucija košta isto bilo da one rade ili ne rade.

U ovom periodu, najočigledniji je verovatno prekarni položaj kulturnih radnika u statusu samostalnih umetnika, onih koji su samozaposleni i onih koji rade u civilnom sektoru u kulturi. Prosto je neverovatno ono što izgleda kao većinsko uverenje – da njihova država i društvo prema njima nemaju nikakvu odgovornost. Nejasno je zašto se smatra da bi o opstanku ovog često najvitalnijeg dela kulturne produkcije u pomenutim društvinama, trebalo da brinu međunarodne fondacije i međunarodne agencije koje počivaju na novcu poreskih obveznika iz drugih zemalja.

I na kraju, pandemija je jasno pokazala i značaj strukovne solidarnosti. Pošto je malo verovatno da će države regiona pokazati sposobnost da se prilagode novonastalim okolnostima, izvesno je da će njen značaj rasti. A to bi vremenom moglo da dovede do svesti o zajedničkim interesima i do formiranja širokih koalicija koje bi zajedničkom akcijom mogle da poboljšaju situaciju u kulturnom polju u zemljama regiona. ■



Luka Cvjetković  
„protest1“  
2019.  
fotografija / Dušan Rajić

## EKSPLOATACIJA (NEPLAĆENOG) RADA I MOGUĆNOSTI BORBE

POVRATAK  
SOLIDAR-  
NOSTI

TEKST  
Vida Knežević

„Počela sam da radim poslove koji su potpuno van moje zone komfora i poznatog“, tim rečima je svoju dugo-godišnju nezavidnu životnu situaciju opisala umetnica Anita Bunčić, koja je pre dve godine morala da se odrekne statusa samostalne umetnice kako bi radila kao recepcionerka i čistačica, kasnije i kao fizička radnica. Njena situacija rapidno se pogoršala kada je tokom vanrednog stanja izazvanog pandemijom korona virusa ostala bez posla. Primorana da ostane kod kuće čuvajući šestogodišnje dete, u višemesecnom odsustvu supruga, medicinskog tehničara angažovanog u kovid bolnici a zatim i samog zaraženog, našla se u bezizlaznoj situaciji.<sup>1</sup> Slučaj ove magistarke umetnosti samo je jedan u nizu primera sve većih socijalnih nejednakosti među umetnicima i kulturnim radnicima generalno. Pandemija ih je učinila brutalno vidljivim, no oni koji su hteli mogli su da ih detektuju godinama unazad. Tu i tamo, pojedini umetnički radovi, kustoski projekti,

po koja tribina, ukazivali su na poražavajuće uslove u kojima umetnici žive i rade. Ali, tek je vanredno stanje uvedeno u martu 2020. pokazalo do koje mere su godinama unazad katastrofalno artikulisane i još gore sproveđene državne kulturne politike dovele na rub propasti veliki broj angažovanih koji stoje u pozadini aktuelne kulturno-umetničke proizvodnje. Iako sistemski neprepoznat, često i nevidljiv, njihov rad čini veliki deo kulturno-umetničke proizvodnje, a oni postaju „tamna materija“ sistema<sup>2</sup>, kako ih definiše Gregori Šolet (Gregory Sholette), američki umetnik i teoretičar.

Situacija umetnice Goce Belić iz 2013. godine anticipirala je čitavu današnju socio-ekonomsku problematiku radnika u sektoru kulture. Njena brutalna iskrenost o stvarima o kojima se *manje priča*<sup>3</sup> još tada je šokirala umetničku scenu i otkrila pravu bedu sistema umetnosti.

1 — Videti: <https://www.danas.rs/kultura/anita-buncic-sistem-mesamo-ispljune-kao-da-mu-ne-pripadam/>, 07.09.2020.

2 — Videti: Gregory Sholette, *Dark Matter: Art and Politics in the Age of Enterprise Culture*, Pluto Press, London/New York, 2011.

3 — Videti: <http://www.supervizuelna.com/razgovori-goca-belic/>, 27.08.2020.

## ANATOMIJA NEJEDNAKOSTI

Nesigurni uslovi rada u svim proizvodnim sferama inherentni su savremenom kapitalističkom načinu proizvodnje, a pandemija ih je samo ogolila i omogućila da se odgovornost za krizu kapitala još jednom prenese na neki drugi, „spoljašnji“

Umetnost da izlaže svoj rad na jednoj od najvećih manifestacija vizuelne umetnosti u Srbiji – Oktobarskom salonu koji je te godine, simptomatično ili ne, ocenjen kao prvi (i jedini) otvoreno feministički Salon zanimljivog naziva „Niko ne pripada tu više nego ti“, Goca Belić zatekla se na poslovima čišćenja u okviru Oktobarskog salona. Umetnica koja se godinama unazad bavila upravo pitanjima neplaćenog kućnog rada, dvostrukе opterećenosti žene, problemom samohrane majke i nizom sličnih, preko noći se našla u bezizlaznoj situaciji. Kako je objasnila: „Nisam znala do samog dana kada sam počela da radim da će čistiti Oktobarski salon. Dogovor je bio da se tog jutra nađemo ispred Beogradanke i kad mi je rekao da će čistiti robnu kuću Kluz, onda sam shvatila.“ Umetničkom scenom, posebno u Beogradu i Novom Sadu, još 2012. godine kružio je metodološki sistematičan i teorijski konzistentan projekat pod nazivom „Radnička anketa“, u formi Marksovog upitnika.<sup>4</sup> Neki od zaključaka ovog istraživanja su bili da zajednički identitet ne postoji, već samo zajednička iskustva eksploracije, te da moć leži u (samo)organizovanju a ne u zastupništvu. Pa, uprkos svim nagoveštajima, kao da smo ostali zatečeni poražavajućim uslovima života i rada većine ljudi u sektoru kulture kada nam ih je globalna kriza izazvana pandemijom tako jasno predviđala i kada je, za vreme karantina, većina umetnika ostala bez socijalne i zdravstvene zaštite, bez prava na bolovanje, bez bilo kakvog radnog angažovanja na koji se mogu pozvati za traženje hitne pomoći.

<sup>4</sup> — Radničku anketu zajedno su sproveli Bojana Piškur (Radical Education Collective) i Dorde Balmazović (Škart), uz podršku Kulturnog centra Rex, a sadržala je 85 pitanja o radnim i životnim uslovima radnika u kulturi u Srbiji. Cilj je bio da se otkriju načini i različiti nivoi eksploracije kulturnih radnika, ali i kako da se novostvoreno znanje koristi za rad na društvenoj transformaciji. Već tada se pokazalo važnim dublje promišljanje pojmoveva poput prekarnog rada, radnika/radnice, klasne borbe, države, otudjenja od rada, eksploracije, najamnog rada itd. Anketu možete pogledati ovde: <https://dokumen.tips/documents/radnicka-anketa.html>

faktor. Ili, kako je to slikovito opisao novinar Saša Dragojlo, „COVID-19 je svukao kožu sa naših kostiju i pustio nas da bojažljivo zurimo u skelet političko-ekonomskih struktura koje upravljaju našim odnosima i društвima, usporimo vreme i vizuelizujemo razgranatu anatomiju nepravdi i nejednakosti koje se tokom korona-krize vide bolje nego ikad.“<sup>5</sup>

Neoliberalne vlade uglavnom su krizu rešavale štovanjem radnika u korist profita. Antagonizam dve realnosti<sup>6</sup> – svetova kapitala i onih „drugih“ koji žive od sopstvenog rada, u novom je svetu pokazao pukotine savremenog kapitalističkog sistema, ali i obnovljene mogućnosti borbe i otpora. Za mnoge, reči poput „izolacije“ i „distanciranja“ malo su značile spram egzistencijalnih briga i strahova od gubitka posla, od siromaštva, od otimanja jedinog krova nad glavom, od gladi. No krije se, istovremeno, donela pojačanu empatiju, povratak solidarnosti, obnovljenu snagu, brigu za drugoga, potrebu za političkim organizovanjem. Dok su se sistemski uništavale tekovine radničke borbe poput socijalne države, radničkih institucija, sindikata, svima dostupnog zdravstva i školstva, unutar kulturno-umetničkog polja prekarizovani uslovi rada su se sve više slavili. Figura slobodnog, frilens umetnika i kreativca, izmaštanog pripadnika „kreativne klase“ Ričarda Floride, ideološki se proizvodila u uzor i objekt želje mnogih koji su radili „od devet do pet“, imali osmočasovno radno vreme, zagarantovano zdravstveno i penzijsko osiguranje, plaćeni odmor i bolovanje, topli obrok i pokriveni putni trošak.

U Srbiji je moguće detektovati put urušavanja radnih i socijalnih prava najvećeg broja ljudi koji su živeli od svog rada samo praćenjem sistemskog prekrajanja i „struktturnog prilagodavanja“ Zakona o radu u poslednje

dve do tri decenije. Jedna po jedna u krvi izborena „beneficija“ preko noći je nestajala, od ugovora na neodređeno i osmočasovnog radnog vremena, preko kvalitetne a svima dostupne zdravstvene nege do u potpunosti javno finansiranog vaspitno-obrazovnog sistema i mogućnosti da se dostojanstveno živi od svog rada. Značajne promene u radnim i socijalnim pravima građana desile su se posle izmena i dopuna Zakona o radu 2014. godine, kako u uvodnom delu svoje studije o alternativnom radnom zakonodavstvu naglašava Mario Reljanović, naučni saradnik na Institutu za uporedno pravo.<sup>7</sup> Osnovne premise nove državne politike bile su veća radna eksploracija u zakonskim okvirima, korišćenje ignorantnog stava države prema zaštiti radnika i kršenju njihovih osnovnih prava, smanjenje nezaposlenosti putem kratkoročnih angažovanja na najjednostavnijim poslovima, smanjenje javne potrošnje kroz smanjenje davanja iz socijalnog osiguranja i socijalne zaštite, privlačenje stranog kapitala predatorskog tipa (kapitala koji „napada“ slabe ekonomije i koristi odumiranje države u sektoru radnih i socijalnih prava, da bi kratkoročno ostvario enormne profite kroz radnu eksploraciju) kroz nudeće subvencije i drugih benefita uz minimalne troškove „investitora“ i nesmetano iznošenje profita van zemlje. Kada se uzmu u obzir navedeni postulati, ne čudi, zaključuje Reljanović, što se u poslednjih pet godina u Srbiji uporedo odvijaju dva komplementarna procesa koja služe ostvarivanju istih ciljeva: pojedinjenju radne snage i destimulisanju radnika da se bore za svoja osnovna prava.

Dok su se u nebesa uzdizali novi oblici „kreativnog rada“, frilens i honorarnih poslova praćeni radom od kuće, radom u kući, prekovremenim radom („jer se umetničkom stvaralaštvu predaješ celim svojim bićem i telom“) i bombastično velikim honorarima, sve redje su se nudili a još rede prihvatali zagarantovani ugovori o radu i druge radne i socijalne beneficije, koje su se nekada podrazumevale. Mnogi oblici radne i socijalne

sigurnosti za umetnike i kulturne radnike, uspostavljeni i razvijani tokom perioda socijalističkog samoupravljanja – poput osiguranog zaposlenja u javnom sektoru, zakonskog uspostavljanja statusa „samostalnog umetnika“, „samostalnog stručnjaka u kulturi“, kao i mnogih drugih radnih i socijalnih benefita – doživeli su istorijsku negaciju i distorziju, naročito imajući u vidu aktuelni Zakon o kulturi, koji je pod direktnim udarom neoliberalnih reformi i preduzetničkog obrta. Ideološko prikrivanje klasnog karaktera kulture i umetnosti i neigranje shvanjanja umetnosti kao inherentno društvenog dobra „po meri radnog čoveka“ doveli su do odricanja od figure umetnika kao društvenog radnika i do približavanja ideji umetnika kao prekarizovanog preduzetnika. „Nikad u životu nisam imala plaćeni godišnji odmor. Radim uvek“, reči su anonimne kolegice iz susedne Hrvatske.<sup>8</sup>

## NEPLAĆENIA SREĆNI?<sup>9</sup>

Kako je u svojoj studiji o paradoksu neplaćenog umetničkog rada pokazala sociološkinja i teoretičarka kulture Katja Praznik: „(u)običajeno razmišljanje i konvencionalna akademска istraživanja, као и мјере kulturnих politika које се однose на умјетниčки рад, у првилу га одvajaju od осталих облика рада, те га smatraju posebnim, distinkтивним или iznimnim. Prema мојем razumijevanju, управо у tome leži ključна kontradikcija neplaćenog umjetničkog rada: iako institucija umjetnosti osigurava relativnu autonomiju umjetnika u odabiru parametara njihova rada kao specijalizirane profesije, omogućavajući kritiku društvenog poretku, она također njeguje sistem eksploracije kojega karakterizira neregovitost i nesigurnost zaposlenja, te nejednakost u vi-

<sup>8</sup> — <https://www.facebook.com/nadnice.za.kruh>

<sup>9</sup> — Podnaslov teksta je parafraza jednog citata iz teksta Katje Praznik pod nazivom „Paradoks neplaćenog umjetničkog rada: ljubav u ritmu eksploracije“ na koji se pozivam u tekstu i koji u celosti glasi: „Ukratko, prikrivanje rada proizvodi situaciju sličnu neplaćenom feminiziranom reproduktivnom radu utoliko što se umjetnički rad oslanja na kreativnost, definiranu kao urođenu potrebu za samozražavanjem. Dakle, umjetnici mogu biti neplaćeni i sretni.“

Videti: Katja Praznik, *Paradoks neplaćenog umjetničkog rada: ljubav u ritmu eksploracije*, 2019. <http://slobodnifilozofski.com/2019/09/paradoks-neplacenog-umjetnickog-rada-ljubav-u-ritmu-eksploracije.html>, 14.09.2020.

<sup>7</sup> — Mario Reljanović, *Alternativno radno zakonodavstvo*, Rosa Luxemburg Stiftung Southeast Europe i Centar za dostojanstven rad, Alta Nova, Beograd, 2019, 14-15.

<sup>5</sup> — Videti: Saša Dragojlo, *Neoliberalizam na respiratoru*, 12.04.2020. [https://www.portalnovosti.com/neoliberalizam-na-respiratoru?fbclid=IwARo9xcGGrE4O\\_ixoUfNfCJMnlYhN58Zy3V-HexDsiiT-WHCCuJ6fzBsMQjc](https://www.portalnovosti.com/neoliberalizam-na-respiratoru?fbclid=IwARo9xcGGrE4O_ixoUfNfCJMnlYhN58Zy3V-HexDsiiT-WHCCuJ6fzBsMQjc), 04.09.2020.

<sup>6</sup> — Videti tekst: Vida Knežević, *COVID-19 i antagonizam dve realnosti: mogućnosti otpora i umrežavanja*, Migrazine: online magazine migrantkinja za svakoga, maj 2020, <https://www.migrazine.at/artikel/covid-19-i-antagonizam-dve-realnosti-mogucnosti-otpora-i-umrezavanja>, 12.09.2020.

NE-  
UHVATLJIV

RADNI

I

SOCI-  
JALNI

PO-  
LOŽAJ

Vanredno stanje je jasnije nego ikada ranije otkrilo ogromne nepoznanice unutar sektora kulture i nadležnog ministarstva po pitanju radnog i socijalnog položaja nepreglednog broja angažovanih na nezavisnoj sceni. Kako su ilustrativno objasnili iz Zavoda za proučavanje kulturnog razvijatka, „nezavisna scena potpuno je neuhvatljiva“. Dok su za institucionalni (javni) sektor kulture podaci o odnosu i strukturi radne snage koliko-toliko poznati i pristupačni, tzv. nezavisna kulturno-umetnička scena, to jest vaninstitucionalni deo sektora kulture za sistem ostaje potpuna enigma. Nema preciznih podataka o strukturi radne snage na nezavisnoj kulturno-umetničkoj sceni Srbije.

Centralni registar obaveznog socijalnog osiguranja (CROSO) i Statistički poslovni registar (SPR) za drugi kvartal 2020. pokazuju sledeće podatke: u stvaralačkim, umetničkim i zabavnim delatnostima ukupno je zavedeno 9.695 zaposlenih, od kojih je 8.921 zaposleni u radnom odnosu, dok je 775 van radnog odnosa. U okviru delatnosti biblioteka, arhiva, muzeja i galerija ukupan broj zaposlenih iznosi 6.856, od čega je u stalnom radnom odnosu njih 6.245, dok je preostalih 611 svrstano u kategoriju „van radnog odnosa“. Ovo su podaci Republičkog zavoda za statistiku o registrovanoj zaposlenosti u sektoru kulture, to jest, sadržaj ankete o dostupnim podacima koji se tiču analize trenutno angažovane radne snage u sektoru kulture, koje smo dobili za potrebe ovog teksta početkom septembra 2020. To se, donekle, slaže sa podacima Zavoda za proučavanje kulturnog razvijatka da u sektoru kulture ima oko 10.000 zaposlenih.

Međutim, potpuna nepoznanica je precizan uvid u različite kategorije radno angažovanih, posebno na nezavisnoj kulturno-umetničkoj sceni, koje je potrebno što pre klasifikovati. Kolokvijalna upotreba kategorije „slobodnih umetnika“ u medijima, čak i od predstavnika Ministarstva kulture, zapravo je mistifikovala čitav dijapazon različitih kategorija radno angažovanih u sektoru, mahom u sferi vaninstitucionalne kulturno-umetničke proizvodnje. U medijima su se često „mešale“ sasvim različite kategorije radno angažovanih u kulturi, najčešće „samostalni“ i „slobodni“ umetnici. Ovde ne treba izuzimati javne institucije kulture, u čijim okvirima je zbog dugogodišnjih mera štednje i zabrane zaposljavanja, sve manji broj onih sa ugovorom o radu (na neodređeno ili određeno vreme), a sve veći broj onih sa ugovorima o delu, autorskim ugovorima ili ugovorima o privremeno-povremenim poslovima, koje Republički zavod za statistiku svrstava u kategoriju „zaposlenih van radnog odnosa“. Zavod sve njih vodi pod kategorijom „zaposlenih“, s tom razlikom što su u kategoriji „zaposlenih u radnom odnosu“ sva lica koja imaju zasnovan radni odnos sa poslodavcem na određeno ili neodređeno vreme, bez obzira da li imaju puno ili skraćeno radno vreme, kao i lica koja obavljaju samostalne delatnosti ili su osnivači privrednih društava ili preduzetničkih radnji, dok se u kategoriji „zaposlenih van radnog odnosa“ nalaze svi koji obavljaju privremene i povremene poslove, poslove na osnovu ugovora o delu, autorskog ugovora ili nekog drugog ugovora bez obzira na rok trajanja, kao i lica koja su osnivači privrednih društava ili preduzetničkih radnji a nisu zasnovali radni odnos.\*

Stvar dodatno komplikuje čitav niz zakonskih promena, koji je kategoriju „samostalnog umetnika“, te „samostalnog stručnjaka u kulturi“ učinio posve nestabilnom, budući da nekoliko zakona i sama praksa različito tumače taj status – u rastegljivoj kategoriji od zaposlenog do preduzetnika. Ovakav „lebdeći“ status najčiglednije je kontradiktoran u slučaju umetnica na trudničkom ili porodiljskom bolovanju kada pokušaju da ostvare zakonska prava u vezi sa tim.

Za razliku od „samostalaca“, po zakonskim pravima ali i obavezama „slobodni umetnik“ je de facto preduzetnik kao i svaki drugi, sa mogućnošću zasnivanja radnog odnosa, od čega i zavisi da li će spadati u kategoriju zaposlenih u radnom odnosu ili van njega. Za „zaposlene van radnog odnosa“, takozvane „frilensere“ ili „honorarce“, tekuća kriza je pokazala surovu realnost i u nezavidnoj situaciji našao se nepregledan broj honorarno angažovanih radnika u kulturi: kulturnih menadžera, kustoskinja, producenata, organizatora, dizajnerki, tehničara... Za većinu njih, privremeno-povremeni poslovi, poslovi na osnovu ugovora o delu ili autorskog ugovora, nestali su preko noći, a sistem im nije ponudio nikakvu pomoć.

\* — Ne treba izgubiti iz vida i kategoriju „nezaposlenih“ koji su zvanično registrovani u Nacionalnoj službi za zaposljavanje.

sini naknade. Prestiž i percepcija iznimnosti umjetničkog rada obično zasjenjuju nepravdu prekarnog i često neplaćenog rada koji održava umjetnost kao instituciju. Umjetnička iznimnost i autonomija stoga promiču doktrinu: radi ono što voliš.<sup>10</sup>

Da bi pokazala duboko eksploatatorsku prirodu neplaćenog umjetničkog rada u savremenom sistemu umetnosti, uporedila ga je sa neplaćenim kućnim radom koji se percipira kao „inherentna aspiracija ženskog subjekta koja dopušta da taj rad ne bude plaćen“<sup>11</sup>. Koristeći feminističko-marksističku analizu neplaćenog kućnog rada razvijanu tokom sedamdesetih godina 20. veka kako bi pokazala vezu između strukturalnog prikrivanja umjetničkog i kućnog rada, Praznik dodatno osvetljava mehanizme negiranja ekonomskе podloge umjetničkog rada i poricanja socio-ekonomskog konteksta u polju umetničke produkcije. Vodeći se značajnim istraživanjem feminističke teoretičarke i aktivistkinje Silvije Federiči (Silvia Federici) o neplaćenom kućnom i reproduktivnom radu kao najmoćnijem oružju protiv ženskog osnaživanja, te pripisivanju takvog rada isključivo ženskoj prirodi i „čin(u) ljubavi za kojega nadnica nije potrebna“, Katja Praznik dekonstruisala je buržoasko poimanje umjetničkog rada kao rezultata „umjetničke nadarenosti i urođene

potrebe umjetnika za samoizražavanjem“: „Dok je plaćanje nadnice ono što bi umjetnika ili umjetnicu uvažilo kao radnika ili radnicu, izostanak naknade u tom pogledu čini umjetnički rad nevidljivim u kapitalizmu.“<sup>12</sup> Ovo teorijsko jukstapozicioniranje otkriva načine na koje ta „posebnost“ umjetničkog rada, po pitanju njegovog prikrivanja, proizvodi slične efekte kao i „posebnost“ kućnog rada.

## PRELOM

Koliko god se borili za povratak „normalnosti“ pandemija je proizvela „prelom“, koji je otvorio „svojevrsnu kapiju za drugačiji svet. I spremnost da se izborimo za njega“,<sup>13</sup> primetila je književnica Arundhati Roy (Arundhati Roy). U Srbiji, za deo umetnika i radnika u kulturi, taj „prelom“ je značio pokretanje samoorganizovanih praksi društvene solidarnosti, međusobno isprepletenih zajedničkom borbom i otporum. U situaciji u kojoj su ključne nadležne instance obavezane Zakonom o kulturi i drugim propisima zakazale na svakom mogućem nivou, urgentnim se pokazalo angažovanje oko sprovođenja pritiska na donosioce odluka u sektoru kulture i organizovanje neophodne solidarne pomoći kako bi se ublažile posledice uvođenja vanrednog stanja za najugroženije.

Nakon što je Ministarstvo kulture potvrdilo vest da Vlada Srbije nije izdvojila ni dinar najugroženijima

u sektoru kulture, Asocijacija Nezavisna kulturna scena Srbije (NKSS), Udruženje likovnih umetnika Srbije (ULUS), Savez udruženja likovnih umetnika Vojvodine (SULUV), Stanica Servis za savremeni ples, Međunarodno udruženje likovnih kritičara AICA – sekcija Srbija, Remont – Nezavisna umetnička asocijacija, Granski sindikat kulture, umetnosti i medija „Nezavisnost“ i mnogi drugi, povodom Prvog maja, Međunarodnog praznika rada stali su složno iza zahteva: „Kultura za sve! Dostojanstven rad za sve!“<sup>14</sup> U zajedničkom saopštenju ukazali su na nefunkcionalni i nepravedni sistem koji je u krizi „brutalno ponižio i isključio“ radnike i radnike u polju umetnosti i kulture, ali i sve druge koji su se prvi našli na udaru pandemije i „čiji životi zavise od volje vlasnika fabrika, preduzeća i trgovačkih lanaca“<sup>15</sup>. Iako je već

<sup>14</sup> — Ova zajednička inicijativa artikulisala je niz zahteva sa ciljem da se ublaže posledice krize po umetnike, kulturne radnike i njihove porodice. Jedan od ključnih bio je zahtev o hitnoj isplati finansijske pomoći od po 30.000 dinara svim samostalnim umetnicima i stručnjacima u kulturi koji deluju kroz strukovna i reprezentativna udruženja, samoorganizovana udruženja, neformalne grupe i druge oblike vaninstitucionalnog udruživanja. Tražila se i isplata zagarantovane minimalne zarade svima koji ne podležu prethodno navedenim merama (oni koji rade „na crno“, bez autorskih i drugih honorarnih ugovora).

<sup>15</sup> — Videti tekst saopštenja: „Kultura za sve! Dostojanstven rad za sve! Povodom Prvog maja, zajedničko saopštenje umetnika i radnika u kulturi“, 30.04.2020, [https://nezavisnakultura.net/2020/04/30/kultura-za-sve-dostojanstven-rad-za-sve-fbclid=1wAR2uEm43hJnbU5N7yTNDbkM-5WNfUjtFrh\\_hHrvrs5kuG4Huhab6xcE-hsWoc](https://nezavisnakultura.net/2020/04/30/kultura-za-sve-dostojanstven-rad-za-sve-fbclid=1wAR2uEm43hJnbU5N7yTNDbkM-5WNfUjtFrh_hHrvrs5kuG4Huhab6xcE-hsWoc), 10.09.2020.

<sup>10</sup> — Videti: Katja Praznik, *Paradoks neplaćenog umjetničkog rada: ljubav u ritmu eksploatacije*, nav.delo.

<sup>11</sup> — Videti intervjue sa Katjom Praznik: Jasna Jasna Žmak, *Katja Praznik: Umjetnički rad je stvaran rad, a ne božanska intervencija*, Portal Voxfeminae, 12.06.2017. <https://voxfeminae.net/pravednost/katja-praznik-umjetnicki-rad-je-stvaran-rad-a-ne-bozanska-intervencija/>, 15.09.2020.

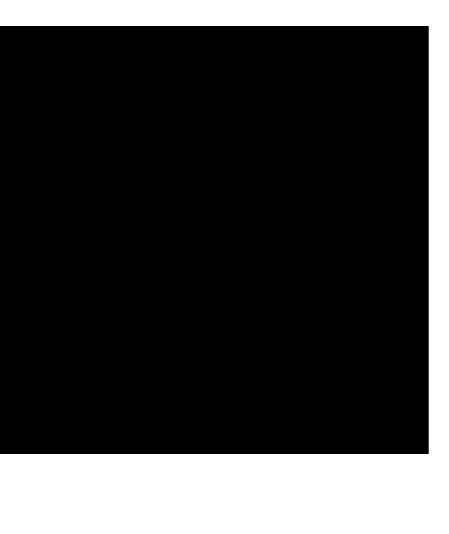
<sup>12</sup> — Videti: Katja Praznik, *Paradoks neplaćenog umjetničkog rada: ljubav u ritmu eksploatacije*, nav.delo.

<sup>13</sup> — Videti: Arundhati Roy, *Arundhati, The pandemic is a portal*, 03.04.2020. <https://www.ft.com/content/10d8f5e8-74eb-11ea-95fe-fcd274e920ca>, (17.09.2020).

na pomenutih organizacija aktivna u vaninstitucionalnom sektoru, upućen je poziv i svim zaposlenima u javnom sektoru kulture da dignu glas protiv „nepromišljenog izlaganja riziku na radnom mestu koje dolazi kao kruna dugogodišnjeg uništavanja svakog profesionalnog i društveno-odgovornog rada“ u većini javnih institucija kulture. No, poseban „prelom“ je napravljen pozivanjem na međusektorsknu solidarnost, pridružujući se tako celokupnom radništvu u obeležavanju sećanja na dostignuća radničkog pokreta. Sa svešću da je nužno baviti se sopstvenim uslovima rada i proizvodnim odnosima, nezavisna scena se, kao i mnogo puta do sada, uhvatila u koštac sa statistikom, anketama i analizama.

I dok je Vlada Srbije, zajedno sa Ministarstvom kulture, od početka 2020. a naročito po izbijanju krize, uporno radila na smanjenju budžetskih izdvajanja za kulturu, samoorganizovana vaninstitucionalna scena održala im je lekciju iz solidarnosti. U majicama prepoznatljivog slogana „Bez doma niko“ inicijative Za Krov nad glavom, 3. jula na terasi Umetničkog paviljona „Cvijeta Zuzorić“ ustanovljen je Fond solidarnosti potpisivanjem sporazuma o saradnji između ULUS-a, SULUV-a, AICA Srbija, Stanice Servisa za savremeni ples, BAZAART-a i Asocijacije NKSS. Fond solidarnosti kulturnih radnika i radnika Srbije pojavio se kao spontano organizovani ali nužni odgovor nezavisne scene na nemar i nebrigu države o onima kojima je pomoć bila najpotrebnija: samohranim roditeljima koji

## LEKCIJA O SOLIDARNOSTI



su ostali bez svih prihoda (zarada, penzije, dodatnih prihoda od rente ili ušteđevine); o starijima od 65 godina koji žive sami, bez finansijske pomoći i dodatnih prihoda i čija mesečna primanja ne prelaze 25.000 dinara; o članovima domaćinstava sa decom koji su ostali bez svih prihoda (zarade, penzije i prihoda od rente ili ušteđevine). Lista prijavljenih na konkurs Fonda solidarnosti za dodelu jednokratne pomoći u neto iznosu od 30.000 dinara bila je nepregledna: od vizuelnih umetnica, muzičara, koreografa, glumaca, dizajnerki, animatora, pevača, muzičkih izvođača, plesača, vajarki, pozorišnih reditelja, scenografa, pa sve do istoričara umetnosti i likovnih kritičarki, umetničkih pedagoga, samostalnih stručnjaka u oblasti kulture, kompozitorki, književnica, dramskih pisaca, umetničkih modela, te garderobera u pozorištima, tonaca, majstora i dizajnera svetla, multimedijalnih performerki i cirkuskih umetnica. Iz Kovačice, Leskovca, Niša, Negotina, Babušnice, Bora, Novog Pazara, Majdanpeka, Kuršumlije, Jagodine i Vranja, Beograda i Novog Sada, stiglo je ukupno 1.668 prijava. Bukvalno iz svih krajeva Srbije. Od entuzijasta koji godinama, uprkos sve nesigurnijim uslovima, posvećeno rade u svojim zajednicama kako bi održavali tračak kulturno-umetničke proizvodnje. Primer Fonda solidarnosti skreće pažnju na problem vladajuće elite koja sama pravi izbor „povlašćenih“, pokazuje da je moguće pomoći i biti solidaran kada je to najpotrebnije, te ukazuje na nužnost sistemskih rešenja.

Vanredno stanje i nastala kriza potvrdili su još jednom da doslovno ni jedna od institucija niti organ vlasti, kojima je to u opisu posla, nisu zastupali interese samih umetnika i radnika u kulturi, ni mnogo pre a naročito ne u toku pandemije: od Ministarstva kulture, Vlade Srbije, pokrajinskih institucija, grada Beograda, lokalnih samouprava i drugih formalno-neformalnih centara moći, poput Saveta za kreativne industrije premijerke Brnabić.<sup>16</sup> Da jesu, sigurno bi to i pokazali. Recimo, začlažući se za veći udeo kulturno-umetničke proizvodnje u republičkom budžetu, za više državne pomoći najugroženijima, za niz različitih kratkoročnih i dugoročnih mera kojima bi posledice krize mogle biti sanirane na najblaži mogući način i sa najmanje posledica za svaku samohranu majku, penzionera, porodicu, pojedince koji su u ovoj situaciji ostali bez prihoda. Mogli su, recimo, i da koncentrišu svoje snage i sprovedu analizu stanja na terenu koja bi omogućila bolji uvid u radne i socijalne prilike onih zbog kojih su te Institucije i izgrađene, a politički i „stručni“ kadrovi izabrani da bi se direktno i beskompromisno borili za interes zaposlenih i radno angažovanih u nadležnom sektoru. Mnogo je još lekcija koje smo u ovoj krizi naučili, poput istorijske činjenice da, jedino udruženo i solidarno (politički) organizovani, možemo izvršiti pritisak na nadležne i javnost. Tek nakon toga – kako smo mogli videti – odredena prava mogu biti izborena. Iako, u našem slučaju, samo za neke. Za mnoge druge, za sistem „nevidljive“, uprkos činjenici da sredstva za proizvodnju nisu u našim rukama kroz Fond solidarnosti uradili smo mnogo. No, ona najznačajnija lekcija je o tome da se za naša radna i socijalna prava moramo izboriti sami, stvarajući mreže solidarnosti i nove Inisitucije kojima ćemo upravljati mi. Borba je već počela.

<sup>16</sup> — Recimo, Savet za kreativne industrije, pre svega kroz platformu Srbija stvara, bavio se najviše proizvodnjom novih turističkih vodiča. Više o tome videti: Vida Knežević, Kabinet čudesa Ane Brnabić: Savet za kreativne industrije i nacionalna platforma Srbija stvara, 31.07.2020. <https://www.masina.rs/?p=14564>, 18.09.2020.

## ONLAJN OBRAZOVANJE



## TEKST

Dr Jelena Surčulija Milojević

## FOTOGRAFIJA

Belgrade Raw

Značaj povezivanja putem elektronskih uređaja, platformi i interneta naglo je porastao pošto je Svetska zdravstvena organizacija 11. marta 2020. godine<sup>1</sup> proglašila pandemiju korona virusa, a u Republici Srbiji 15. marta 2020. godine<sup>2</sup> uvedeno vanredno stanje koje je dovelo do zatvaranja vrtića, škola, univerziteta i preusmeravanja velikog broja ljudi na rad od kuće. Platforma Zoom, za koju je retko koji građanin do tada čuo, doživela je naglu ekspanziju<sup>3</sup>, jer je nudila besplatnu komunikaciju više osoba, što je učinilo pogodnom za nastavu, seminare, konferencije, sastanke. U početku je platforma mogla da se koristi besplatno u školama i na univerzitetima, ali je posle nekog vremena zbog prevelike potražnje uvedena pretplata, uz ograničenje besplatne verzije na 40 minuta i do sto učesnika, s izuzetkom sastanaka „jedan na jedan“ koji su ostali vremenski neograničeni.<sup>4</sup> Po zatvaranju obrazovnih ustanova, 17. marta Radio-televizija Srbije (RTS), javni medijski servis, počinje da emituje takozvanu „nastavu na daljinu“, najpre na svom trećem kanalu (RTS3) i digitalnoj platformi RTS Planeta, a zatim se školski (nastavni) program proširio i na RTS1 i RTS2, čime se javni servis stavio u službu obrazovanja dece.<sup>5</sup> Obrazovne institucije u ovim okolnostima suočile su se sa raznim izazovima, koje su digitalne platforme i društvene mreže mogle samo delimično da reše.

<sup>1</sup> — Timeline of WHO's response to COVID-19. Last updated 9 September 2020: <https://www.who.int/news-room/detail/29-06-2020-covidtimeline> (pristupljeno 17. septembra 2020. godine).

<sup>2</sup> — Odluka o proglašenju vanrednog stanja 29/2020-3, „Službeni glasnik RS“, br. 29. od 15. marta 2020. godine.

<sup>3</sup> — Turk, V. (2020.) Zoom took over the world. This is what will happen next. *Wired*. 06 August 2020. <https://www.wired.co.uk/article/future-of-zoom> (pristupljeno 17. septembra 2020. godine).

<sup>4</sup> — Zoom. 2020. Choose a plan. <https://zoom.us/pricing>

<sup>5</sup> — RTS. 2020. Počela nastava na daljinu na RTS 3 i RTS Planeti. RTS. 17. mart 2020. <https://www.rts.rs/page/stories/sr/%D0%A%Do%BE%D1%80%Do%BE%D0%BD%D0%Bo%D0%B2%D0%88%D1%80%D1%83%D1%81/story/3134/koronavirus-u-srbiji/3891545/nastava-na-daljinu-rts-raspored-osnovna-skola.html> (pristupljeno 29. septembra 2020.).

## ŠKOLE I JAVNI MEDIJSKI SERVIS

Jedna od osnovnih delatnosti javnog medijskog servisa obuhvata i obrazovne sadržaje<sup>6</sup>, a „unapredavanje opšteg obrazovanja“ predstavlja javni interes koji RTS treba da ostvari kroz sopstvene sadržaje<sup>7</sup>, pa ne čudi što je svoje kanale ustupio programu osnovnih i srednjih škola, u saradnji sa Ministarstvom prosvete, nauke i tehnološkog razvoja.<sup>8</sup> Na prvi pogled savršeno osmišljeno, a roditeljima i deci znatno olakšano. Ali, nastava je bila tako organizovana da su deca nakon TV časova svakodnevno dobijala i zadatke od svojih učitelja, nastavnika, profesora po važećem školskom rasporedu časova i nastavnom planu i programu, koje mnoge škole nisu uspele da usklade sa rasporedom časova i nastavnim planom i programom na RTS-u. To je dovelo do toga da su deca uglavnom imala duple časove. Na primeru đaka prvega, to bi izgledalo ovako: Na kanalu RTS1 prvaci bi od 08:00 do 09:35 svakog dana imali tri časa, po nedeljnem rasporedu časova koji se tokom vikenda objavljivao na portalu „Raspored nastave“<sup>9</sup>. Nakon što bi odslušali te časove i sve zapisali u svešćice, stizale bi im „prave“ lekcije od učiteljica, koje su se neretko razlikovale od nastavnih jedinica na RTS-u, pa bi deca nastavljala da rade još nekoliko časova.

Na sreću, nova školska 2020/21. godina u Srbiji je počela mnogo organizovanije, što se tiče nastavnog plana i programa. Škole su dobine „Plan realizacije nastave u slučaju neposredne ratne opasnosti, ratnog stanja, vanrednog stanja ili drugih vanrednih situacija i okolnosti za osnovnu školu“,<sup>10</sup> po kome ovog puta rade i škole i medijski javni servis. Roditeljima je ponuđeno da odaberu da li će njihovo dete pratiti nastavu na daljinu ili će krenuti u školu. Po zvaničnim podacima, samo pet odsto roditelja se opredelilo za onlajn (on-line) školu, s tim da takvi podaci nisu saopšteni za veće gradove.<sup>11</sup>

6 — Čl. 3. Zakon o javnim medijskim servisima (ZJMS), „Službeni glasnik RS“, br. 84/2014.

7 — Vidi opširnije: Čl. 7, st. 1, tačka 13. ZJMS.

8 — Raspored časova za svaku nedelju, po razredima i obrazovnim ustanovama (osnovne i srednje škole) dostupno je na sajtu: <https://www.rasporednastave.gov.rs/> (pristupljeno 24.9.2020. godine).

9 — Portal: [www.rasporednastave.gov.rs](http://www.rasporednastave.gov.rs/)

10 — Vidi opširnije: Zavod za unapredavanje obrazovanja i vaspitanja. 2020. Plan realizacije nastave u slučaju neposredne ratne opasnosti, ratnog stanja, vanrednog stanja ili drugih vanrednih situacija i okolnosti za osnovnu školu. <https://zuov.gov.rs/plan-realizacije-nastave-2020/>

11 — Info. (2020). „Šarčević: Manje od pet odsto roditelja izabralo nastavu od kuće“. 02. 20.08.2020. <https://www.021.rs/story/Info/Srbija/251144/Sarcevic-Manje-od-pet-odsto-roditelja-izabralo-nastavu-od-kuce.html> (pristupljeno 28. septembra 2020. godine).

## DOSTUPNOST (MOBILNOG) INTERNETA

Iako su vanredno stanje i globalna pandemija mogli da posluže kao „okidač“ za bolju ponudu internet pristupa, to nije bio slučaj na svim platformama u Srbiji. Kao pozitivan primer treba istaći mobilne operatore koji su se vrlo brzo udružili i ponudili besplatan internet za pristup obrazovnim platformama i domenima. Telenor Srbija je ponudio besplatan internet za korišćenje nekih od aplikacija i domena, kao što su: Zoom, Microsoft Teams, sajt rasporednastave.gov.rs, mojaskola.gov.rs, rtsplaneta.rs i još neke<sup>12</sup>; Telekom Srbija je na taj spisak uvrstio i aplikaciju skype,<sup>13</sup> dok je VIP Mobile besplatan pristup omogućio platformama javnog medijskog servisa i time obuhvatio osnovnoškolsku i srednjoškolsku populaciju. Iako je ponuda besplatnog interneta prestala nakon ukidanja vanrednog stanja, važno je istaći značaj ove akcije za pristup obrazovnim sadržajima đacima i studentima.

\* — Telenor Srbija. 2020. Odgovor Telenora na pojavu korona virusa 2019 (COVID-19). <https://www.telenor.rs/sr/o-telenoru/novosti/telenorov-odgovor-na-pojavu-covid-19/> (Pristupljeno 17.9.2020)

\*\* — MTS. 2002. Za lakše učenje na daljinu. <https://mts.rs/Privatni/Korisnicka-zona/Vesti/Promocije/a89305-Za-lakse-ucenje-na-daljinu.html> (Pristupljeno 17.9.2020)

Ovog puta, Ministarstvo je pripremilo i detaljna uputstva kako da se nastava odvija digitalnim kanalima, ali na dan završetka ovog rada (30. septembar 2020.) u mnogim školama ta zamisao nije do kraja ostvarena. Škole su dobine da biraju platformu na kojoj će držati nastavu (MS Teams, Google classroom i slično). U praksi su đaci od prvog do četvrtog razreda, koji su se opredelili za nastavu na daljinu, uglavnom ostali na platformi koju su koristili prethodne godine, a za više razrede osnovne i srednju školu su nastavnici uglavnom tražili od učenika da koriste platforme na kojima je njima lakše da rade, te učenici dnevno prelaze sa Vibera na MS Teams, ulaze u Google classroom i tragaju za lekcijama na RTS-u ili RTS Planeti (za najmlađe školarce).

## FAKULTETI

Što se tiče univerziteta, većina fakulteta je prešla na onlajn nastavu još sredinom marta, odmah po proglašenju vanrednog stanja. Problem se javio kod dela studenata koji su se vratili kućama, a tamo nisu imali uslove za rad (dovoljno jak internet, dele sobu sa braćom/sestrama i slično). I pored svih problema, u ličnoj komunikaciji sa profesorima mnogi studenti su izjavili da su im predavanja predstavljala gotovo jedino strukturisano vreme u doba vanrednog stanja, kao i da su tokom nastave na daljinu bili fokusirani. Fakulteti su različito pristupili onlajn platformama i profesori su uglavnom imali mogućnost izbora tehničkih sredstava na kojima će držati nastavu. Za školsku 2020/21 godinu, Senat Univerziteta u Beogradu je 9. septembra doneo odluku da Univerzitet u Beogradu primenjuje „kombinovani model“ organizovanja nastave.<sup>14</sup> U praksi to uglavnom znači da će fakulteti koji imaju veliki broj studenata i koji to mogu da urade zbog prirode nastave – organizovati onlajn predavanja. Fakulteti kod kojih je neophodno prisustvo studenata, organizovaće nastavu po manjim grupama, sve dok to bude bilo prostorno moguće. Isto važi i za vežbe – teorijske će se držati onlajn, a praktične u manjim grupama. To može značiti da će studenti nakon ispitnih rokova u septembru vratiti kućama, ali ostaje otvoreno pitanje šta će biti u januaru i da li će fakulteti tada moći da održe ispite uživo. Na početku pandemije, neki fakulteti u regionu su odmah organizovali mogućnost onlajn polaganja ispita, pa čak i odbrane master radova i doktorskih disertacija.<sup>15</sup>

## DEZINFORMACIJE

U moru dezinformacija koje su obeležile posmatrani period<sup>16</sup>, ni obrazovne institucije nisu uspele da ih izbegnu bez posledica. Prvi talas dezinformacija ticao se prolećnog raspusta koji je u školskoj 2019/20. skraćen bez

12 — Vidi detaljnije: Univerzitet u Beogradu. 2020. Saopštenje Senata Univerziteta. 09.09.2020. <http://bg.ac.rs/sr/vest.php?id=1465> (pristupljeno 27. septembra 2020. godine)

13 — Na primer: Tena Šarčević. 2020. Prvi u Hrvatskoj su odrbranili doktorat putem Interneta. Zbog pandemije koronavirusa do doktora su došli na drugačiji način, evo kako se sve odvijalo. *Jutarnji list*. 05.05.2020.

<https://www.jutarnji.hr/vijesti/hrvatska/prvi-u-hrvatskoj-su-obrani-doktorat-putem-interneta-zbog-pandemije-koronavirusa-do-doktorata-su-dosli-na-drugaciji-nacin-evo-kako-se-sve-odvijalo-10172575>

14 — Videti više: Fake News Tragač. 2020. „Dezinformacije o koroni“ <https://fakenews.rs/korona/> ili Raskrinkavanje. 2020. „Blog o dezinformacijama o koronavirusu“ <https://www.raskrinkavanje.rs/covid19/?vrsta=dezinformacije> (pristupljeno 22.9.2020.)

ikavog obrazloženja<sup>15</sup> i uz obećanje da će biti skraćena i školska godina. To se, međutim, nije dogodilo i nastava je trajala do 16. juna.<sup>16</sup> Pri tom, nije postojala jasna instrukcija da li od 1. do 16. juna treba da se radi redovno iako nema TV nastave ili taj period služi da se poprave ocene, kako je ministar izjavljivao u medijima.<sup>17</sup>

S druge strane, dezinformacije koje su se ticale univerziteta su u nekoliko navrata dovodile do ozbiljnih problema u redovnom funkcionisanju školske godine, ispitnih rokova i života studenata u Beogradu. Prvi važan događaj koji se tiče studentske populacije dogodio se u toku vanrednog stanja, kada je predsednik Republike najavio da studentski domovi moraju da se već sutradan isprazne zbog širenja korona virusa. Ta „odluka“ je doneta bez konsultacija sa univerzitetom, bez uvida u činjenicu da je u tom trenutku na većini fakulteta bio u toku ispitni rok i bez ikakve prethodne najave. Odmah nakon obraćanja predsednika, studenti su se spontano okupili ispred velikih studentskih domova i krenuli ka centru grada, odnosno Skupštini Srbije.<sup>18</sup> Sutradan je odluka „povučena“, te je saopšteno da će studenti ipak moći da nastave da žive i uče u svojim sobama, pod pojačanim merama zaštite.<sup>19</sup>

Slično kao u prethodnom primeru, u toku (redovnog) obraćanja na konferenciji za medije 7. jula 2020. godine u 18 časova predsednik je najavio da će sutradan na snagu stupiti mera „zabrane javnog okupljanja više od pet ljudi u zatvorenom i otvorenom prostoru“<sup>20</sup> te da će od petka

15 — Ministarstvo prosvete, nauke i tehnološkog razvoja (MPNTR). 2020. Obaveštenje Minsistarstva prosvete o izmeni pravilnika o kalendарima obrazovno-vaspitnog rada osnovnih i srednjih škola za školsku 2019/20 godinu. Saopštenje MPNTR, br. 601-00-9/2/2020-01 od 26.03.2020. godine. <https://www.paragraf.rs/koronavirus/stručni-komentari/obavestenje-ministarstva-prosvete-vanredno-stanje-skolska-godina-2019-2020.html> (pristupljeno 27. 9.2020. godine).

16 — Beta. 2020. „Kraci prolećni raspust za osnovne i srednje škole u Srbiji“. Beta. 26.03.2020. <https://beta.rs/vesti/drustvo-vesti-srbija/125048-kraci-prolecani-raspust-za-osnovne-i-srednje-skole-u-srbiji> (pristupljeno 22.09.2020.).

17 — Info. 2020. „Zbrka oko kraja školske godine: Pojedini nastavnici i dalje šalju lekcije i kontrolne“. 02. 30.5.2020. <https://www.021.rs/story/Info/Srbija/244748/Zbrka-oko-kraja-skolske-godine-Pojedini-nastavnici-i-dalje-salju-lekcije-i-kontrolne.html> (pristupljeno 27.09.2020.).

18 — Ni Beograd. 2020. Protest studenata ispred Skupštine Srbije. Ni. 02.07.2020. <http://rs.ninfo.com/Vesti/a615964/Studenti-vzvrdicima-reagovali-na-najavu-zatvaranja-domova-test-u-Studenjaku.html> (pristupljeno 28.9.2020.).

19 — Redakcija RTS. 2020. Studenti ostaju u domovima, ali uz posebne mere. RTS. 02.07.2020. (<https://www.rts.rs/page/stories/ci%Do%9A%Do%BE%D1%80%Do%BE%Do%BD%Do%Bo%Do%B2%Do%B8%D1%80%D1%83%D1%81/story/3131/koronavirus-u-srbiji/4006763/studenti-domovi-beograd-ostaju.html>) (pristupljeno 28.09.2020.).

20 — Cvejić, B. 2020. Vučić: Od sutra zabrana okupljanja, od petka policijski čas u Srbiji. Danas. 07. jul 2020. 18.9-21.43. <https://www.danas.rs/drustvo/vucic-od-sutra-zabrana-okupljanja-od-petka-policijski-cas-u-srbiji/> (pristupljeno 22. septembra 2020.).



do ponedeljka uvesti policijski čas. Kako je u tom trenutku na mnogim fakultetima Univerziteta u Beogradu bio u toku ispitni rok, koji se zbog ograničenih prostornih kapaciteta održavao i vikendom, rektorka i uprave fakulteta su stavljene pred ogroman pritisak da u toku te večeri odluče da li će ispiti nastaviti da se održavaju ili ne. Rektorka Ivanka Popović je zatražila od ministra Mladena Šarčevića pojašnjenje,<sup>21</sup> a mnogi studenti su već sutradan odlučili da odu kućama. Kako izjava nijednog funkcionera, pa bio on i predsednik, nema pravni status bez zvaničnog objavljuvanja u „Službenom glasniku“, sledećeg dana fakulteti su obavešteni da se ograničenje ne odnosi na održavanje ispita, posebno jer su svi već bili organizovali rad po slušaonicama i amfiteatrima imajući u vidu maksimalan broj prisutnih, u skladu sa ranijim preporukama Kriznog štaba.<sup>22</sup> Pošto su fakulteti najpre prekinuli, pa nastavili ispitni rok, studenti su s pravom zahtevali da se on produži, što je i učinjeno.<sup>23</sup>

<sup>21</sup> — Fakultet političkih nauka. 2020. Dopis rektorke Ministru Šarčeviću. 07. jula 2020. u vezi odluke Vlade o vanrednim merama za Grad Beograd. 07.07.2020. [http://www.fpn.bg.ac.rs/wp-content/uploads/%D0%94%D0%BE%D0%BF%D0%B8%D1%81-%D0%BC%D0%B8%D0%BD%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%80%D1%83-%D0%A8%D0%Bo%D1%80%D1%87%D0%B5%D0%B2%D0%B8%D1%9B%D1%83\\_07072020.pdf](http://www.fpn.bg.ac.rs/wp-content/uploads/%D0%94%D0%BE%D0%BF%D0%B8%D1%81-%D0%BC%D0%B8%D0%BD%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%80%D1%83-%D0%A8%D0%Bo%D1%80%D1%87%D0%B5%D0%B2%D0%B8%D1%9B%D1%83_07072020.pdf) (pristupljeno 22. septembra 2020).

<sup>22</sup> — „Važno saopštenje za sve koleginice i kolege: Saopštenje povodom sprečavanja širenja virusa COVID-19“. 18.06.2020. <http://www.fpn.bg.ac.rs/35366> i „Polaganje ispita u skladu sa novim preporukama kriznog štaba“. 10.7.2020. <http://www.fpn.bg.ac.rs/35829> (pristupljeno 22. septembra 2020).

<sup>23</sup> — Odluka dekana prof. Dr Dragana Simića kojom se odlazu ispitni zakazani u julskom roku od 8-12.7.2020. godine za 20.-23.7.2020, kao i da se studentima u avgustovskom roku omoguće dva termina polaganja. Odluka br. 1-987/1 od 9.7.2020. godine. <http://www.fpn.bg.ac.rs/wp-content/uploads/Odluka-dekana-FPN-povodom-zahteva-studentskih-organizacija-UB-FPN.pdf>

Sva tri događaja ozbiljno su poremetila funkcionišanje školskog i visokoškolskog obrazovanja, oduzimajući „predvidljivost“ i uvodeći proizvoljnost u odlučivanje, bez sagledavanja realnih posledica koje takve odluke mogu imati na đake, prosvetne radnike, studente i zaposlene na univerzitetu. Istovremeno, ovakvo upravljanje informacijama predstavlja primer kada „medijske mafije postaju deo medijske i društvene stvarnosti.“<sup>24</sup>

U osvrtu na ovaj, po mnogo čemu specifičan period, ostaje „gorak ukus u ustima“ da dezinformacije nisu zaobiše ni obrazovni sektor i da su na njega u nekoliko navrata imale izrazito negativan uticaj. Građani koji su tokom vanrednog stanja i pandemije radili od kuće, a imali bar jedno dete školskog uzrasta, često su morali da koriste više digitalnih platformi i aplikacija. Koliko god da postoje prednosti u korišćenju svake od njih, ostaje osećaj „preplavljenosti“ različitim sadržajima, od kojih mnogi do skora nisu ni postojali u životu običnog čoveka. Sindrom „burned out“ je sve prisutniji kod roditelja, prosvetnih radnika, univerzitetskih profesora, ali i kod dece. Sa svakom platformom više koja služi da čovečanstvu „olakša“ život, broj ikonica na ekranima se povećava i potraga za informacijama postaje komplikovana. Ostaje nada da će se u daljem toku pandemije i globalne krize pronaći mera i rešenje koje zahteva najmanje informatičkog napora, uz najveći obrazovni učinak za učenike i studente, ali i njihove roditelje i nastavnike. ■

<sup>24</sup> — Surčulija, J. Kulić, M. (2020) „Lažne vesti“ ili dezinformacije: (samo)regulatorni okvir i izazovi u praksi. *Srpska politička misao* 1/2020. 177-204. <https://doi.org/10.22182/spm.6712020.8>



# RAKAMINAC

Aleksandar Denić  
*Bitka oko zamka*  
Olovka na papiru, 100x70cm, 2018.

SVET

SEOB

Od progona i sukoba prošle godine u svetu pobeglo je 79,5 miliona ljudi, što je jedan odsto svetske populacije, a čak 40 odsto tog broja čine deca. Svaka 97. osoba na planeti napustila je svoj dom, svakog minuta 20 osoba ostavlja sve za sobom, a broj prisilno raseljenih ljudi udvostručio se u odnosu na cifre od pre 30 ili svega 10 godina (jer ta kriva nije pravolinjjska). U 2019. godini prisilno raseljenih bilo je najviše za skoro 70 godina postojanja Visokog komesarijata Ujedinjenih nacija za izbeglice (UNHCR), koji nam je u 2020. prediočio ove podatke\*. Od ukupno 79,5 miliona osoba koje broji ova populacija, 26 miliona su izbeglice\*\* (20,4 miliona pod mandatom UNHCR, a 5,6 miliona pod mandatom Agencije Ujedinjenih nacija za pomoć palestinskim izbeglicama na Bliskom istoku - UNRWA), 45,7 miliona su interno raseljena lica, 4,2 miliona tražioci azila, a 3,6 miliona raseljeni državljanii Venecuele. Milionima se broje i ljudi kojima je uskraćeno državljanstvo i koji nemaju pristup osnovnim pravima poput obrazovanja, zdravstvene zaštite, zapošljavanja i slobode kretanja. Od ukupnog broja izbeglih, ako izuzmemos palestinske izbeglice i raseljene iz Venecuele, najviše je ljudi iz Sirije, Avganistana, Južnog Sudana i Mjanmara.

Prema podacima Ujedinjenih nacija (UN) za 2019. godinu\*\*\*, u svetu je živelo 272 miliona migranata, što je takođe rekordan broj ljudi koji ne žive u zemljama u kojima su rođeni, otkad se ta statistika vodi. Od tog broja 74 odsto čini radno sposobno stanovništvo od 20. do 64. godine života. Najveći broj migranata je iz Indije (17,5 miliona), Meksika (11,8 miliona) i Kine (10,7 miliona), a najčešće odredište ljudi koji napuštaju zemlje rođenja su Sjedinjene Američke Države, u kojima živi čak 50,7 miliona međunarodnih migranata.

\* — *Figures at a Glance*, UNHCR, June 18, 2020, <https://bit.ly/3eB9RIn>

\*\* — UNHCR pod izbeglicama podrazumeva ljude koji beže od progona i ratova i ne mogu da se vratre u svojim kućama.

\*\*\* — *The World Migration Report 2020*, International Organization for Migration, <https://bit.ly/36d14sy>

BAL-  
KAN-  
SKOM

RUTOM

TEKST

Ana Luković

Ratovi, izbeglištvo i siromaštvo obeležili su područje Balkana u poslednjoj deceniji 20. veka, zbog čega bi trebalo da smo osetljiviji prema ljudima koji prolaze to isto. Stvarnost nas uči da nije nužno tako. Za ljudе koji u poslednjoj deceniji napuštaju ratne zone ili sukobima opustošene države Bliskog istoka i Afrike u pokušaju da se domognu bogatijih zemalja Evrope jedan od glavnih puteva je takozvana „balkanska ruta“, preko koje je samo 2015. godine prošlo više od milion migranata. Ruta se proteže od Turske, preko Grčke, Severne Makedonije, Srbije, Hrvatske i Mađarske, a ima i ogranke koji dalje ka Evropi vode preko Albanije, Crne Gore, Bosne i Hercegovine, Bugarske i Rumunije. Nakon zatvaranja mađarske i sličnih mera na granicama drugih država, početkom 2016. godine „balkanska ruta“ zvanično je proglašena zatvorenom, iako se to u stvarnosti nikada nije dogodilo. Poslednjih godina broj migranata koji ovom trasom pokušava da se domogne slobodnijih i bogatijih zemalja drastično je smanjen kako zbog (slabo prikrivene) evropske antimigracione politike, tako zbog učestalog vraćanja migranata sa spoljne granice EU i pojačane kontrole ostalih graničnih prelaza sve češće ojačanih žičanim ogradama.

## Ogradijanje

Ove godine duž srpske strane na granici sa Severnom Makedonijom počela je da niče dvoreda žičana ograda, uprkos obećanjima tadašnjeg premijera a sadašnjeg predsednika Aleksandra Vučića<sup>1</sup> da Srbija, koja je prethodnih godina bila više puta pohvaljena zbog humanog odnosa prema migrantima, neće slediti takvu sramotnu praksu. Ministarstvo unutrašnjih poslova Srbije uskratilo je medijima detalje o žičanoj ogradi, uz objašnjenje da su informacije o tom poduhvatu strogo poverljive<sup>2</sup>. Na „balkanskoj ruti“, prva je svoju kopnenu granicu prema Turskoj ogradom utvrdila Grčka, a taj primer narednih godina sledila je Bugarska ogradom prema Turskoj i Grčkoj, zatim Mađarska prema Srbiji i Hrvatskoj, Slovenija ogradom prema Hrvatskoj, koju je 2020. rešila da produži, Severna Makedonija se ogradila u ravničarskom pojusu prema Grčkoj i sada, evo, Srbija prema Severnoj Makedoniji. Nisu balkanske zemlje izmisile zidove ni ograde štiteći se od neželenih gostiju, ali ih to ne amnestira od nehumanog postupanja. Prema podacima Američke agencije za izbeglice, do kraja Drugog svetskog rata na svetu je bilo sedam zidova podignutih u modernoj istoriji, do pada Berlinskog zida 1989. njihov broj se popeo na 15, a 2017. godine bilo ih je čak 77, s tim da je, u međuvremenu, podignuto još nekoliko<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> — RTS, 27. januar 2016. godine, <https://bit.ly/3ezyoo>

<sup>2</sup> — Radio Slobodna Evropa, 25. septembar/rujan 2020. godine, <https://bit.ly/3n2RU8U>

<sup>3</sup> — BBC News na srpskom, 21. avgust 2020. godine, <https://bbc.in/3p7lKuM>

U tranzitu kroz naš region, migranti su neretko od lokalnog stanovništva doživljavali razne neprijatnosti – od protesta zbog blizine prihvatnih centara, preko ponižavanja i maltretiranja na ulicama, do krijućara i bandita što su ih pelješili u zamenu za „bolje sutra“, koje mnogi nisu dočekali umirući zaboravljeni ili zatvoreni u kontejnerima, hladnjачama, gepecima... Pred granicom Evropske unije (EU), ali i u zemljama članicama EU ka kojima hrle bežeći od rata, nemaštine i u potrazi za slobodom i boljim životom, na žalost, često ih je čekao isti ili još gori tretman<sup>4</sup>. Među državama sa prostora ex-Yu, koje su pre manje od tri decenije i same prolazile kroz ratove i izbegličke nesreće, prema izveštajima međunarodnih organizacija<sup>5</sup>, u zlostavljanju migranata posebno se istakla hrvatska policija. Na brutalnost hrvatskih policijaca i pretodnih godina često su upozoravale i organizacije za brigu o migrantima, poput Danskog saveta za izbeglice, što je svaki put demantovalo hrvatsko Ministarstvo unutrašnjih poslova, a

ove godine pojedini zapadni mediji<sup>6</sup> pisali su da iza zataškavanja neljudskog tretmana migranata stoji EU. Evropska komisija je, prema pisanju nekih drugih medija<sup>7</sup>, rešila da ispita ceo slučaj (komesarka Jiva Johanson najavila je „veoma duboku diskusiju s hrvatskim vlastima o tim i drugim izveštajima o kršenju osnovnih prava“, kao i preispitivanje mehanizama zaštite granica).

Protivno razumu i svim načelima humanosti, u doba pandemije ratovi nisu prestali, čak su izbili neki novi sukobi, ali je priliv migranata postupak u slučaju desničara koji su, proglašivši se „narodnim patrolama“, devet meseci ranije zastrašivali migrante i upozoravali ih da „ne diraju naše žene i decu“. Noću, u tami izmeštene autobuske stanice. Posle niza pretnji i nekažnjenog patroliranja Beogradom<sup>8</sup>, u oktobru su se okupili u centru Beograda sa namerom da od migranata „očiste park kod Ekonomskog fakulteta“, u kojem oni borave, a obraz grada čuvalo je nekoliko stotina levičara koji su se okupili u znak protesta, s druge strane policijskog kordona. Od desničara

■

<sup>4</sup> — Euractiv.rs, 03.06.2019, <https://bit.ly/3l8grZx>

<sup>5</sup> — Human Rights Watch, October 29, 2020. <https://bit.ly/3n2Yo90>  
Amnesty International, 19 June, 2020. <https://bit.ly/3k7WRv9>; Euractiv.rs, 25.06.2020. <https://bit.ly/3n2SCD6>;

<sup>6</sup> — The Guardian, June 15, 2020. <https://bit.ly/2IijT5v>; The Guardian, October 21, 2020. <https://bit.ly/3kcMgzo>;  
<sup>7</sup> — Deutsche Welle, 27.10.2020. <https://bit.ly/38mtqmY>;  
<sup>8</sup> — Nova.rs, 29. oktobar 2020. godine, <https://bit.ly/3eBe5zL>;

koji su se isticali maltretiranjem, za sada je osuđen samo Filip Radovanović (23) koji je početkom maja uhapšen u Obrenovcu nakon što je uhapšen u Obrenovcu nakon što je kolima uleteo u migrantski centar u tom gradu i to prenosio uživo na društvenim mrežama. Pošto je sklopio sporazum o priznanju krivice sa Osnovnim tužilaštvom, osuđen je na osam meseci zatvora.

Protivno razumu i svim načelima humanosti, u doba pandemije ratovi nisu prestali, čak su izbili neki novi sukobi, ali je priliv migranata postupak u slučaju desničara koji su, proglašivši se „narodnim patrolama“, devet meseci ranije zastrašivali migrante i upozoravali ih da „ne diraju naše žene i decu“. Noću, u tami izmeštene autobuske stanice. Posle niza pretnji i nekažnjenog patroliranja Beogradom<sup>8</sup>, u oktobru su se okupili u centru Beograda sa namerom da od migranata „očiste park kod Ekonomskog fakulteta“, u kojem oni borave, a obraz grada čuvalo je nekoliko stotina levičara koji su se okupili u znak protesta, s druge strane policijskog kordona. Od desničara

■

### Naše seobe – odliv mozgova

Od 90-ih godina 20. veka Bosnu i Hercegovinu napustila je čak polovina stanovništva, svaki sedmi stanovnik Srbije otišao je da živi u inostranstvu, Hrvatska je na drugom mestu po visini stopne emigracije u EU sa 21,9 odsto stanovništva koje ju je napustilo, veliko iseljavanje ima i Albanija (30 odsto), dok u inostranstvu živi i više od petine Makedonaca i Crnogoraca, podaci su iz izveštaja Svetske banke „Migracije i odliv mozgova u Evropi i centralnoj Aziji“ s kraja 2019. godine<sup>9</sup>. Evropa je danas odredište svakog trećeg emigranta, a ekonomski migracije pomogle su imigrantskim zemljama da reše problem nedostatka radne snage, ali i poboljšaju životni standard migranata. To, međutim, stvara velike probleme zemljama iz kojih ljudi odlaze, kada je u pitanju „odliv mozgova“, navodi se u izveštaju. Podaci pokazuju da visokoobrazovane osobe čine čak 55 odsto ukupnog broja emigranata iz BiH, oko 40 odsto iz Albanije, Makedonije, Rumunije, oko 27 odsto iz Hrvatske. Prema podacima Organizacije za

evropsku bezbednost i saradnju (OEBS), Srbiju je od početka veka do kraja 2018. godine napustilo oko 654.000 ljudi, najviše mladih između 15 i 24 godine<sup>10</sup>, a Međunarodni monetarni fond je prošle godine preporučio Vladi Srbije da doneše paket mera kako bi se sprečile dalje migracije, posebno kvalifikovanih radnika<sup>11</sup>. Iz Srbije se svakog meseca u proseku iseli 4.250 ljudi ili 139 osoba dnevno, a godišnji broj iseljenika dostiže 51.000. Prosek onih koji sada napuštaju Srbiju je 28 i po godina, svaki peti je visokoobrazovan, a ekonomski razlozi nisu jedini zbog kojih mladi odlaze. Od 2013. od kada Unija za održivi povratak BiH vodi evidenciju, do kraja 2018. BiH je napustilo više od 200.000 ljudi. Podaci Evropskog zavoda za statistiku (Eurostat), pokazuju da je samo 2018. godine 228.000 radnika sa Zapadnog Balkana promenilo mesto boravka. Kad je reč o balkanskim zemljama, prema UNHCR-u, najviše osoba u statusu izbeglica krajem 2019. godine bilo je u Srbiji (uključujući Kosovo) — 26.443, u Bosni i Hercegovini ih je 5.248, u Hrvatskoj 916, u Sloveniji 751, u Crnoj Gori 662, u Severnoj Makedoniji 208 i u Albaniji 128.

<sup>10</sup> — RTS, 11. februar 2019. godine, <https://bit.ly/38jFimU>;  
<sup>11</sup> — RTS, 30. septembar 2019. godine, <https://bit.ly/3p9wCIj>;

<sup>9</sup> — Migration and Brain Drain, The World Bank, 2019, <https://bit.ly/38hFV33>;

# UMETNICE U EMIGRACIJI

Razlozi za odlazak mogu biti različiti i brojni, baš kao i čvrstina veza između ljudi koji odlaze i zemlje u kojoj su odrasli. Među visokoobrazovanim migrantima sa Balkana česti su umetnici raznih profila. Neki su otišli tražeći bolje uslove za život i rad, neki želeći kvalitetnije obrazovanje, više slobode, neki podstaknuti istraživačkom i intelektualnom radoznalošću. Da iza bezličnog administrativnog pojma migranta stoje lične priče i iskustva pravih ljudi, kao i da je život u emigraciji pun izazova i teških pitanja, pogotovo u godini zdravstvene i ekonomске krize koja potresa svet, na stranama koje slede svedoče slikarka Darija Radaković, kompozitorka i pevačica Aleksandra Popovska i vizuelna umetnica i aktivistkinja Rena Redle.



Darija S. Radaković



Rena Redle  
Rad na postavci instalacije „Sigurna zemlja”, Muzej Jugoslavije, Beograd 2019.  
fotografija: Vladan Jeremić



Aleksandra Popovska  
fotografija / Nataša Rotosa

## DARIJA

školujem, stičem zvanje diplomiranog slikara, kasnije i status „slobodnog umetnika“, što mi omogućava da „slobodno“ iskažem svoje neslaganje sa autoritetima, da kritikujem društvo i tradiciju pogrešnih izbora, u nameri da kroz svoj rad skrenem pažnju na posledice kolektivnih nepočinstava.

Mislim da je likvidacija Zorana Đinđića, odlazak ljudi poput Biljane Kovačević Vučo, Srđe Popovića... da ne nabrajam dalje, koji su neumorno „pokušavali da probude one što se prave da spavaju“, ključno doprineo mojoj odluci da napustim Beograd, Srbiju, a novoozgrađeni sportski centar je pretvoren u logor. Biće to jedan u nizu, uz Omarsku, Ma-njaču, Keraterm... Ologorima, o odgovornosti intelektualaca i mogućnosti da nam se dogode, pričao je Danilo Kiš još 1984. Slutio ih je.

Mi kojima se posrećilo, koji smo preživeli, emigrirali, neretko postali nomadi i slobodni ljudi, uživamo privilegije o kojima me je sramota pričati. Jedno je biti iz Bosne i biti izbeglica, a drugo biti u Sarajevu pod opsadom četiri godine; ili biti u Beogradu za vreme bombardovanja, a ne biti Albanac u masovnoj grobnici u Batajnici.

Tako tokom 90-ih živim na relaciji BiH – Crna Gora – Srbija. U Beogradu se

Balkan... Beograd je ličio na grad u kome ćeš ili biti zgažen ili ćeš ti nekoga zgažiti.

Meni se živeo Zapad. Ja sam za slobodu, totalnu slobodu, gde svako ima pravo da se kreće i da bude kreten, dok god mene ne prisiljava da i ja to budem.

U Kanadu se selimo 2010. Pitanja za koja sam mislila da sam ih ostavila iza sebe, da pripadaju prošlosti, počela su da se pomaljaju i u mom novom okruženju. Pitanja ličnog i kolektivnog identiteta, individualne slobode, odgovornosti, kulture dijaloga, otvorenog društva itd. Tako je u jeku predizborne kampanje 2015. otvorena polemika o tome da li žena sa pokrivenim licem može da položi zakletvu i postane kanadska građanka? Kako je ovo absurdno pitanje

bilo još samo jedno koje je političarima poslužilo da skrenu pažnju sa smislenijih, odlučila sam da na svečanoj ceremoniji polaganja zakletve izvedem performans i sama nosim hidžab (niqab). Nisam prešla toliki put da bi mi neko određivao šta smem ili ne smem da obučem – u Kanadi, u 21. veku... Paradoksalno, danas smo svi pod maskama zbog pandemije i u gradski se prevoz bez niqaba ne sme ući, a da sada niko ne postavlja pitanje identifikacije, što razotkriva licemerje navodne brige za bezbednost zajednice i slabo prikrivenu ksenofobiju.



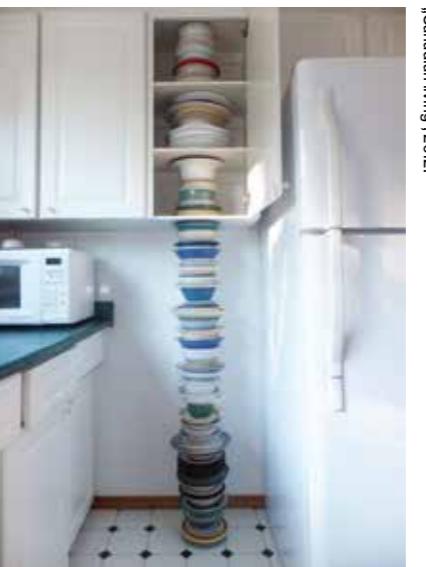
„Centennial perspective“, 2017.

aktuuelnim političkim trendovima, male su šanse da se vaš rad nađe u nekoj od galerija koje se finansiraju iz javnih budžeta.

Postoje i neprofitne organizacije poput CAAF (Calgary Allied Art Foundation) sa kojima sam imala sreću da saradujem još 2011. godine, praktično po samom dolasku u Kanadu. Na njihovom sam rezidencijalnom programu provela dva meseca i realizovala jedan projekat koji vuče korene iz Srbije – *No Exit* instalaciju koja, po mom mišljenju, još nije prezentovana na odgovarajući način. Nastavila sam da saradujem sa njima i imala priliku da u nekoliko navrata izlažem u njihovim prostorima (trenutno imam samostalnu izložbu u Gallery 505 koja je usled pandemijskih mera višekratno produžena) i da za svoj angažman budem plaćena u skladu sa standardima CARFAC. Tu su i privatne galerije koje vam takoreći ustupe prostor za izlaganje, organizuju otvaranja i povezuju vas sa kolecionarima. Mnogo se toga svodi na ličnu inicijativu. Od umetnika se traži da doniraju svoje radeve kako bi se putem aukcija obezbedila sredstva za neku kulturnu ustanovu ili prikupila pomoć za umetnike čija je egzistencija ugrožena.

Ovde je od proglašenja pandemije u martu 2020. sve nekako spontano utihнуло. Institucije kulture, muzeji i galerije prvi su obustavili rad. Nikakvih zabrana nije bilo do početka avgusta kada je donet propis da su maske obavezne u zatvorenim javnim prostorima. Do tada su vlasti javnosti upućivale samo preporuke. Propis je predstavljen građanima uz detaljna objašnjenja i mnogo izvinjavanja, a opravdan je kao mera da se predupredi potreba za strožim ograničenjima građanskih sloboda.

Kanada, prepostavljam za razliku od pojedinih evropskih zemalja, nema nikakav poseban program za pomoć umetnicima kao takvim. Ukoliko se kvalifikujete za pomoć iz javnih fondova, vi ste socijalni slučaj i dobijete socijalnu pomoć, ali morate dokazati da vi i vaši



„Canadian living“, 2012.

ukućani nemate adekvatne prihode. Stipendiranje umetničkih rezidencijalnih programa i putovanja je praktično obustavljeno zbog pandemije, sve se odlaze do dalnjeg i ne može se računati ni na tu podršku. Tako da ne mogu da kažem da sam od kanadske vlade videla neke vajde, ali zato mogu, mada ne znam da li treba, da se „pohvalim“

da mi je u Srbiji na bankovni račun legla svota koja je uplaćena svima u statusu samostalnog umetnika – *no questions asked*. Konačno, taj novac koji sam dobita je prosleđen za projekat nomadskog spomenika Što te nema umetnici Aide Šehović posvećen žrtvama i preživelima srebreničkog genocida. ■



„Ordinary Tool“, 2019.



„Jožino penkalo“, 2007.

\* Darija S. Radaković je diplomirani slikar i samostalni umetnik iz Beograda.

RADAKOVIĆ\*

spavaš mirno i burno reaguješ na svaki hladan komentar i neutralan pogled, čak i kada su deo tipične holandske poslovne komunikacije, za koju nisi znao ni da postoji. Iznenadiš se kad otkriješ da su rezultati pilot-projekata na koje se anonimno konkuriše pokazali da se u Hagu, „gradu pravde“, na razgovore za posao poziva dvadeset odsto više neholandskih kandidata nego kada se ljudi prijavljuju pravim imenom i prezimenom. I godinama shvatiš da postoji institucionalna diskriminacija na raznim osnovama, iako i dalje ne znaš da li te više pogađa kada je otvorena ili kada je suptilna.

Na sreću, usput upoznaš i divne ljude, otvorene i tolerantne kao iz knjige o zemlji lala a, ako imaš sreće, među njima nađeš i prave prijatelje na koje možeš da se osloniš u prikupljanju *alatki za preživljavanje u Dutchlandu*. Oni ti objasne lokalne manire i koliko su ponosni na komunikaciju bez uvijanja, koju sam nekada tumačila kao odsustvo empatije ili kao nevaspitanje, a sada prihvatom kao deo kulture. I dok se još oporavljaš od prethodne, počela je naredna faza u kojoj si popravila znanje holanskog, prihvativaš naizgled neprihvatljivo, postala aktivna članica društva koja radi i učlanjena je u neki klub (a biti deo kluba ovde je vrhunac

Kada sam došla u Holandiju 2004. godine, kao studentkinja Fakulteta za muziku, tehnologiju i nove medije u Utrehtu, okružena ljudima iz Irana, Kolumbije, Indonezije, Čilea, Kanade, Australije, Vijetnama... mislila sam da *niska zemlja* jedva čeka da zagrli sve nas iz belog sveta željne znanja. To je bilo inspirativno iskustvo u kojem su lako nestajale predrasude koje smo imali jedni o drugima, čak i kada su stereotipi bili bliži istini nego što smo želeli. A kad je škola gotova, „ekipa“ krene da se osipa a ti odlučiš da ostaneš i nađeš se licem u lice sa holanskim društvom, počinje druga faza: ozbiljna veza sa svim što veza nosi. Odbijaju te na konkursima za posao, ne možeš da nađeš svoje mesto u društvu, svakodnevne stvari postaju zamorne, više ne

društvenog života – joga, badminton, hor, čitalački klubovi...), kad eto i pandemije i vremena u kom kao da više nije važno ko je gde.

Ja sam KNOWMAD. U potrazi sam za kreativnom razmenom, novim znanjima i kontekstima u kojima ta znanja mogu da primenim. Dok balansiram loptice majčinstva, umetnosti, pedagogije i istraživanja glasa, u tom svakodnevnom plesu sa životom, trudim se da koristim mogućnosti za usavršavanje koje su mi dostupne i da nalazim ljudе koji imaju sličan *drive*. Često ih nije lako naći. Ali, kada je svet zahvatila pandemija nije bilo potrebno tražiti ih jer su mnogi počeli da se predstavljaju onlajn. I karantin, koji sam u martu počela da izdržavam skoro kao zatvorsku kaznu, ispaо je daleko priјatniji nego što sam očekivala. Više nisam morala biciklom po kiši, a ona ovde pada svaki drugi dan, da vozim decu u školu i na dodatne aktivnosti, utihnula je jutarnja jurnjava pa sam se osećala kao na nekom dugačkom raspustu. Istovremeno me je izolacija ostavila bez sna, jer sam fanatično zaronila u ogromnu ponudu, pre svega, u vezi sa muzikom i onlajn sadržajima ublažila šok od saznanja da mesecima neću moći da zagrim drage ljudе, da neću nastupati, držati horske probe ni puto-

fotografija / Viktor Sokolovski



fotografija / Alex Rojas



vati. Dugo me nije puštao oduševljenje zbog besplatnog pristupa časopisima, arhivama, zbog ogromne ponude koncerata, virtualnih izložbi i masterklasova. Jedva sam čekala da „strpam decu u krevet“ i da se bacim na čitanje/gledanje/slušanje do kasno u noć, jer se vremenske zone emitovanja nekih programa nisu poklapale, a hvatala sam sebe i kako tokom dana kradem trenutke da „na brzinu odslušam podcast“.

Život u Holandiji se vrlo brzo po ukidanju karantina vratio u normalu i da nije propisanog obavezognog nošenja maski (samo za odrasle i samo u prevozu) i preporučene socijalne distancе, pandemija bi izgledala godinama daleko, iako je za sobom ostavila vidljive ekonomiske posledice. Kad je reč o kulturi, slobodni umetnici, kulturne institucije i fondovi koji obezbeđuju grantove su se vrlo brzo udružili oko lobiranja u političkim krovovima, organizovanja peticija, protesta i izborili finansijsku podršku države – nepovratnu pomoć ili kredite.

Ona, naravno, nikada nije dovoljna, ali je ipak ublažila prvobitni šok i svako je dobio po nešto ili će dobiti u nekoliko navrata. Mesta za zloupotrebu ovakve pomoći nema jer su je svi dobili samo u prvoj fazi, a svaka naredna ima komplikovanije zahteve i od podnosioca se očekuje da prvo iskoristi ušteđevinu ili proda deo vrednosti koje poseduje, pa tek onda da traži pomoć države. Kada je reč o radnom statusu i poreskim propisima, država isto tretira samozaposlene zanatlije i slobodne umetnike, pa i jedni i drugi imaju pravo ili na jednokratnu pomoć za nekoliko meseci ili na povoljne kredite za pokrivanje gubitaka nastalih usled pandemije. Iako je reč o najkreativnijoj, najvrednijoj i najfleksibilnijoj društvenoj grupi koja broji oko milion ljudi, oni uglavnom zarađuju tek nešto više od socijalne pomoći. Na sreću, to je ovde dovoljno da se pokriju osnovni troškovi života.

Broj životnih priča iz lockdowna je verovatno onoliki koliko je ljudi na pla-

\* Aleksandra Popovska bavi se pevanjem, komponovanjem, istraživanjem i pedagoškim radom u oblasti muzike, a izlagala je slike, crteže, digitalne radove, fotografije, instalacije... Rođena je i odrasla u Libanu, u Srbiji. U Skoplju je završila Fakultet za muzičku i umetnostna kolegije nekoliko godina predavač pevanje, a specijalističke studije u Holandiji i Engleskoj. Njena muzika smještena je u prostoru između vokalne tradicije Balkana i zapadne avantgarde eksperimentalnog zvuka.

*\* Aleksandra Popovska bavi se pevanjem, komponovanjem, istraživanjem i pedagoškim*

*radom u oblasti muzike, a izlagala je slike,*

*crteže, digitalne radove, fotografije, instalacije...*

*Rođena je i odrasla u Libanu, u Srbiji. U Skoplju je završila Fakultet za muzičku i umetnostna*

*kolegije nekoliko godina predavač pevanje, a*

*specijalističke studije u Holandiji i Engleskoj.*

*Njena muzika smještena je u prostoru između*

*vokalne tradicije Balkana i zapadne avantgarde eksperimentalnog zvuka.*

neti, kao i broj problema koje je sva-ko društvo imalo i pre pandemije. Ako ćemo iskoristiti ovu „pauzu“ da bismo osmislimi bolji svet, onda se treba paziti ovih meseci često ponovljenih tvrdnji da smo u ovome svi zajedno, jer nismo. Moj karantin je do sada bio u velikoj meri privilegovan, svesna sam toga. U isto vreme, bio je i prilika da obnovim lekcije o zahvalnosti, odgovornosti, so-lidarnosti i strpljenju, kojima me je život u emigraciji naučio. I još uvek me uči. ■

U Srbiju sam došla 2002. godine kao stipendistkinja, nakon završenih studija na akademiji umetnosti u Nemačkoj. Imala sam želju da menjam ograničeni pogled na svet koji se nameće ljudima koji žive u centrima moći. Berlinska umetnička scena i diskurs o umetnosti u mom tadašnjem okruženju bili su izrazito nemačko-centrični i, razume se, zapadno-nemačke orientacije. Interesovalo me je pitanje kulturne dominacije, jer sam bila očeviđac bezobzirne brutalnosti s kojom je kulturna i ekonomска elita Zapadne Nemačke preuzeila prostor nekadašnje Istočne Nemačke, praktično, preko noći. Bilo je u toku i proširenje Evropske unije, pa sam želeta na terenu, kroz istraživanje, da saznam kako se „evropski standard“ nameće bivšim socijalističkim državama i kako se tranzicija odražava na kulturu i umetnost.

Beogradsku scenu brzo sam upoznala preko Vladana Jeremića, s kojim sam počela da sarađujem još dok sam bila u Nemačkoj i od tada do danas radimo kao umetnički kolektiv. Sećam se da sam bila iznenađena ležernim, ponekad i bučnim načinom razgovora i, generalno, neposrednošću u međuljudskim odnosima. Dugo mi nije bilo jasno kada nekoga mogu da smatram prijateljicom ili prijateljem. Ljudi u Srbiji naučili su me svemu o geopolitici na Balkanu i o Drugom svetskom ratu, ali pre malo o ratovima devedesetih godina. Naučila sam šta znači „krug dvojke“ i shvatila šta je to kulturni rasizam. Putujući i radeći po Balkanu, upoznala sam se sa različitim iskustvima i interpretacijama rata i razaranja Jugoslavije, pa danas relativno brzo mogu da procenim tokove različitih ideologija



Rad na zidnom crtežu „This is not a fence“, Muzej sodobne umetnosti Metelkova, Ljubljana 2016. fotografija / Dejan Habicht

i narativa u bilo kom društvu i to mi je veoma korisno u životu, ali i u umetničkom radu. Početkom dve hiljaditih godina atmosfera na umetničkoj sceni je bila slobodna i optimistična, eksperimentisalo se bez opterećenja da se moraju zadovoljiti kriterijumi određenih niša na tržištu „savremene umetnosti“. Ljudi u mom okruženju su bili politički i društveno angažovani, svesni sopstvenog položaja u svakom smislu i puni entuzijazma da će izgraditi nezavisnu kulturnu i umetničku scenu. Bez razmišljanja sam ostala u Beogradu, da živim i radim sa Vladanom, što je većini ljudi bilo uglavnom neshvatljivo. Danas znam zašto su tako reagovali, ali to je druga tema.

Najveći problemi sa kojima se suočavam u svakodnevnom životu su birokratske prirode. Pošto je migracija iz Nemačke u Srbiju veoma retka i smatra se migracijom protiv opšte logike, postala sam greška u sistemu, nemogući slučaj. Gde god pokažem srpsku ličnu kartu za strance ili navedem svoj neobičan JMBG, procedura se nekako zglavi: nebitno da li je reč o izvozu umetničkog dela, onlajn kupovini, proceduri u banci ili putničkom osiguranju. Neću da prečutim ni da mi se ponekad deša-

va otvoreno šikaniranje u javnim ustanovama, osim u ustanovama za strance gde nisam „jedini vanzemaljac“ koji dođe na šalter. Najgore iskustvo imala sam u bolnici kada su me izveli iz bolničke sobe, uz pretnju: „Da vidimo koliko bolova Nemica može da izdrži“.

Ipak, najteže mi pada to što često „jedan papir odlučuje o mom životu“. Puno sam moralna da naučim o administrativnim procedurama i međunarodnim ugovorima, o birokratiji sa kojom se svaki migrant susreće i neshvatljivo mi je da Srbija i Nemačka u principu i dalje ne dozvoljavaju dvojno državljanstvo, u digitalizovanom svetu u kom je lako moguće pratiti administrativni status i pokret svakog građanina. Iz tog razloga, na primer, ja ne mogu da glasam na izborima ni u Srbiji niti u Nemačkoj, mogu da glasam samo za Evropski parlament. Nemam pravo da učestvujem u političkom životu društva u kom živim. To je duboko antidemokratski i predstavlja veliki problem svim migrantima. Da ne govorimo o ljudima bez papira koji nemaju ni osnovna socijalna prava.

Šta se tiče profesionalnog angažovanja, ne mogu da ostvarim status samostalne umetnice, jer je on nemoguć za strane državljanje, prema pravilni-

ku Ministarstvu kulture koji propisuje uslove za utvrđivanje statusa lica koja samostalno obavlja umetničku delatnost u oblasti kulture pa, u skladu sa njim, ni prema statutu i pravilniku Udrženja likovnih umetnika Srbije (ULUS).

Kriza izazvana pandemijom ugrožava egzistenciju radnika i radnika u kulturi, umetnica i umetnika i svih onih koji žive u prekarnim ekonomskim uslovima u Srbiji i svodi je na pitanje pukog preživljavanja. Dok su bogate zemlje sa razrađenim socijalnim sistemima, poput Nemačke, hitno reagovale osnivanjem posebnih fondova koji su bili pristupačni najvećem broju stvaralaca u kulturi, u Srbiji je samo mali deo umetnika dobio državnu pomoć.

Ove godine Vladan i ja smo učestvovali na izložbama ili u drugim oblicima umetničke saradnje, isključivo po pozivu drugih umetnika. To nam nije rešilo finansijske probleme, ali je pokazalo važnost mreža koje postoje među sa-mim umetnicima. Tokom izolacije sam dosta razmišljala o direktnom predstavljanju i širenju umetnosti, bez posrednika, bez kustosa, bez kritičara, bez umetničkih institucija. Sve ove funkcije institucija umetnosti su već duže u

krizi i menjaju se, a umetničke prakse reaguju na tu promenu. Da bi opstale, institucije bi u preispitivanje sopstvene svrhe i načina rada trebalo da uključe zajednicu. U Srbiji je posebna situacija jer se, čini mi se, davno odustalo od transformacije institucija kulture u mesta za javnu raspravu o društveno relevantnim temama. Posledično, nezavisni umetnici i akteri u kulturi su se sami organizovali i na njima je veliki teret da se izbore za adekvatnu poziciju u društvu. Povezivanje sa umetnicima i inicijativama iz drugih zemalja je dobar način da se prevaziđe osećaj nemoći i izolacije i sve se to donekle dešava.

Bitno je da ne čutimo o finansijskim teškoćama i da insistiramo na tome da za umetnički rad treba da se omogući nadoknada, pogotovo onda kada nije tržišno orijentisan, kao i da podobnost političkoj kulturnoj agendi stranke na vlasti ne sme da bude odlučujući kriterijum za podršku.

Bez obzira na ekonomsku katastrofu za radnike i radnike u kulturi, pauza koju nam je korona virus „naložio“ imala je i svoje pozitivne strane. Brzina produkcije u kulturi često ne dozvoljava udubljivanje u umetnički rad, već



„Glave cipele“, zajednička akcija sa inicijativom „Tekstil i tag“ Filipa Jovanovskog, Bitola 2018. fotografija / Keti Talevska

\* Rena Redle je umetnica koja se kroz svoje radove bavi marginalinom, ugnjetavanjem i socijalno ugroženim strukturalima društva, kao što su Romi, ekonomski migranti i imigranti, prekarni radnici, kao i različitim posledicama tranzicije, privatizacije, internacionalnih geopolitičkih interesa. Radovi ne prikazuju estetsko-antropološku egzotiku nego se bave pronađenjem rešenja za ukidanje eksploracije, ugnjetavanja i porobljavanja čoveka u kapitalizmu, obraćajući se celom društvu.

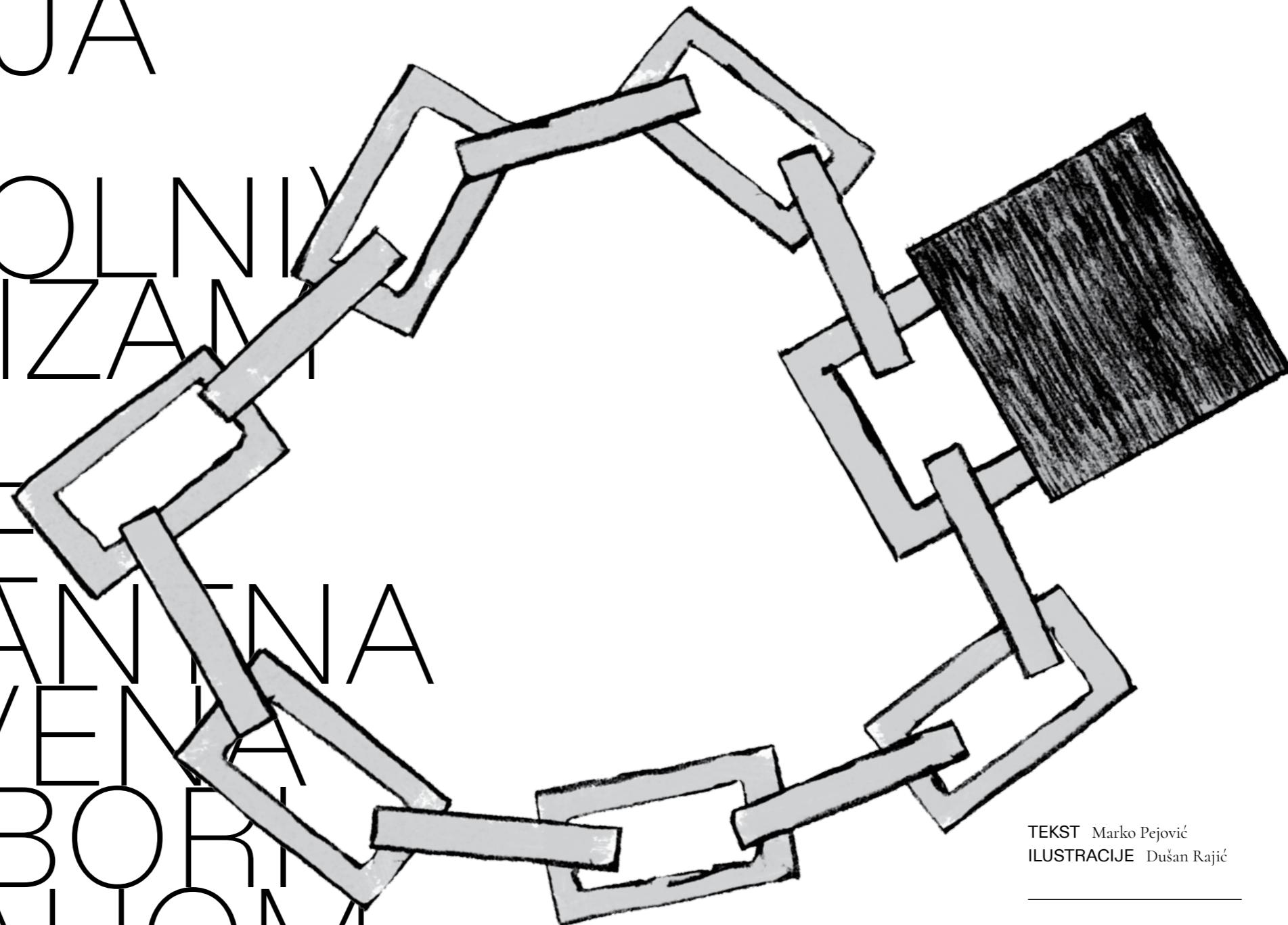
se traži nešto odmah i sada. Isto tako, uobičajeno je da se nameće određena tema, pogotovo kad su u pitanju konkursi i projekti za koje umetnici aplikiraju da bi finansirali produkciju svojih radova ili kada rad treba da se uklopi u kustoski koncept izložbe. Pauza mi je dala vreme za autorefleksiju, za nadnadi pogled na radove, za arhiviranje, za pisanje. Društvene mreže postale su zanimljiv alat, a prebacivanje umetničkih i socijalnih aktivnosti u onlajn prostor donelo je nove saradnje i osvezilo stare. Pošto je u umetničkoj praksi našeg kolektiva veoma važna interakcija sa društvenim okruženjem, možda ne zavisimo toliko od umetničkih institucija i njihovih klasičnih formata. Mislim da će ova kriza stimulisati umetnike da transformišu svoju praksu i da je prenesu u neumetnička socijalna i ekonomска polja u koja će migrirati.

I pored pomenutih negativnih aspekata, migrantsko iskustvo me je obogatio i istovremeno me svrstalo u društvo drugih migranata. Tu se najbolje osećam, jer nas povezuje DRUGI POGLED. Ne delim osećaj pripadnosti bilo kojoj zemlji ili kulturi, a uviđam posebnosti sa određene distance. Tu se spajaju umetnost i pozitivno shvaćena migrantska realnost: u moći izmeštanja iz nametnute logike, u prekoračenju i emancipaciji od ukorenjenih zakonitosti. ■

ON/OFF



# IZOLACIJA KAO KONTROLNI MEHANIZAM ILI KAKO SE DOMINANTNA DRUŠTVENA GRUPA BORI GASODISTRALOM OD POLITICKE SMRTI



TEKST Marko Pejović  
ILUSTRACIJE Dušan Rajić

Pandemija korona virusa istakla je u prvi plan mnoga pitanja, među kojima i pitanje izolacije. U ovom tekstu se nećemo baviti učinkom izolacije, koji svakako nije mali i verovatno će imati dugoročne posledice, već kakve oblike izolacija u različitim domenima možemo prepoznati i kako se logikama tih izolacionističkih postupaka služe represivni državni aparati u postizanju svojih, odnosno interesa dominantne društvene grupe. Tačnije, kako dominatna društvena grupa, u strahu od političke smrti, koristi izolacionističke principe da bi duže opstala na vlasti.

**Međunarodne organizacije** kao što su Evropska unija (EU) i Organizacija za evropsku bezbednost i saradnju (OEBS) u osnivačke akte unose skup vrednosti i načela na čije se poštovanje obavezuju i predviđaju mogućnost primene sankcija ako su te vrednosti i načela ugroženi. Prema prirodi ili sadržaju restriktivne mere mogu biti: diplomatske (npr. suspenzija ili isključenje iz članstva međunarodne organizacije); ekonomске (trgovačke) mere; finansijske sankcije i zamrzavanje sredstava; zabrana ulaska na određenu teritoriju; prekid saobraćajnih veza; sportske, kulturne, obravanzne itd.<sup>1</sup> Ove mere se mogu odrediti kao skup dogovorenih, osmišljenih i planiranih postupaka ograničavanja nekog prava radi promene ponašanja jedne ili više država, nedržavnih aktera ili entiteta (npr. deo države ili terorističku organizaciju), pravnih lica (npr. banke) i fizičkih lica (npr. pripadnici političkih organizacija i njihove porodice).<sup>2</sup> Stoga, u „razvijenom obliku“ ovih mera, međunarodne organizacije delimično ili potpuno izoluju neku državu ili entitet kako bi na njih izvršile pritisak u pokušaju da ih primoraju na promenu neke prakse. Procenjujući da jedna država ne može da „preživi“ bez kontakata i razmene sa okruženjem u globalnom svetskom poretku, računa se da će se ona izolacijom primorati na prilagodavanje. Stoga cilj ovih mera **u međunarodnim odnosima** nije da se nešto zadrži, kao na primer topota, već da se ponašanje promeni i entitet asimilira.

**U GRAĐEVINARSTVU SE POLAZI OD PREMISE DA BI ENERGETSKI EFKASTNA KUĆA MORA DA DA BUDA TOPLA PRILIKOM OPADANJA TEMPERATURE VAZDUHA, DEO VODENE PARE PRELAZI U TEHNO STANJE IZOLACIONI MATERIJAL MORA BITI NEKOLIKO SANTIMETARA ODVOJEN OD SPOLJNOG ZIDA, KAKO BTVLAGA KOJA PRODRE MOGLA U TOM MEĐUPROSTORU J DA SE OSUSI. KADA NE BI BILO OVE PARNE BRANE „VODENA PARE BI SE PRI PROLASKU KROZ IZOLACIONI MATERIJAL KONDENZOVALA UNUTAR NJEGA, STO BI UZROKOVALO POJAVU BUDI\* UTOVOM SLUČAJU, ZOLACIJA PODBASUMEVA UDRIŽIVANJE IZOLACIONOG MATERIJALA I PARNE BRANE, KAKO BI SE ODRZALA TOPLOTA OBJEKTA I SPRECILO NEGATIVNO DEJSTVO KONDENZACIJE.**

\* — <https://www.economy.rs/zivot-i-stil/porodica-i-dom/sve-o-termoizolaciji/>  
<http://eko-neimar.com/postavljanje-termoizolacije/>

**Sociologija i socijalna psihologija** razlikuju dva oblika društvene izolacije: socijalnu nepovezanost i percipiranu izolaciju.<sup>3</sup> Socijalnu nepovezanost karakteriše nedostatak kontakta sa drugima, a njeni aspekti su skromna društvena mreža, retke socijalne interakcije i nedostatak učešća u društvenim aktivnostima i grupama. Percipirana izolacija se karakteriše subjektivnim doživljajem manjka u socijalnim resursima, kao što su druženje i podrška. U tom spektru se nalazi osećaj usamljenosti i isključenosti.<sup>4</sup> Istraživanja pokazuju da usamljenost koja nastaje kao

<sup>3</sup> — Erin York Cornwell and Linda J. Waite, *Social Disconnectedness, Perceived Isolation and Health among Older Adults*, Journal Health Social Behaviour, 2009, 50

<sup>4</sup> — Baarsen Berna and all, *Lonely but Not Alone: Emotional Isolation and Social Isolation as Two Distinct Dimensions of Loneliness in Older People*. Educational and Psychological Measurement, 2001.

posledica socijalne izolacije dovodi do: a) smanjenja mase u prednjem delu moždanog korteksa, regiji važnoj za donošenje odluka i društveno ponašanje i b) manjeg hipokampa, što utiče na izmenjeno lučenje hormona stresa (kortizola), a to dovodi do raznih vidova fizičkih i psihičkih smetnji.<sup>5</sup> Izolacija u ovom kontekstu podrazumeva smanjenje kontakta i povećanje osećanja usamljenosti, što ima za posledicu smanjeni potencijal za slobodno promišljanje, argumentovano zaključivanje, donošenje zasnovanih odluka, kao i za regulisanje stresa. Ova izolacija ne uzrokuje toliko assimilaciju koliko subjektu oduzima različite kapacitete, te on postaje lako podložan uticajima i manipulaciji.

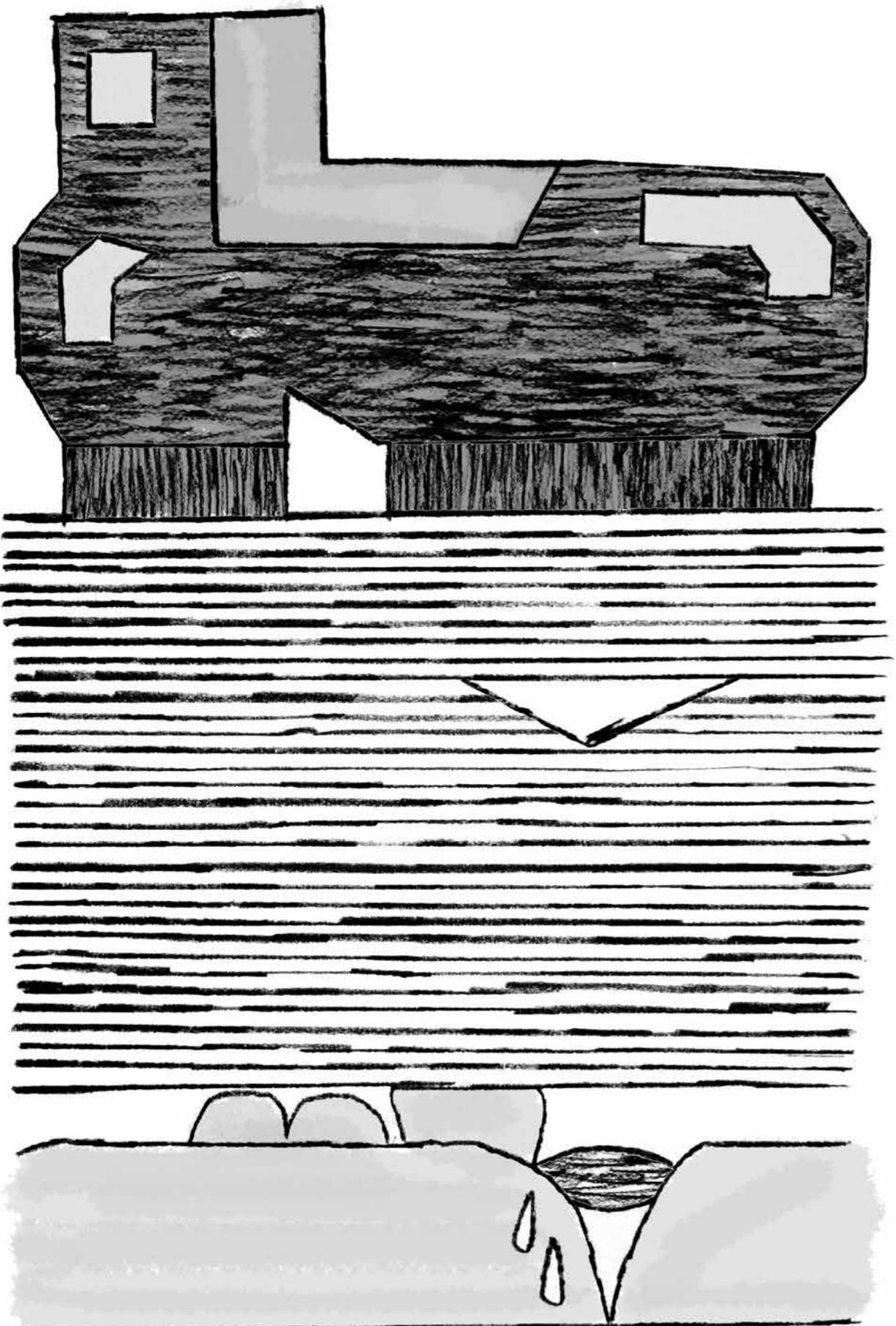
**U ELEKTROTEHNICI, U KONTEKSTU ELEKTRICNIH PROVODNIKA I ENERGETSKIH KABLOVA, IZOLACIJA JE IZMEĐU OSTALOG USMERENA NA SPRECAVANJE PRETERANOG ZAGREVANJA PROVODENJE ELEKTRICNE ENERGIJE KROZ PROVODNIKE (ZICE) DOVODI DO TOGA DA SE JEDAN DEO ENERGIJE GUBI U OBLIKU TOPLOTE. AKO PROVODNICI NE BI BILI ZOLOVANI, A JOS I NEADEKVATNOG PREČNIKA, MOGLO BI DATO ĐE DO PREGREVANJA. IZOLATOR SPRECAVA DODIRIVANJE PROVODNIKA, KAO I KONTAKT PROVODNIKA I IJUDSKOG TELA I LI DRUGIH OBJEKATA.\*\* STOGA, IZLOVATI IZMEĐU OSTALOG, PODRZUMEVA SPROVOĐENJE MERA KOJIMA SE SPRECAVA PREGREVANJE KABLA KOJE BI SE DESIO USLED DODIRIVANJA PROVODNIKA A ZA POSLEDICU BI MOGLO IMATI IZBIJANJE POZARA. DAKLE POZAR SE SPRECAVA TIME STO SE POJEDINI PROVODNICI I GRUPACIJE IZDVAJAJU TAKO DA SE ONEMOGUĆI NJIHOV KONTAKT.**

<sup>5</sup> — Sandra Duzel and all, *Structural Brain Correlates of Loneliness among Older Adults*, <https://www.nature.com/articles/s41598-019-49888-2.pdf>  
 \*\* — <https://www.mojaradionica.com/energetski-provodnici-u-domaćinstvu/>

**U psihanalizi i delu psihodinamski orijentisanih praksi** o izolaciji se govori kao o mehanizmu odbrane od intenzivnih, za osobu neprijatnih osećanja. Stoga osoba može bez posebnog uznemirenja da priča o temama koje su za nju vrlo bolne. Sadržaj nije potisnut, samo mu je oduzet značaj. U širem smislu, o izolaciji se može pričati i kao o postupku kojim se osoba odvaja od svih za nju potencijalno povređujućih aspekata življenja, što joj može doneti neke „dobrobiti“ ali i uskratiti mnoge mogućnosti. „Dobit“ podrazumeva da osoba prividno stiče kontrolu nad onim što bi je potencijalno uznemirilo, te životno izgleda funkcionalna, ali je posledica toga onemogućavanje sticanja novih iskustava koja bi doprinela daljem razvoju. U ovom smislu, izolacija podrazumeva izvesnu vrstu emocionalne anesteziranosti u kontekstu određenih tema sa pratećim osećanjem psihološkog osiromašenja, kao i manjak težnje ka autentičnom ljudskom kontaktu. Rezultat ovog vida izolacije je i suspregnutost

<sup>1</sup> — [http://www.parlament.gov.rs/upload/archive/files/lat/pdf/predlozi\\_zakona/1614-15%20-%20zolat.pdf](http://www.parlament.gov.rs/upload/archive/files/lat/pdf/predlozi_zakona/1614-15%20-%20zolat.pdf)

<sup>2</sup> — <https://scindeks-clanci.ceon.rs/data/pdf/0042-8426/2015/0042-84261503155K.pdf>



empatskih kapaciteta i mogućnost razumevanja emocionalnih stanja i intenzivnih osećanja drugih ljudi. Stoga, posledica nije neka asimilacija okruženja, već odsustvo učestovanja u društvenom životu, pogotovo onom koji zahteva emocionalno ulaganje.

### OLIGARHIJA I STRAH OD SMRTI

Za bolje razumevanje izolacije u društveno-političkom kontekstu, od presudnog značaja je razumevanje pojma oligarhije – poretka u kojem mala grupa ljudi poseduje neke od ključnih monopolija i time ostvaruje/održava političku prevlast. Prepoznajemo je po stepenu moći koji ima dominantna društvena grupa koja je, pritom, sve uradila da onesposobi mehanizme za suzbijanje oligarhijskih tendencija kao što su podela vlasti, transparentnost rada, kritika i nadgledanje od strane medija, politička svest građana... To za posledicu ima vladavinu/državu u kojoj propisi važe i strogo se primenjuju na srednju i nižu klasu, ali ne i na dominantnu grupu. Oni se na propise pozivaju samo kada su im od koristi, u suprotnom ih stavljaju van snage.

Intuitivno ili smisljeno, dakle, dominantna društvena grupa koristi se logikom svih pobrojanih principa izolacije, koji su usmereni na to da ona što duže živi u svojoj oligarhijskoj auri. Zapravo, u stalnom naponu da se održi u političkom životu, odnosno da se brani od straha od političke smrti, dominantna društvena grupa poseže za ovim izolacionističkim praksama.

● Pregrevanje političke situacije se sprečava time što se pojedini društveni akteri (provodnici društvenog nezadovoljstva koje preti da izazove politički/društveni požar), zatvaraju i tako se sprečava njihov

međusobni kontakt, kao i kontakt sa ostatkom nezadovoljne zajednice. Zatvor je svakako najsnagačniji okvir za kodifikovanje celokupnog ponašanja, opšta forma mehanizma za potčinjavanje jedinki. Tako su nakon protesta u Beogradu i Novom Sadu početkom jula 2020., na kojima su građani iskazali nezadovoljstvo načinom upravljanja zdravstvenom krizom, prekršajni sudovi u ekspressnim postupcima doneli ukupno 43 osudujuće presude.<sup>6</sup> Skoro polovina ovih presuda doneta je na osnovu iskaza policajaca, dok iskaze grada na sudske istinitim. Ali i van toga, država primenjuje izolacione sisteme putem svojih ideoloških aparata koji dozivaju pojedinca da se prepozna u njihovim agentima (sveštenicima, političarima i sl.)<sup>7</sup> i time izdvoji od onih koji to potencijalno ne čine.

● Da bi se sprečila neka praksa, aparat vlasti sistematski onemogućava rad organizacija i pojedinaca koji tu vlast problematizuju i zastrašuje njihove saradnike i saveznike. Na ovaj način na njih vrši pritisak, procenjujući da te organizacije ne mogu da „prežive“ bez kontakata i razmene sa svojim okruženjem. Neki od sistema pritiska su i ekonomski uskraćivanja, te pojedine organizacije godinama ne dobijaju bilo kakvu finansijsku podršku od gradske uprave Beograda.

Asocijacija Nezavisna kulturna scena Srbije tako je, nakon rezultata godišnjeg konkursa Sekretarijata za kulturu Beograda 2018. godine, u saopštenju istakla da je „uočljivo da su vaninstitucionalni akteri u kulturi koji već dugi niz godina kreiraju široku kulturnu i umetničku scenu grada u potpuno-

sti ostavljeni bez podrške ili poniženi simboličnim iznosima, namenjenim za značajne programe“. Ekomska deprivacija, kao i uskraćivanje drugih prava slobodnih umetnika, problem je na koji su 2016. godine ukažala i brojna reprezentativna udruženja<sup>8</sup>, navodeći u zajedničkom saopštenju da „gotovo 2,500 samostalnih umetnika i članova njihovih porodica i dalje čekaju konačno rešenje oko ovih zdravstvenih knjižica i mogućnosti da se leče, kao i rešenje dugogodišnjih problema dugovanja za doprinose koji im se pripisuju, a za koje su krive lokalne samouprave“.

● Kako bi se održala pozicija dominantne društvene grupe, sprovođi se udruživanje koordiniranih nasilničkih grupa (svojevrsnog oligarhijskog izolatora) i medija (kao svojevrsne parne brane sistema). Tako udruženi oni sprečavaju hlađenje društvenog prostora u pogledu podrške grupaciji na vlasti. Jedan od pokazatelja da se nasilničke grupe ne sankcionisu je i manjak tužbi ili često prekinuti procesi protiv pripadnika takvih grupa (kao što je npr. odluka Apelacionog suda 2019. godine da oslobođi Gorana Davidovića za izazivanje nacionalne, rasne i verske mržnje i netrpeljivosti tokom napada na učesnike antifašističkog skupa u Novom Sadu u oktobru 2007.).

„Bombardovan“ kreiranim podacima iz realnosti koji produkuju strahove, pojedinac stalno teži da smanji osećaj neprijatnosti, te se

<sup>6</sup> — <https://www.cins.rs/protesti-sud-na-strani-policije-u-zatvor-i-zbog-psovke/>  
<sup>7</sup> — Luj Altiser, Ideologija i državni ideološki aparati: Beleške za istraživanje, Loznica, Karpos, 2009.

**U RAZLIČITIM SISTEMIMA SAVREMENIH PLESNIH PRAKSI** IZOLACIJA PODRZUMEVA SPOSOBNOST DA SE JEDAN DEO TELA (KAO ŠTO JE GLAVA, GRUDNI KOŠ, KARLICA...) POKREĆE, DOK JE OSTATAK TELA U STANJU MIROVANJA.\*\*\* POVEZANA JE SA MOGUĆNOSĆU ODVAJANJA RAZLICITIH DELOVA TELA I NJIHOVIM NEZAVISNIM ANGAZOVANJEM – SEPARIRANOST. SEPARIRANOST TELA OMOGUCAVA DA RAZLICITI DELOVI VRSPE POKRETE KOJI MOGU BITI RAZLICITI PO RITMU, INTENZitetu, volumenu, pravcu i smjeru, čime se usložnjava opseg plesnih opcija i koreografskih izbora. U tom smislu izgleda kao da delovi tela ne znaju „šta drugi delovi radi“ ali upravo suprotno, plesac stiče vecu mogućnost kontrole nad telom, kao u celini. Izolacija i separacija ovde ne zahteva junačko odstupanje od angazovanja, već rasčlanjavanje, kako bi se bolje sagledala svih vidova telesnog angazovanja i uspešnije upravljalo celokupnim telesnim sistemom.

\*\*\* — <https://www.danceadts.com/edsupport/fallseason/vocabulary.htm#IMPROVISATION>

odriće kontakta sa sobom i drugima. Ovo povratno osobu čini manje zainteresovanom za okruženje i zajednicu. Ne znamo kakvi bi bili podaci sada, deset godina nakon prvobitnog istraživanja i kada bi se uzorak pravio sa cele teritorije Srbije, ali je istraživanje iz 2010. pokazalo da samo 5% stanovnika Beograda misli da može da promeni stvari koje im se ne sviđaju u njihovoj lokalnoj zajednici, a samo 6% da može da utiče na odluke koje se donose u lokalnoj upravi.<sup>9</sup> Sistem se trudi da nauči građanina da bude neaktivan. Fuko smatra da je to rezultat disciplinske tehnologije kojom se stvara „poslu-

šno (telo) koje može pokoriti, iskoristiti, transformisati i poboljšati“.<sup>10</sup> Cilj je da se stvori disciplinska mera moći, introjektovana forma nadgledanja. Tako svaka osoba počinje da disciplinuje samu sebe u svojoj pasivnosti.

Grupa koja sprovodi političku prevlast svoju poziciju moći dodatno ostvaruje postupcima koji građanima stvaraju doživljaj usamljenosti u borbi za osvarivanje sopstvenih prava. Građani se stalno guraju u poziciju bespomoćnosti, a istovremeno se kriminalizuju sve inicijative koje im pružaju podršku. Tako, na primer, član 131. Zakona

o izvršenju i obezbeđenju, kojim se uređuje postupak u kome sudovi i javni izvršitelji prinudno namiruju potraživanja izvršnih poverilaca i koji legalizuje izbacivanje građana iz njihovih domova, propisuje novčanu kaznu za svako lice koje ometa sprovođenje ovog izvršenja. Na taj način su svi koji dolaze da podrže ljude koje bi policija da izbaci iz stanova, takođe, podložni kažnjavanju.

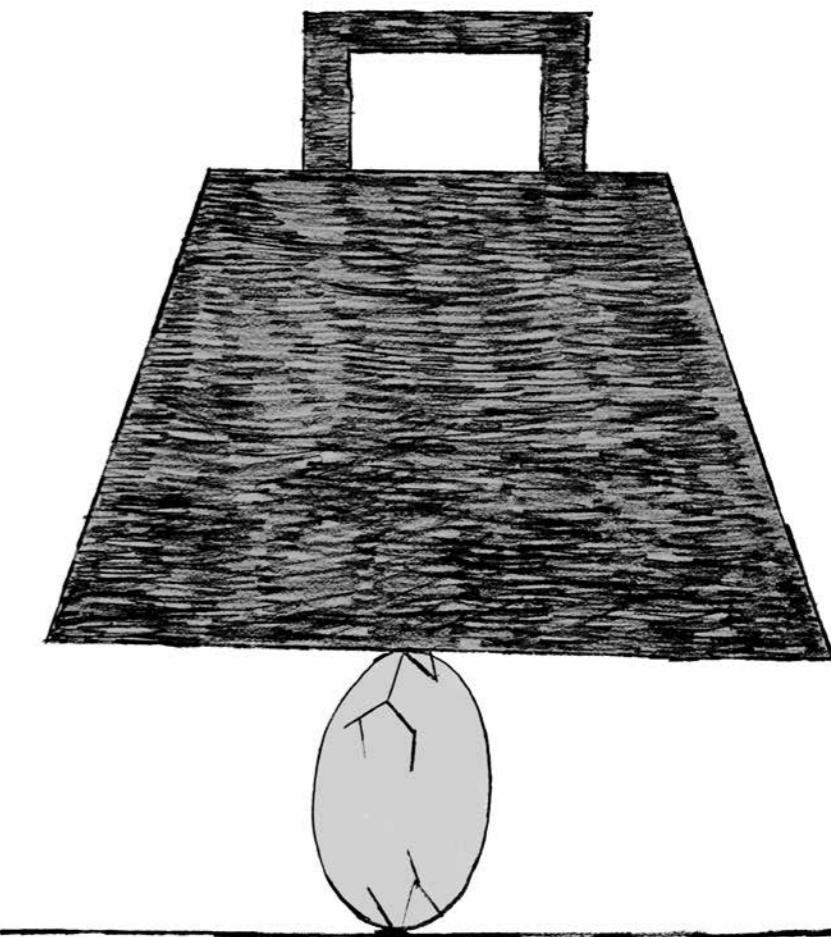
Izolacija ima za cilj stalno raščlanjavanje društva, kako bi centri vlasti mogli lakše da upravljuju njime, odnosno kako bi se napravila složena društvena koreografija koju je teško dekonstruisati. Tako dominantna društvena grupa usklađuje sve ove aktere u sprovođenju svojih izolacionističkih praksi – kolonijalizovane institucije, medije, nasilničke grupe, sudstvo, pasivnog i anesteziranog građanina... kako bi se održala u životu i smanjila svoj strah od političke smrti.

Psihodinamski orijentisani autori navode da je strah od smrti u osnovi svih naših anksioznosti, te da ozbiljno suočavanje sa životom ne može da izuzme priču o smrti. Svi naši postupci da negiramo ove strahove koliko god se, sa jedne strane, činilo da unose nekakav spokoj, sa druge strane nas odvajaju od svesti koliko je život povredljiv. Ako nema doživljaja povredljivosti života, nema ni svesti o njegovoj važnosti. Na to prazno mesto važnosti uskače kapitalizam, zahtevajući da se ukine bilo kakvo pridavanje važnosti životu. Kapitalizam će rado da koristi strah, ali čini sve da negira smrt. U tom pravcu pokazuje prilično konzervativističku orijentaciju, zapravo ukida bilo kakav mogući estatički princip. Za razliku od grčevitog održavanja nekakvog života oligarhije, estatičnost podrazumeva prihvatanje izazova, zapravo rizik. Rizik znači dovesti sebe u pitanje – svoj smisao, ciljeve, granice svog delo-

vanja, ispravnost svojih mehanizama. Prihvatanje iskustva svoje povredljivosti i smrtnosti, podrazumeva vitalnost bilo kakve političke opcije, pa i dominantne društvene grupe. Opcija koja nije spremna da sebe dovedi u pitanje gubi bilo kakvu mogućnost da politički život živi stvaralački, već se energija i resursi usmeravaju na opsivno održavanje pozicije moći koje joj, zapravo, (prolongirano) donose „sigurniju i traj-

9 — [http://demo.paragraf.rs/demo/combined/Old/t/t2012\\_04/to4\\_0194.htm](http://demo.paragraf.rs/demo/combined/Old/t/t2012_04/to4_0194.htm)

10 — Mišel Fuko, *Nadzirati i kažnjavati*, Prosveta, Beograd, 1997.





Driton Selmani  
„The Noise“  
Instalacija specifična za lokaciju, kompjuterski sečena slova od  
vinila na belom kamionu, 500x250cm, 2019.  
Prikaz postavke sa Skenderbegovog trga u Prištini  
fotografija / Majlinda Hodža  
Ljubaznošću umetnika i Eugster // Beograd

Driton Selmani  
„Flag Of Tomorrow“  
Vareni čelik, mehanizam za okretanje na vetr, 250x300cm, 2020.  
Prikaz postavke sa Almissa Open Art Festivala, Omiš (Hrvatska)  
fotografija / Toni Meštrović  
Ljubaznošću umetnika i Eugster // Beograd



# As — Soon Slow as Possible

Početkom septembra 2020., tačnije 5. septembra kada se navršilo 108 godina od rođenja američkog avantgardnog kompozitora Džona Kejdža, u crkvi u Halberštatu (Halberstadt), malenom gradu u istočnom delu Nemačke, brojni poštovaoci Kejdžovog dela sa maskama na licima okupili su se da posvedoče prvoj promeni tona za sedam godina, u najdužem izvođenju jednog muzičkog dela. Naime, u crkvi Svetog Burharda (St. Burchard) još 2001. godine, na 89 godišnjicu rođenja Džona Kejdža, započelo je izvođenje Kejdžovog dela ORGAN 2 ASLSP - As SLOW aS Possible (Orgulje 2 - Što je sporije moguće). Poslednja promena tona na ovom najdužem koncertu na svetu, koji će trajati ukupno 639 godina, dogodila se 2013. godine. Baš ovog septembra, u sred pandemije, „odsvođen“ je taj sedmogodišnji neprekidni akord. Dodavanjem

dve cevi na orguljama (tonovi „gis“ i „c“) započeto je sviranje novog sazvučja koje će trajati narednih 2527 dana.

Koncert koji će trajati sve do 2640. godine, zamišljen kao ekstenzivna interpretacija sa ekstremno dugim trajanjem, na početku je delovao kao utopijska zamisao, dok danas, nakon 19 godina, okupira svetsku pažnju. Po uzusima tržišnog modela razmišljanja i poimanja sveta u kome živimo, ceo projekat može zaličiti na profitabilan produkt kreativnih industrija upakovani u podršku lokalnom turizmu i kulturnom nasleđu, sa ciljem stvaranja „viške vrednosti“. Crkva u Halberštatu je postala svojevrsno hodočasničko mesto Kejdžovih fanova i, što je najzanimljivije, sa ovakvim scenarijem ima potencijal da to bude narednih šest vekova (!). U svetu sveopšte komercijalizacije i poljuljanih vrednosti možemo

pomisliti da je Kejdž izvođenjem ovog dela „podigao sebi spomenik“, slično kako planira Marina Abramović već osmišljenim scenarijem svoje sahrane koja će se istovremeno desiti u tri grada. No, znamo da nije tako. Kejdž je umro pre nego što je zaživeo ASLSP i autori projekta mogu samo da zamišljaju šta bi odgovorio kada bi ga upitali šta misli o projektu. Možda samo: „*That is a very good question. I do not want to spoil it with an answer*“<sup>1</sup>. Kejdž je prvo bitno komponovao samo delo za klavir (1985), a jedna od referenci bilo je i poslednje poglavje „Soft morning, city! Lsp!“ Džojsovog „Fineganovog bdenja“, dela koje je pisano oko 17 godina. Na zahtev nemačkog muzičara Gerda Cahera (Gerd Zacher), 1987. Kejdž je kompoziciju prilagodio za orgulje. Izvođenje dela obično je trajalo između 20 i 70 minuta, a autor nikada nije precizirao koliko ga tačno treba izvoditi. Tek pet godina nakon njegove smrti, na jugu Nemačke, na simpozijumu orgulja u Trossingenu (Trossingen) 1997. godine, grupa vizacionara i entuzijasta – teoretičara muzike, filozofa, teologa i graditelja orgulja, započela je planove u vezi sa ovim „projektom nade“ kako ga naziva Rajner O. Neugebauer (Rainer O. Neugebauer), direktor „Orguljaške fondacije Džon Kejdž“ iz Halberštata. Prvobitna ideja o trajanju od hiljadu godina brzo je odbačena da bi se izbegla reminiscencija na nacističke planove „hiljadugodišnjeg raja“. Kada je za mesto izvođenja određena napuštena romanička crkva u Halberštu, u kojoj su se nalazile čuvane srednjovekovne orgulje koje je napravio Nikolaus Faber (Nicolaus Faber) 1361. godine, broj 1361 oduzet je od godine novog milenijuma – 2000. i time je određeno vreme izvođenja – 639 godina.

Džon Kejdž je muziku stvarao kao „otvorenu“ umetničku formu i ukazivao na važnost komunikacije između prostora i vremena kako bi ona „zvučala“ onako kako „izgleda“. Tako je i započeo ovaj transepohalni komad vremena: crkva u Halberštu je postala zvučni prostor između prošlosti i budućnosti, deo večnosti. Zvukovi traju mesecima ili godinama i prenose osećaj bezvremenosti ili zaustavljanja vremena.

### *Ubrzano i fluidno*

Danas, kada se sve meri sekundama, kada je neizvesnost toliko narasla da ne možemo predvideti šta će se dogoditi za šest meseci a kamoli za šest vekova, fascinira činjenica da postoji grupa ljudi, u okviru male privatne inicijative, koja volonterski radi nešto što prevaziđa njihov životni

vek. „Oročeni“ smo, limitirani, osuđeni na instant akcije i kratkoročne radnje koje brzo daju merljive rezultate. Živimo po diktatu informacionog društva, digitalnog prenosa podataka unutar surovog nadgledanog neoliberalnog kapitalizma. Politička agenda tzv. demokratije koju je uništio diktat tržišta usmerila je i vlade naših država, pa i administracije međudržavnih zajednica da „za svoga mandata“ sprovode samo kozmetičke mere koje brzo i lako pokazuju benefite, merljive u istraživanjima njihove popularnosti, rejtinga ili broja glasova na izborima, ali ne nužno benefite ni u kvalitetu života ljudi danas a nekoli generacija koje dolaze. Nema sistemskih poduhvata i reformi čiji se efekat može videti duže od četvorogodišnjeg mandata i novog izbornog ciklusa. Hronični nedostatak vizije, etike i odgovornosti postao je okvir naših života i svaki višegodišnji, a kamoli viševekovni, projekat u bilo kojoj oblasti većini deluje kao poduhvat zanesnjaka, tek retkim kao vizacionarski i herojski čin koji daje nadu našoj civilizaciji.

Danas više nego ikad imamo razloga da se zapitamo da li će civilizacija preživeti ne samo pandemiju, već i globalnu ekonomsku krizu, klimatske promene, migracije, dominaciju tehnologije, veštačku inteligenciju, zagadenje, nasilje... Razvoj nauke i moć savremene tehnologije čine mogućim da od odluka jednog pokoljenja зависi budućnost vrste *homo sapiens*. Poslednja dva veka ispisuje se istorija ubrzanja, a danas se život pretvorio u „histeričnu seriju prenaseljenih trenutaka“ (Tomas Hyllan Eriksen). Naš *fluidni život*, kako ga definiše Zigmund Bauman, ispunjen je neizvesnošću u kojoj se uslovi i okolnosti pod kojima civilizacija funkcioniše smenjuju

toliko brzo da se novi načini delovanja ne mogu prirodno sjediniti sa navikama i rutinama pojedinca i grupe. Tehnologija je učinila čoveka zavisnim od informacija koje se množe u preobilju. Deficitarne kategorije postaju *pažnja drugih* da čuju i vide nas, kao i naše usporeno i povezano vreme da čujemo i vidimo druge. Tržišni liberalizam i individualizam proizveli su *nove oblike ranjivosti*, koje je u potpunosti ogolila pandemija korone. Pred nama se u apokaliptičnim sekvencama ukazuju napukline neoliberalnog kapitalističkog sistema. Pandemija je proizvela društvene promene unutar država, a istovremeno i geopolitičke promene na globalnom planu. Naučnici sve više govore o teoriji *Tukididove zamke* (Graham Elison) povodom odnosa Kine i Amerike. Neizvesnost lebdi u vazduhu, a vreme se ubrzalo toliko da je, postavši fragmentarno, gotovo prestalo da postoji. Zgušnulo se, postalo epohalno. Kao da više ne živimo linearno kalendarsko, već *istorijsko vreme*, koje u kratkom periodu od nekoliko meseci donosi količinu promena koja se nije dogodila u prethodnih nekoliko decenija.

<sup>1</sup> — Džon Kejdž, *Silence*, napomene uz predavanje „Lecture on Nothing“, strana 126.



Darija S. Radaković, 2020.

## SADAŠNOSTI KRAJA NEMA

### (Re)konstrukcija znanja i etike

Čini se da je akcelerativni globalizam velike zapadne sile „koštao glave“. Strateška proizvodnja najosnovnijih proizvoda izmeđana je decenijama unazad na Istok, gde se za sitne pare plaćala radna snaga a nije se moralno mnogo brinuti o zaštiti životne sredine. Kina je u pandemiji kao nekadašnja *velika svetska fabrika*, a danas i velika tehnološka super sila, pokazala svoju dominaciju, dok se Amerika i zapadni svet spasavaju palijativnim nesistemskim ekonomskim merama. Na početku krize, države unutar Evropske unije (EU) demonstrirale su apsolutni izostanak empatije: svi su radili samo za sebe a protiv drugih, otimajući se za zaštitnu opremu i respiratore, podižući i zatvarajući nacionalne granice, za koje su godinama unazad tvrdili da ne postoje; svi su nastupali antiliberalno stvarajući elemente za destruktiju neoliberalnog kapitalizma, koji je pokazao potpunu nesposobnost da rešava domaće probleme i veliku sposobnost da izvozi krize.

Zivet u istorijskim godinama nije lako, a baš sada nam se pružila prilika da celishodnije sagledamo ulogu čoveka na ovoj planeti, da budemo vizacionari, da preuzmeme odgovornost bar za narednih šest vekova, kao orguljaška zajednica okupljena oko ASLSP-a. Kriza je otvorila *a window of opportunity*. Naši usporeni životi tokom karantina i policijskih časova širom planete u vreme pandemije dokaz su da kvalitet života ne zavisi od visoke produktivnosti i mahnite potrošnje. Odjednom je postal smisleno i realno govoriti o reformi društva i ekonomije.<sup>2</sup>

Virus je kao efektom *crnog labuda* poljuljao endističke konstrukte s kraja 20. veka – *kraj istorije* (Fukujama), *kraj*

<sup>2</sup> — Thomas Hylland Eriksen, *A window of opportunity*, 12.06.2020. <https://www.eurozine.com/a-window-of-opportunity/> (pristupljeno 15.09.2020)

ideologije, kraj geografije (Mekljan). Kriza bi mogla prouzročiti povratak odgovornog državnog sistema na velika vrata – države koja vodi računa o dobropitiju stanovništva u domenu zdravstva, nauke, ekonomije, socijalne zaštite, obrazovanja, zaštite životne sredine i kulture – kako za današnje tako i buduće generacije. I kao što je ASLSP „projekat nade“, tako valja imati nade da će čovečanstvo imati vremena, mudrosti i znanja da iskoristi potencijal za promene. Glavna prepreka tome trenutno se ogleda u potpunoj dekonstrukciji autoriteta znanja, autoriteta istine i moralu. Živimo u vremenu u kome se pojma istine račva i ne samo da nemamo globalne i lokalne autoritete koji su zaslužili poverenje, već veliki deo zajednice više ne traga za istinom u pravom smislu. Prenamnoženi *proizvođači informacija* konstruišu različite autonomne istine, pri čemu pogoni istine ne ulaze u međusobnu polemiku, ne propituju, ne polemišu, već jednostavno odbacuju ili vulgarizuju onu drugu.

I nauka, budući neretko službenica krupnog kapitala, u velikoj meri izgubila je autoritet, a akademski krugovi podređeni metodama naučne metrike takođe se rangiraju u sistemu koji više kvantificuje nego što se bavi kvali-

### (U)skraćivanje

**Decenijama unazad našim životima upravljaju informacije, podaci, datoteke i moć imaju oni koji njima vladaju.**

**Put do informacija o potrebama i željama čoveka skraćuje se, štedi se na vremenu. Svugde u oflajn i onlajn svetu ostavljamo tragove o sebi i svojim navikama.**

**Privatnost više ne postoji, a naši informatički tragovi se zbiraju u velike baze podataka, pokretaču silu današnje privrede. Najveći deo zanimanja zasniva se na obradi informacija, a do njih se dolazi kontinuiranim nadzorom, sabiranjem digitalnih tragova putem mreža, kao i uz pomoć istraživanja agencija na velikim uzorcima. Fiksni telefon u Srbiji, na primer, danas verovatno najčešće služi da bi se penzioneri i stanovništvo bez interneta (bar 30% domaćinstava) statistički obradili po raznim osnovama, kako bi vlada i korporacije saznali njihove potrebe, želje, navike, politička opredeljenja ili simpatije. Bez klika nema informacije, pa se pribegava besomučnim telefonskim anketama, tokom danonoćnog radnog vremena jeftine radne snage u fabrikama podataka – call centri.**

**Kada pitate ljudi iz istraživačkih agencija zašto se sprovode istraživanja, bez problema će javno, tokom gostovanja u medijima, odgovoriti: „Da bi se skratila diskusija!“. Niko više i ne postavlja pitanje: Da li treba skraćivati diskusiju? Javne debate se ograničavaju, ukidaju, zabranjuju, a naše „korisničko ponašanje“ se prevodi u podatke na najkraci mogući način.**

tativnim karakteristikama naučnih istraživanja. Ipak, u nauku i etiku se najviše uzdamo, baš onako kako je nedavno preminuli akademik prof. dr Marko Andelković, generalni sekretar SANU i jedan od najznačajnijih srpskih genetičara, govorio: „U vezi sa razmatranjem razvoja i primene nauke i njenih saznanja, dominantno je pitanje etike. Moglo bi se reći da je nauka neutralna, u smislu da naučno znanje samo po sebi nije ni dobro ni loše, da ono nema etičku konotaciju sve dok ne dode do njegove prime“<sup>3</sup>. Tragom etike u ovom zgusnutom vremenu, dolazimo do saznanjno-stvaralačkih nagona koji nisu mogli biti zauzavljeni ni policijskim časom ni vanrednim stanjem.

### Otkrivanje istine

Umetnost živi i kad je nevidljiva, umetnik stvara i kad je u neradu. Od umetnika-stvaraoca, očekuje se anticipatorski sveobuhvatni pogled na okruženje, pogled koji će postaviti pitanja i pokrenuti diskusije, koji će voditi ka uspostavljanju etičkih matrica i humanijeg društva. Paradoksalno, internet kao jedan od *pogona informacija* i mesta nadzora i našeg nemira, u vreme karantina bio je preplavljen brojnim onlajn programima iz kulture i umetnosti. U najtežim trenucima kada smo se suočavali sa apokaliptičnim scenama, strahom i neizvesnošću bila je to velika pomoć i radost za duševno zdravlje. Ipak, vremenom smo postali prezasićeni *onlajn* sadržajima i sve više željni *Real Faces. Real Places* kako je glasio slogan prvog postkarantinskog filmskog festivala kod nas – 13. Međunarodnog festivala dokumentarnog filma Beldocs, održanog početkom septembra u kombinovanom *onlajn* i *oflajn* formatu.

U periodima između talasa ili pikova virusa uspevale su da se dese neke važne izložbe (*Refleksije našeg vremena: Akvizicije Muzeja savremene umetnosti 1993–2019.* u MSUB i Legatu Čolaković, 30. Memorijal Nadežde Petrović u Čačku), a neke su, poput *Oktobarskog salona* (Beogradskog bijenala), odložene za sledeću godinu. Lično iskustvo u kuriranju dve izložbe i organizovanju njihovih pratećih programa tokom juna (kada smo ono bili „pobedili koronu“), bilo je posve novo, sa dosta nepoznаница i promena u hodu. Umetnici iz inostranstva nisu mogli da doputuju, neki radovi nisu mogli da budu predstavljeni, nešto od opreme nije smelo da se koristi... Ipak, susreti u pravom galerijskom prostoru sa umetnicima i publikom bili su okrepljujući. Teme i preokupacije umetnika su ostajale iste ili slične, sada sa gledane i iščitane u potpuno drugačijem kontekstu.

Takođe, tokom juna otvorena je izložba Raše Todosijevića *Hvala Raši Todosijeviću, zahvalna Srbija* u bioskopu „Balkan“, privatno-javnom izložbenom prostoru Fondacije Saša Marčeta (20. jun – 10. jul 2020). Najveću pažnju privuklo je ponovno izvođenje rada „Balkanski banket“, iz ciklusa „Bog voli Srbe“ (*Gott liebt die Serben*), čije izvođenje je Todosijević započeo 90-ih neposredno nakon pada Berlinskog zida i početka ratova na prostoru bivše Jugoslavije. Ovaj rad je svojevremeno otvorio diskusiju o promenljivosti značenja simbola u zavisnosti od istorijskih okolnosti, kroz održavanje kolektivnog obeda na 17 kafanskih stolova prekrivenih crnim stolnjacima, organizovanih u prostoru u simbol svastike, koji nakon samog čina zadržava mobilijar pučke gozbe – tanjire sa ostacima pasulja, hleb i flaše najjeftinijeg lokalnog piva. Danas ovaj rad Raše Todosijevića sagledavamo unutar političkog i biopolitičkog konteksta, u „novoj normalnosti“ sveta koga pandemija svakodnevno menjaju. Procene ekonomista o snazi krize unutar postojećeg trenda siromaštva, ukidanja srednje klase i grupisanja bogatstva u rukama malobrojnih vlasnika krupnog kapitala, dovode običnog čoveka do brige za golu egzistenciju. Rad „Balkanski banket“ podseća da su principi informacionog društva doveli do biopolitičke kontrole svakodnevног života ljudi, a taj trend postaje snažniji nego u totalitarnim društvenim uređenjima. Naši dometi (unutar države-logora)<sup>4</sup> ograničeni su na osnovne egzistencijalne potrebe i preživljavanje a, u takvim okolnostima, nema kritičkog mišljenja i emancipacija društva je daleki san.

Sličan pesimistički ili tehno-pesimistički pogled na svet dao nam je dokumentarni film *iČovek (iHuman)* rediteljke Tonje Hesen Šejn (Tonje Hessen Schei), koji je zatvorio ovogodišnji Beldoks u amfiteatru ispred Muzeja Jugoslavije. Dokumentarac u žanru političkog trilera o veštačkoj inteligenciji bavi se potencijalima najmoćnije i najdalekosežnije tehnologije našeg vremena da utiče na živote ljudi, društvo u celini i na našu budućnost u vremenu opšte hipokrizije. Na drugoj lokaciji u Beogradu u Kulturnom centru Magacin, od 1. do 14. septembra, imali smo priliku da u drugačijem svetu sagledamo veštačku inteligenciju – na izložbi *Inteligencija IO* u okviru petog izdanja *Art+science* programa Centra za promociju nauke, koje se održavalo paralelno u Trstu, Lincu i Beogradu, ali i u virtualnom prostoru *art+science lab*. Izložba *Inteligencija IO* kustoskinje Maje Čirić predstavila je radove domaćih umetnika i transdisciplinarnih timova koji se bave specifičnim temama širokog fenomena veštačke inteligencije<sup>5</sup>. Znatno optimističnije, kustoskinja naglašava

da je pandemija posebno doprinela uočavanju značaja ujedinjenja nauke i umetnosti, stvaralačko-saznajnih procesa jer, kako ističe, „...spajanjem sa umetnošću nauka uspeva ne samo da prevaziđe samodovoljnost već i da postane samosvesna mogućih instrumentalizacija“<sup>6</sup>. Izložba je omogućila sagledavanje kritičkog promišljanja umetnika i naučnika po pitanju veštačke inteligencije, učeći nas da se samo razumevanjem ovih procesa može zauzeti jasan stav prema tehnopatrijarhatu današnjice.

Jos sredinom prošlog veka, Martin Hajdeger, preispitujući suštinu tehnologije i umetnosti, postavlja upravo umetnost kao protivtežu onome negativnom što donosi nauka – težnji da se zagospodari prirodom. „Promišljanjem tehnologije kroz umetnost, Hajdeger nam omogućuje da razumemo korene krize, ne samo tehnologije i umetnosti, već i savremenog mišljenja, koje je zasnovano na objektivnom proučavanju sveta, ali nam, takođe pomaže da shvatimo i samu suštinu odnosa tehnologije i umetnosti, kao večito otkrivanje istine...“<sup>7</sup>

Tragajući za istinom putem savremenih tehnoloških umetničkih praksi u polju virtualne realnosti, nastalo je i pet radova autora Jana Kounena, Ane Knežević, Milada Tangšira i Dijega Komprabela, koji su predstavljeni na VR izložbi u okviru Beldoksa. Raznovrsni, ubedljivi i uzbudljivi radovi omogućili su nam nesvakidašnja iskustva istraživanja virtualne realnosti, ali su nas naveli da se zapitamo nad budućnošću planete, da analiziramo pitanje slobode i ove vrlo jedinstvene momente našeg života na Zemlji.

I da zaključimo, bilo da je reč o tradicionalnijim umetničkim medijskim izrazima, bilo da se kao polje izraza koriste najsavremenije tehnologije, u vremenu kada je etika anestezirana a poverenje u nauku poljuljano, uloga umetnosti je posebno važna. Nesvakidašnji, bezvremeni, besprostorni, imerzivni, participativni i utopistički koncepti umetnika danas mogu biti novi „projekti nade“ koji će rezultirati stvaranjem novih humanijih društvenih zajednica. Jedino emancipovano društvo u kome kultura zauzima važno mesto na društvenoj leštici i u kome umetnost ne gubi svoj kritički ni subverzivni karakter biće u stanju da pročita manipulaciju, populizam, kontrolu i eksploraciju i da zavapi za slobodom. Vreme je ionako prestalo da postoji, hod ka slobodi je važan i to as slow as possible. ■

Filip Kostić, Ana Todosijević, Ana Anastasov i Marija Šumarac (uz podršku Aleksandra Kilibarde i dr Bojana Keniga), Sunčica Pasuljević Kandić, dr Aleksandar Bulajić, Ana Popović, Isidora Pejović Blagojević i dr Maja Maksimović

6 — Maja Čirić, *Ka artificijelnosti*, Katalog izložbe, Centar za promociju nauke, Beograd, 2020.

7 — Rajčetić, Zdravko *Technologija i umetnost*, Kultura: časopis za teoriju i sociologiju kulture i kulturnu politiku. ISSN 0023-5164. - Br. 136 (2012), str. 123-129



Branislav Nikolić  
„Beskonačni stub”, keramika, 440x46x36 cm, 2019.  
fotografije / Branislav Nikolić (cela skulptura)  
Milenko Savović (slomljena skulptura)

## OGLEDALO VREMENA

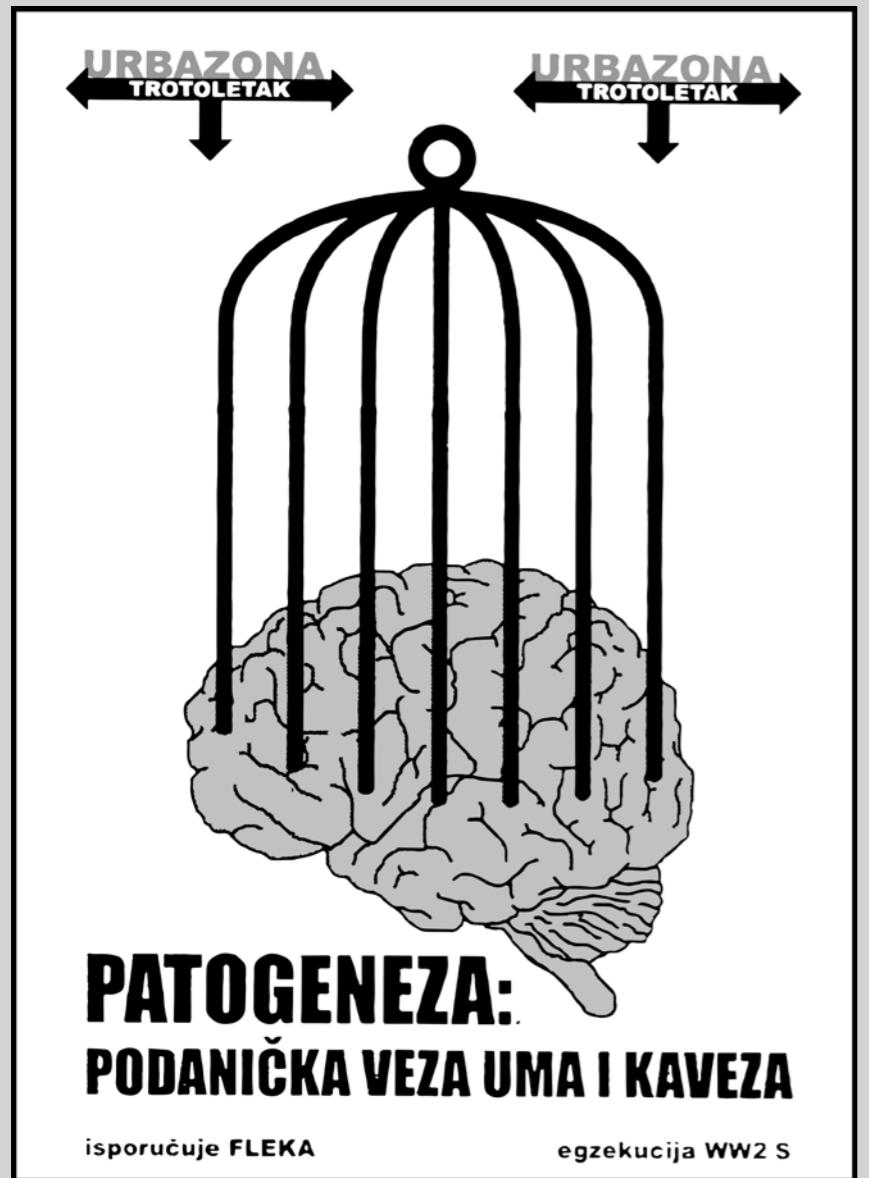
Miomir Grujić Fleka

U Beogradu, 10. oktobra, 2000.

Kao umetnik, novinar i animator kulture sa dvadeset godina javnog staža i statusom Javnog Ilegalca, dopuštam sebi Slobodu da se na ovaj način obratim Javnosti i Savremenicima. Kao pojedinačni pojedinac, bez ambicija i pretenzija u nastupelom grabežu za moć, pozicije i počasti, govorim u sopstveno ime, obavezan isključivo sopstvenim dosadašnjim radom u prilog osvajanja Slobode i Nezavisnog Mišljenja. Polazeći od notorne činjenice da je pojam lične i kolektivne Savesti moguće izvesti jedino iz pojma lične i kolektivne Svesti, i dalje, uzimajući u obzir višegodišnje, katastrofalno stanje pomenute kolektivne Svesti, ovaj Prigovor ne upućujem mnoštvu vlasnika lične Krivice, pa čak ni dezavuisanim institucijama, instanicama i distancama Zajednice. Dopustite mi, dakle, da vašoj Pažnji ponudim sledeću argumentaciju: Prigovor Savesti ne upućujem Majstorima petorazrednog cinizma i tragi-

komične Demagogije, eksponentima dojučerašnjeg režima koji se od prvog do poslednjeg dana vladavine legitimisao kao pogrebno preduzeće, ustanovljeno od strane ljudi koji su svesno, racionalnim izborom odbacili Moral, Odgovornost i Savest, i stali na stranu Zla. Prigovor Savesti ne upućujem ni dojučerašnjim Sluškinjama pomenutog režima, Vojsci i Policiji, ubeden da će im upravo narod u čije ime su počinili nesagledive štete uputiti jedini merođavan, narodni Prigovor. Prigovor Savesti ne upućujem na adresu Narodne Crkve sa čijih je visokih instanci sve do nedavno, kao Glas Pomirenja do nas stizao pomirljivi poziv: Deco naša, ako već lažete, kradete i ubijate, činite to u ime Viših Interesa! Ovaj Prigovor Savesti ne upućujem vodećim Institutijama narodne kulture, Nacionalnoj akademiji i vrlim Ha-Hademičarima čija se očinska zarinutost nad sudbinom naroda odrazila na sposobnosti

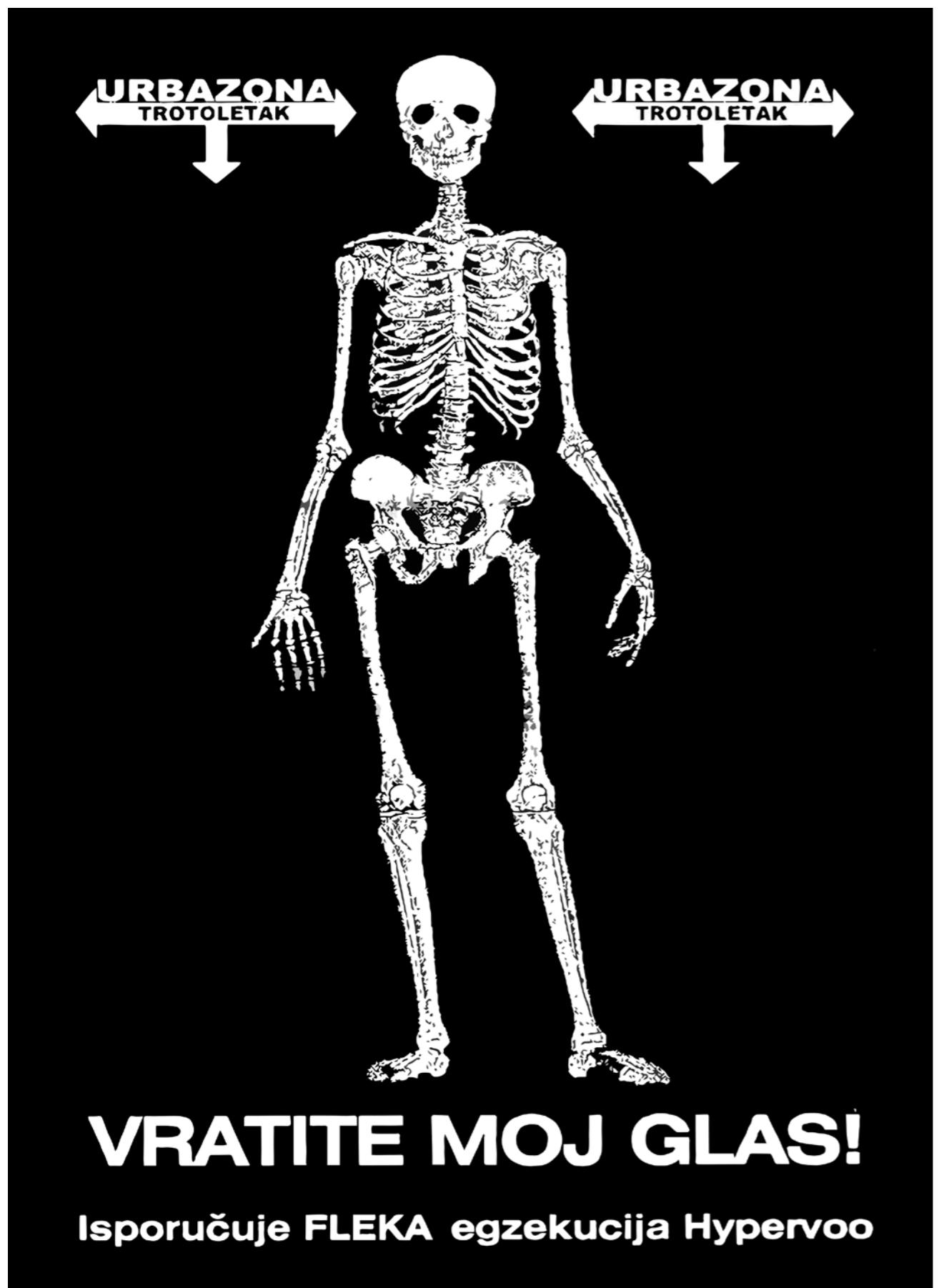
atisanim u svrhu stimulacije, najprimitivnije masovne Egzaltacije. Prigovor Savesti, konačno, ne upućujem čak ni Izvršiteljima koji su obavili linč Morala i silovanje Pravde. Prigovor Savesti upućujem upravo žrtvi tog linča i silovanja, Većinskom, Kolektivnom Čoveku ove Zajednice. Čoveku koji je pristao na podmetnutu Zabludu prema kojoj Kolektivna Krivica ne zna za Odgovornost iznudivši tako u prilog sopstvenih zlotvora i u korist sopstvene Štete, prezir i ogorčenje čitave Planete, i konačno, Izgovor o ugroženosti sopstvenog Opstanka. Klizeći ka Dnu Bezdana, duboko uljuljan u naručju Bolesti teškog buđenja, više od pola veka nesposoban da obezbedi sopstvenu biološku, ekonomsku i duhovnu reprodukciju, utonuo u Samoobmanu, u kojoj je Inat sinonim za Ponos, a Prkos zamena za Dostojanstvo, gluv za poruke sopstvene Iсторије i za Mudrost sopstvenih Predaka, koja na sve moguće



# PRIGOVOR SAVESTI

Memoriye, pa su glatko zaboravili na Memorandum. Prigovor Savesti ne upućujem Proizvođačima Stvarnosti, mas-medijskim Podanicima Maloumlja i Kreatorima Obmane čija se interpretacija Kolektivne Istine tokom protekle decenije svodila na pobedonosni slogan: Istina je bezbroj puta uporno ponovljena laž! Svedoci tako proizvedene Stvarnosti od prvog trenutka znaju da je jedno odlučno, esnafsko NE moglo da osuđeti i spreči desetogodišnji Košmar i Unakaz. Prigovor Savesti ne upućujem gomili mediokriteta na ključnim društvenim položajima, samozvanim Ekspertima, profesionalnim Diletantima, vrhunskim stručnjacima za sprovođenje Negativne Selekcije i uglednim Biznismenima koji su udruženim snagama sopstvenu zemlju pretvorili u globalnu buvlju pijacu i fabriku Lumpenproletarijata. Prigovor Savesti ne upućujem Pobunjeničkoj Estradi, Pevačima lažnih pesama, gomili trovača, nadničara i tezgaroga, koji su nas u svim mogućim i nemogućim prilikama i neprilikama, u dobru i zlu, u miru i nemiru, gušili sopstvenim Smradom, trulim sujetama i jeftinim multipraktik Porukama široko eksplor-

načine upozorava da Mentalitet proizvodi Autoritet, uzdižući sopstvenu Nezrelost u visine Nebeske Vrline, Kolektivni Čovek je pevao Bože Pravde, odbijajući da vidi kako je Pravda neumoljiva i surova sve vreme tu, na Snazi. Dok podvlači crtu i ispostavlja Račun uz zatezne Kamate, prozvana Pravda strpljivo ponavlja Veliko Načelo dostupno svakom životu Stvorenju pod Kapom Nebeskom: Ne čini drugome ono što ti ne želiš da drugi čini tebi! Ovom do juče pregaženom Čoveku nije potrebno ni Pomilovanje ni Pokajanje da bi se ponovo uspostavio kao Uspravni Čovek. Treba mu mnogo Svesti, Savesti, Hrabrosti i spremnosti da stane pred sopstveno doskora iskrivljeno Ogledalo. Priznanje da je lik u odrazu Ogleđala prizor Suštine koju ubuduće mora stvarati, braniti i za nju odgovarati sam. Sam pred Sobom i u sopstveno Ime. U nadi da ovaj Prigovor Savesti neće doživeti sudbinu Kasandrine pesme zataškane pod tepih, šaljem ga na adrese svih javnih glasila u Prestonici, uz razumljivu molbu da ga objave integralno ili da ga, već prema izboru sopstvene Savesti, ne objavljuju uopšte.



# SREĐI-

2. jul 2020.



# VANJE

Postavljanje strujomera nasred murala Miomira Grujića Fleke (1954–2003) u njegovom rodnom Šapcu izazvalo je ovih dana burne reakcije u javnosti, koje su dovele i do relativno brzog dogovora o svojevrsnom ispravljanju novonastale situacije, kojom je ugroženo umetničko delo posvećeno jednoj od kulturnih ličnosti jugoslovenske undergraund scene. Radnici Elektrodistribucije postavili su 30. juna strujomere na muralu u prolazu koji nosi Flekino ime od 2017. godine,

kada je i oslikan zid lokalna u privatnom vlasništvu, u okviru projekta „Fleka – Zvuk Znak Zrak“ Kulturnog centra Šabac. Revolt na društvenim mrežama posebno je izazvalo to što su strujomeri postavljeni na delu Flekinog lica, a fotografija koja pokazuje novo stanje murala brzo je postala viralna posredstvom Podrinskih, koje su ceo slučaj ocenile kao početak „urušavanja Šapca“ nakon nedavnih lokalnih izbora, na kojima je pobedila Srpska napredna stranka.

Prema navodima Kulturnog centra Šabac, međutim, radovi na lokalima čiji zidovi čine Flekin prolaz planirani su bili još u vreme kada je njihov privatni vlasnik odobrio slikanje murala i grafita, kada ih je i najavio u dogledno vreme. „Kako su lokali u privatnom vlasništvu, KC je svojevremeno, uz dobru volju vlasnika, dobio saglasnost za njihovo oslikavanje sa napomenom da će do izvesnih radova i promena na zidu doći. Još tada smo se sa vlasnikom dogovorili da ćemo dobru saradnju nastaviti tako što ćemo naći način da mural opstane. I našli smo ga!“, saopštio je KC Šabac, najavljujući da će postavljanjem četiri strujomera na zid murala biti izmešten postojeći kop ormara na desnom zidu prolaza, čime će se dobiti čist prostor koji će biti okrećen. „To može biti i nov potencijalni prostor za neki od brojnih Flekinih vizuala i aforizama. Takođe, na levom zidu će biti sređen oštećeni kop ili će biti uklonjen – u zavisnosti od mogućnosti, a po završetku radova na novopostavljenim strujomerima biće prekrećen postojeći oštećeni deo murala i osvežen belom bojom kompletan zid“. Tada će, u konsultacijama sa umetnikom Đurđem Stevanovićem, koji je oslikao mural, biti odlučeno na koji bi način mogla da se oslika nova, zanimljiva izvedba Flekinog lika ili asocijacije na njega, navela je za portal SEEcult.org glavna urednica KC Šabac Katarina Janković Popović, koja je i autorka projekta „Fleka – Zvuk Znak Zrak“, realizovanog 2017. uz podršku Ministarstva kulture i informisanja Srbije. KC Šabac naglasio je u saopštenju da se projektom „Fleka – Zvuk Znak Zrak“ obavezao da čuva sećanje na lik i delo Miomira Grujića Fleke i istakao da će „tako i biti“.

Prema mišljenju umetnika Đurđa Stevanovića, ceo slučaj je odraz opšte nebrige za kulturu i umetnost, a i za druge uopšte. „Siguran sam da postoji potreba da se ubaci strujomer, ali ta nebriga o umetničkom delu, ne samo mom, nego o Flekinom radu i životnom delu,

jeste nešto sa čime se, nažalost, stalno susrećemo u našoj sredini. Da li je moglo da se kupi još metar kabla da se sproveđe metar udesno? Mislim da je moglo, tako da sve to pripisujem nepoštovanju, nemarnosti i nebrizi prema drugima“, izjavio je Stevanović 30. juna za TV Šabac.

I istoričarka umetnosti Darka Radosavljević Vasiljević, koja priprema monografiju o Fleki, smatra da je reč o neprihvatljivom ugrožavanju umetničkog rada, a time i integriteta umetnika, te da je trebalo naći način da se Flekin prolaz i zidovi sa muralima i grafitima zaštite kao kulturno dobro. Ona je podsetila za portal SEEcult.org da je Miomir Grujić Fleka umetnik čiji je značaj daleko izvan lokalnog, kao „istorijski simbol jugoslovenske undergraund scene, začetnik i inicijator mnogih ideja i pokreta“, koji je „kroz mnogobrojne višemedijske aktivnosti, podrškom i promocijom novog i progresivnog razvoja urbane umetničke i rokenrol scene, ali i kritikujući i upozoravajući na nadolazeće negativne društvene, pre svega etičke pojave, postavio i temelje današnje savremene kritičke kulture“. „Fleka je ostavio neizbrisiv pečat za nadolazeće generacije i kao umetnik i kao intelektualac, a najviše kao autonomna ličnost, ‘mentalni gorostas’, koji je umetnost i kulturu sagledavao kroz društvena prelamanja, demonstrirajući slobodu kao ključnu opciju opstanka i razvoja kako pojedinca, tako i društva“, istakla je Darka Radosavljević Vasiljević, direktorka Remonta – nezavisne umetničke asocijacije, koja sa Muzejem savremene umetnosti u Beogradu priprema i Flekinu retrospektivu u Salonom MSUB-a, planiranu pre izbijanja pandemije korona virusa do kraja 2020. godine.

Član Gradskog veća Šapca Igor Marsenić, i sam likovni umetnik, ocenio je da je pritisak javnosti nakon postavljanja strujomera i, kako je ocenio, „zakasne reakcije“ KC Šabac doprineo da dođe do svesti da je neprihvatljivo da takvo stanje murala ostane i da je neophodno da se stvari poprave po završetku radova na zidovima u Flekinom prolazu. Prema mišljenju Marsenića, ceo slučaj je i još jedan pokazatelj nerazumevanja značaja savremene umetnosti, posebno u javnom prostoru. „U poslednje četiri godine uspeli smo kroz više projekata da damo jedan drugačiji ton gradu i postavimo svojevrsnu koprenu preko opšteg narodnjaštva“, dodao je Marsenić, navodeći i da lokalne vlasti nemaju nadležnost da zaštite Flekin prolaz kao kulturno dobro, jer je to zapravo neformalno ime za deo javnog prostora, koji nema ni status ulice. ■

# FLEKE



Miomir Grujić Fleka  
fotografija / Vesna Pavlović

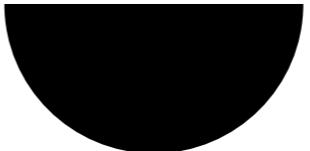
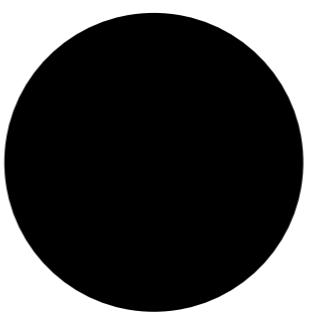
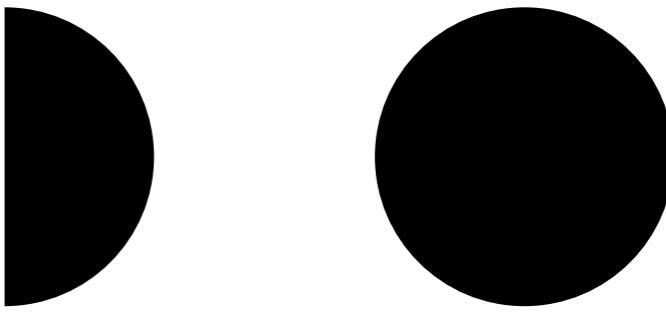
Konačan izgled Flekin prolaz dobio je 2. novembra 2020. godine.  
Barelief je delo likovnog umetnika Đurađa Stevanovića, a prolaz je uređen u  
okviru projekta čuvanja sećanja na lik i delo Miomira Grujića Fleke pod  
nazivom „Fleka – Zvuk Znak Zrak“, kojim rukovodi Kulturni centar Šabac.  
fotografija / Luka Đuričić

# RA-SADNIK

# ČITANJA I LJUDSKO- STI

KNJIŽEVNI FESTIVAL  
„NA POLA puta“

FOTOGRAFIJE  
Luka Knežević Strika



TEKST  
Ružica Marjanović

Aprila 2006. bilo je dogovoreno da jedan od gostiju bude Predrag Lucić i da naši daci saznaju šta je „Feral tribjun“ i zašto je važan. Sticajem okolnosti Predrag nije došao, ali nam je poslao tridesetak odštampanih naslovnica „Ferala“ i mi smo napravili malu gerilsku izložbu. Tada se sve još dešavalo u holu gradskog pozorišta i produkcijski je bilo prilično naivno, ali atmosfera je bila neponovljiva. Sledeće godine Predrag je došao i od tada postao jedan od stubova i, uz Nenada Veličkovića, najbolja podrška festivalu. Peđina predavanja su bila toliko popularna da su sva mesta, i na podu najveće učionice, uvek bila popunjena. Te godine došao je i Boro Dežulović, pa smo bili privilegovani da pratimo jedan od prvih njihovih kabaretskih nastupa. Takvim nastupima, zajedničkim ili samo Predragovim, završavalo se poslednje festivalsko veče skoro deset narednih godina. Dejan Ilić nam se pridružio tokom četvrtog festivala i ovaj trojac je ostao nezamenljiv, prijatelji i saradnici kake samo možete da sanjate.

Od 2007. godine uspevali smo da organizujemo dolazak srednjoškolaca iz Bosne i Hercegovine, pre svega iz Sarajeva, ali i iz Stoca i Tuzle. Dolazili su i sarajevski studenti književnosti. Pridružili bi nam se svake godine i daci iz različitih škola u Srbiji sa kojima smo prethodno imali neku saradnju. Ugostili smo đake iz Vranja, Zrenjanina, Beograda, Vrnjačke Banje, Požege. Pre nekoliko godina dolazili su i studenti iz Prištine, aliugo smo želeli da naši daci ostvare dobre kontakte i sa vršnjacima iz Hrvatske. Predrag Lucić je smatrao da su ti susreti možda i važniji od onih sa piscima. Dobru knjigu i autora će u nekom trenutku naći, ako to žele, ali činjenica da su se u periodu sazrevanja družili sa vršnjacima postavlja temelje u koje će mediji i dušto kasnije teško posejati seme neprijateljstva i mržnje. Pre pet godina počeli smo divnu saradnju sa učenicima i profesorkama iz gimnazija u Rijeci i Zagrebu. Posebno nas veseli činjenica da ti mladi ljudi nastavljaju da se viđaju i druže u Rijeci, Beogradu, Sarajevu ili Zagrebu i onda kada više nisu daci. Možemo da pratimo divnu mrežu koja nastaje zato što kao srednjoškolci vole da čitaju i što imaju mogućnost da se upoznaju.

## Obrazovanje, etičnost i kvalitet

Danas je teško reći koliko je učenika učestvovalo u organizaciji dosadašnjih festivala. Neki su se priključivali odmah, kao prvaci, neki su čekali, posmatrali i javili se tek u trećem ili četvrtom razredu. Ponosni smo na činjenicu da mnogi od njih i danas dolaze na festival, kao studenti podešavaju fakultetske obaveze i zajedno sa gimnazijalcima rade različite organizacione poslove. Svi ti mladi ljudi nastavljaju da čitaju kvalitetnu književnost i prate šta se novo i dobro pojavljuje u tzv. regionu – reč region postala je popularna samo da ne bismo pominali Jugoslaviju. Naši učenici koji su stasavali uz festival danas imaju prijatelje i profesionalne saradnike na prostoru skoro cele te nesrećno ubijene zemlje. Neki od njih profesionalno su posvećeni književnosti, odlični su dramaturzi, urednici, mlade i uspešne književne kritičarke, ponekog inženjera prebacili smo u zonu humanistike. Ipak, čini se da je možda važnije što će naši bivši đaci koji se ne bave književnošću sačuvati naviku čitanja i uspevati da prepozna kvalitetnu literaturu, a odbace paraknjijaževni šund.

Desetine mlađih danas prepoznatljivih intelektualaca imalo je u srednjoj školi privilegiju da čita knjige i razgovara sa Viktorom Ivanićem, Predragom Lucićem, Antonom Tomicem, Dubravkom Ugrešić, Davidom Alba-harijem, Sašom Stanišićem, Borom Dežulovićem, Bekimom Sejranovićem, Basarom... U našoj školi je predavanje iz teorije književnosti u vreme festivala držao Zdenko Lešić. Ne bez ponosa kažemo da je Saša Stanišić jedino književno gostovanje u Srbiji imao kod nas. O nekim časovima na kojima su raspravljalci sa Nenadom Veličkovićem ili Dejanom Ilićem đaci su pričali godinama. Svi smo bili svesni da je čas koji je Predrag Lucić održao o Antigoni bio antologiski, a on je držao izvanredna, neponovljiva predavanja. Pouzdano znamo da je predavanje Viktora Ivančića o Hani Arent nekoliko maturanata usmerilo ka humanistici, umesto ka tehnicima prirodnim naukama. Ponekad razmišljamo da li je to dobro i koliko smo odgovorni pred sopstvenim đacima. Stvaramo li mi tokom tih nekoliko festivalskih dana mlađim ljudima iluziju o svetu u kome su obrazovanje, etičnost i kvalitet važni?

Za ovo vreme u Užičkoj gimnaziji je časove književnosti održalo 112 autora, organizovano je nekoliko izložbi (Zograf, Bob Živković, Alem Čurin, naslovnice Feral Tribjuna, fotografije Mateja Peljhana), gostovalo je nekoliko pozorišnih predstava od „Beton mahale“, čije je jedno od prvih izvođenja bilo u Užicu, pozorišta Juventa

## RAJ ILI DŽENET

Nenad Veličković i ja smo se upoznali kao pisac i citateljka. Prvi put sam autoru kog ne poznajem napisala mejl objašnjavajući mu svoje i čitalačko uzbuđenje našeg malog „čitalačkog kružaka“. Radila sam u školi već osam godina i bila deo grupe koleginica koje su delile čitalačka iskustva, imale zajednička poetička načela i želju da dobre knjige savremenih pisaca stignu do naših đaka. Tako smo zajedno i otkrile tri knjige Nenada Veličkovića, koje su izdali Stubovi kulture. U pismu sam pitala Nenada da li bi došao u Užice da napravimo bilo šta samo ne dosadno književno veče. Nenad je odgovorio odmah, vrlo duhovito i mi smo se intenzivno dopisivali naredne skoro dve godine dok nije prvi put došao u Užice. Potom sam ja otišla u Sarajevo, prvi put posle rata. U bašti jednog kafića objašnjavala sam kako sam sa đacima gledala film o Aleksi Šantiću, poslednju jugoslovensku filmsku produkciju „Moj brat Aleksa“. Film se završava rečenicom koju izgovara Aleksandar Berček dok prelazi preko kasnije srušenog mosta: „Ne zna se da li će moj Aleksa u raj ili u dženet“. Niko od devedeset đaka nije znao šta znači dženet. Kad se rahmetli babo preselio, otišao je u dženet. Đaci su pitali kojim to jezikom govorim. Bila je 2003. ili 2004. i bolno jasno da manje od petnaest godina razdvojenosti stvara generaciju koja ne poznaje jezik sredine udaljene manje od sto kilometara. Ne poznaje ni kulturu, ni ljude... Onda je Nenad predložio da dođe u Užice sa grupom mlađih sarajevskih pisaca, pa da organizujemo nešto što nije dosadno književno veče. Naš mali čitalački krug je oduševljeno prihvatio predlog, te smo koleginica i ja otišle kod tadašnjeg gradonačelnika Užica Miroslava Martića da pitamo za podršku. Sačekala nas je zanimljiva reakcija – raznežen osmeh i: „Sarajevo? Može, nisam tamo bio od studija“. I tako je 2006. organizovan prvi književni susret „Na pola puta“. Sledeće godine će nas Vida Ognjenović nazvati festivalom, a Saša Ilić će o nama pisati kao o užičkoj književnoj republici. Nama se sve to dopalo, pa danas imamo i udruženje građana koje se zove Užička književna republika.

iz Sarajeva koje je igralo predstavu „Seks za početnike“, po tekstu Jasminke Petrović, učeničke predstave Treće beogradske gimnazije „Nevidljivi spomenici“, do aktuelne predstave Reflektor teatra „Smrt fašizmu: O Ribarima i Slobodi“. Gostovali su nam muzičari iz Sarajeva, Kralj Čačka je otvorio festival...

Specifičnost našeg festivala je što ukršta javni književni program (književne večeri) i intenzivne aktivnosti u školi (petnaestak predavanja koja u školi, u okviru redovne nastave drže pisci, gosti festivala). Kako najveći deo organizacije nose učenici, od saradnje sa medijima do razgovora sa piscima tokom večernjih čitanja, uključujući svu tehničku realizaciju i aktivnosti sa gostima iz drugih škola, pripreme za festival traju mesecima. Ponekad se pridruže i oni kojima čitanje nije prioritet („Ja ne volim baš da čitam, ali mogu da pomognem oko tehničke ili stolice“). Mi verujemo u kumulativno dejstvo književnosti. I ti „nečitaci“ čuju, zapamte, pa će nekada kasnije prepoznati koliko je sve ovo vredno. Uostalom, često u biblioteci srećem mlađica koji je svojevremeno kao učenik prvog razreda oduševljeno rekao jednom dragom gostujućem pesniku da je oduvek mislio da je poezija za devojčice, a tek sada je video da nije.

## Muke po dvehiljadedvadesetoj

Uobičajeno je da šest meseci ranije imamo utvrđenu listu gostujućih pisaca i učenici počinju da čitaju njihove knjige pripremajući se da budu dobri sagovornici. Tako smo i početkom marta 2020. imali zaokružen program sa svim gostima, rezervisan prevoz i učenike pripremljene za razgovore. Ostalo je bilo da dizajniramo plakat i uradimo prelom promo biltena za naš festival, koji se svake godine održava u aprilu. Taj smo mesec izabrali kao najpogodniji u školskom kalendaru jer, po završenom tromesečju, uskrsnji raspust možemo da iskoristimo za najintenzivnije pripreme, bez opterećenja redovnih časova.

U nedelji pre nego što će nastava u školi biti obustavljena dogovarali smo se oko izbora idejnog rešenja za plakat (to već godinama rade učenici, povremeno plakat napravi naš prijatelj i gost, ilustrator Bob Živković, umetnička grupa Škart; jedan od prvih napravila je umetnica Irena Jukić Pranić, danas profesorka stripa na Akademiji likovnih umjetnosti u Zagrebu). U školama u BiH i Hrvatskoj nastava je obustavljena nešto ranije, pa smo znali da će ubrzo biti i kod nas. Bilo je jasno da javnih kulturnih događaja neće biti. Krajem februara nam je izgledalo da će najveći organizacioni prob-

## PETNAESTI ROĐENDAN

Festival „Na pola puta“ nastao je iz potrebe da se učenicima Užičke gimnazije, ali i svim građanima Užica, omogući uvid u kvalitetnu savremenu književnu produkciju na prostoru nekadašnje Jugoslavije. Organizacija prvog susreta oslanjala se na ogroman entuzijazam učenika Užičke gimnazije, profesorki književnosti, pisaca-gostiju i velikog broja sugrađana koji su rado pomogli našu pionirsку akciju. Tada nismo imali ideju da ćemo se okupljati svakog aprila, a radost susreta, zainteresovanost učenika, odlična reakcija okruženja i odjeci sa kojima smo se susretali narednih meseci spontano su nas doveli do organizacije još jednog, 2007. godine. Tek od 2008. „Na pola puta“ je prerastao u književni festival, koji je 2020. trebalo da proslavi 15 godina postojanja. Prilikom da učenici u školi susretnu savremene autore čije je delo zanimljivo, umetnički kvalitetno i bavi se temama za koje u školi nema mesta prvenstveni je cilj festivala.

Program nije namenjen samo učenicima koji vole književnost, već je ideja da se sa novim autorima upoznaju i oni kojima književnost nije prvi izbor i da se tako možda zainteresuju za čitanje. Stvaranje čitalačkih navika i razvijanje vrednosnih kriterijuma su naši primarni ciljevi, ali nam je jednakovo važno i što srednjoškolski stiču razne organizacione veštine, samopouzdanje i interesovanje za aktivno učešće u životu lokalne zajednice.

lebiti neizvestan završetak radova na rekonstrukciji Narodnog pozorišta Užice, a dve nedelje kasnije nismo znali ni hoćemo li se vratiti u škole. Sve dok nije uvedeno vanredno stanje i proglašen karantin, kada smo shvatili da pre jeseni nećemo moći ništa da organizujemo. U moru različitih, nekada i međusobno suprotstavljenih, informacija iz zvaničnih izvora i posle mnogo promišljanja treća nedelja oktobra nam se učinila dobrim terminom, jer će tada autori koji dolaze iz Hrvatske, BiH i nekih udaljenijih zemalja moći da spoje dolazak u Užice sa Sajmom knjiga u Beogradu.



Naišli smo na razumevanje, ali je nekoliko autora ostalo upitno: nekima se put više nije uklapao u planove, ne gde su se poklopili termini našeg i nekih drugih festivala i program sigurno neće biti isti, čak i da se sve vrati na staru podešavanja. Naš inostrani donator razumeo je sve probleme sa kojima se susrećemo. Sa njima je saradnja i do sada bila jednostavna, lepa i laka. Konkursi grada Užica i Ministarstva kulture još su bili u toku. U avgustu smo Ministarstvu garantovali da ćemo realizovati program u nešto užem obimu, a Grad ni do kraja septembra nije objavio rezultate svog konkursa.

Naš festival je deo škole i školskog života i zato je specifičan, ali i direktno uslovjen onim što se u školama dešava. Krajem avgusta školama je dozvoljeno da biraju model po kome će raditi. Kako Užička gimnazija poslednjih godina ima veći brojodeljenja i prostor je problem čak i u regularnim uslovima, uprava je najavljuvala da će nastava u septembru početi onlajn, a da će učenici povremeno u malim grupama moći da dodu u školu. Ministarstvo kulture nam šalje ugovor o sufinansiranju, pa se još jednom obavezujuamo da ćemo program realizovati. Kako, ako učenici nisu u školi, javni kulturni događaji su zabranjeni, znatan broj gostiju ne može da uđe u Srbiju, a da po povratku u svoju zemlju ne mora u samoizolaciju? Većina ne može sebi da dozvoli luksuz petnaestodnevne izolacije, niti to možemo od njih da očekujemo. Dakle, sve onlajn, ali kako? Učenici se rasprituju šta ćemo i kako raditi, spremali su se, stalo im je do festivala.

Dolazak srednjoškolaca iz Zagreba, Rijeke, Sarajeva svakako nije moguć ove godine, a već je propao plan po kome je krajem maja trebalo da užički gimnazialci budu gosti vršnjaka iz Rijeke. Osmislili smo školski mini studio iz koga bismo vodili onlajn razgovore sa piscima i u realnom vremenu ih prenosili na internetu. Krajem avgusta je izgledalo da znamo kako ćemo, pa nas nije uzdrmala ni informacija da Sajma knjiga ove godine neće biti. Ličilo je da imamo koliko-toliko čvrst plan, dok nekoliko dana pre 1. septembra nije stigla vest da đaci ipak idu u školu, po modelu koji nikome nije najjasniji i koji polako otkrivamo u prvim nastavnim danima. Šta sada? Ako 15 učenika može da bude u učionici, može li onda da neko drugi uđe i drži im predavanje? Opet razmišljamo o festivalskim predavanjima od kojih smo već jednom odustali, jer su važan deo našeg festivala. ●

Početak školske godine doneo je nova pravila i osmišljavanje ovogodišnjeg festivala počeli smo iznova. Sa đacima se sastajemo u dvorištu, jer ih je u organizacionim timovima više od petnaest. U svečanoj sali može da bude maksimalno trideset ljudi, pa se pitamo ima li smisla praviti festival bez onih divnih čitalačkih večeri, po kojima smo prepoznatljivi. Naš festival je važan zbog publike, a sada smo limitirani. Naši strani donatori su saglasni sa svakom odlukom koju donesemo i, ako odustanemo, preneće nam sredstva na sledeću godinu, a ako pravimo festival, podržaće sve naše aktivnosti. Ministarstvo kulture ne ostavlja takve mogućnosti, obavezali smo se da ćemo napraviti književni susret i važno nam je da to obećanje održimo. Entuzijazam naših đaka je zarazan i čini se da im je do festivala ove godine stalo možda više nego kada se podrazumevalo da će ga biti. Sve pomalo podseća na one prve generacije koje su pionirski radile, stvarajući festival u vreme kada nije bilo gotovo nikakvih mogućnosti da se u školi organizuje nešto slično, kad grad nije imao nijednu pristojnu knjižaru, a u celoj zemlji je bilo teško doći do knjiga autora iz „regiona“. Sada imamo neverovatan srednjoškolski entuzijazam, razumevanje donatora, prvi put posle nekoliko godina podršku Ministarstva kulture, ali su svi drugi parametri nejasni i promenljivi.

### Našli smo se

Užice je jednak udaljeno od Beograda i od Sarajeva. Zapravo, Sarajevo je desetak kilometara bliže, ali je 2006. izgledalo beskrajno daleko. Danas Užičani idu često u Sarajevo na dnevne izlete, ponekad i u kupovinu. Volimo da mislimo da smo malo doprineli rušenju barijera. Smislijajući ime književnog susreta imali smo u vidu i značenje fraze naći se na pola puta, a takav odnos zaista je neophodan. Nismo tada razmišljali da je to prvi festival tzv. regionalnog karaktera. Godinu dana kasnije nastali su još neki zanimljivi festivali koji okupljaju pisce bivše Jugoslavije, ali нико nije uspeo da održi jaču vezu sa školama. Nama to nije problem, jer je sve krenulo iz škole i oko nje se vrti. Petnaest godina kasnije želimo isto što i na početku, da mладим ljudima predočimo svet izvan uskog okvira njihove škole, grada ili bilo koje male zajednice. Verujemo da je to put ka stvaranju samostalnog, mislećeg građanina i građanke. ●



Sandra Lakićević  
„From 'already no longer' to 'not yet'"  
Dvokanalna video instalacija (frejm), 2020.  
U saradnji sa Angyvir Padilla

Kažu da je važno da se čovek stalno obnavlja, valjda da ne bi umro iznutra. Svako malo, potrebno je neko slojevito emotivno ili intelektualno iskustvo koje oplemeni našu unutrašnjost, kao melemom zaleći rane, osnaži nas kao da smo se oslo-

# REVO-LUCIJA

nili na drvo i učini naš unutrašnji svet mrvicu otpornijim. U zemlji u kojoj se konstantno osećate kao žrtva nečije zle volje ili, dugoročno, kao žrtva geografije, obnavljanje unutrašnjosti i emocionalnog sveta još je potrebnije.

Radionica poezije koju držim nastala je 2014. kao srećna posledica ideje Dragana Ambrozića, programskog urednika Doma omladine i čoveka čiji rad pratim od detinjstva (časopis „Ritam“ i nekadašnji B92). Bila sam užasnuta predlogom, odmah sam popila rakiju i sabotirala ideju uz mnogo argumenata i ključni: ko sam ja da to radim? U

tom trenutku imala sam samo dve zbirke poezije i mnogo tekstova za svoj bend „Autopark“. Ipak, posle dosta razmišljanja, odlučila sam da

je poezija doživela hiperprodukciju usled interneta, ali nije poezija sve što se piše. Pisanje je svesno upravljanje, a ne nekontrolisano „prace-

# MALA

pokušam i samo se bacim. Nikad se nisam pokajala ni zbog jedne hrabre odluke, a ova je bila jedna od najboljih u mom životu. Približila me je meni.

I tako je počelo – dva sata jednom nedeljno, nas desetak, najpre u Domu omladine, zatim u Topolskoj 18, a sada i preko Zooma kada konično mogu da učestvuju ljudi iz celog regiona, a ne ekskluzivno Beogradani. Kad sam počela nisam znala

je emocija“, samodovoljno dnevničko zapisivanje, terapija (i to je, ali mora da je mnogo više), kako to zamišlja većina ljudi. To je prva iluzija koju razbijam na radionici, kao i onu o inspiraciji. Inspiracija živi iznutra i konstantna je. Trenutno nadahnuće je prevrtljivo i precenjeno. Ono od svakoga učini pesnika na pet minuta, ali to nije isto što i biti pesnik. Mada je okej biti pesnik i na pet minuta, jer poezija je najprirodniji izraz čoveka i, ako ništa, nekad je melem za osobu koja je piše i to je katkad, nekome dovoljno. Nisam zamislila da svi koji dođu na radionice moraju da postanu pesnici. Neko se samo poveže sa sobom i drugima, postane hrabriji. Ima ljudi, a to su valjda oni što veruju u inspiraciju, da se pesnik rodi i to je to: samo ispljuješ osećanja na papir, staviš entere i to je poezija, e, oni misle da su radionice za poeziju besmislene jer se pesnik rađa. A meni je to kao kad ljudi pričaju da korona ne postoji.

Ima samoukih ili rođenih pesnika, iako su retki, ali pomoć i usmerenje su uvek korisni, kao i vežba. Poezija nadilazi važnost pesnikove stvarnosti, veća je. Iako trpi sve, poeziji treba sačuvati dostojanstvo i kloniti se salona samozadovoljnih pseudo-intelektualaca. Spustiti je među ljudе, a odbraniti od banalnosti.

Vreme je da demističujemo poeziju. I to je zanat, kao i svaka druga umetnost, kao i svaka neumetnost. Njeni romantika se ne gubi kada to shvatimo. Iza pisanja стоји dosta rada. I drag mi je što je još nekoliko sjajnih

i uglednih pesnika iz Srbije i regiona (Zvonko Karanović, Olja Savićević Ivančević...) počelo da drži radionice. Kod Zvonka volim da pošaljem neke svoje najbolje đake da ih uvede u uređivanje zbirke, pošto ima izdavačku kuću i jer radi drukčije od mene, što je baš bitno.

Neki od učesnika nikada pre nisu pokazivali svoje pesme, baš nikome. Neki su odustali od pisanja poezije. Neki su objavljivali, ali osećaju se zaglavljениm. Odgovornost koju sam od početka osetila pred tim zadatakom – slušajući ih kako razmišljaju, kako se humorom povezuju ne bi li odagnali neprijatnost zbog ogoljavanja, kako počinju da se druže – postajala je sve veća što smo se više otkrivali. Možeš nekoga da slomiš, ako si nepažljiv. A ja nikad nisam bila taktična, što je dupla zamka za mene. Dvosatna okupljanja nekad su prekratka za upoznavanje tih tihih, nežnih i složenih svetova. I svi znamo da – pričajući o književnosti, filmovima, ljudima, stripovima – zapravo pričamo o nama samima i dozvoljavamo drugima da nas upoznaju, ukazujući im poverenje.

Trudim se da ukažem na opšta mesta u književnosti, na opasnosti samodovoljnosti, da ih upoznam s kvalitetnom književnošću, ne bi li sami izgradili svoje kritičko razmišljanje i ukus, da dekonstruišem mit o inspiraciji, o prosipanju emocija na papir bez kontrole, da demističujem što god je moguće, da ukazujem na vezu jezika i osećanja, da pošaljem muziku, predložim i knjige koje nisu poezija, filmove, da veličam rok poeziju kako stignem, ali, najviše od svega, da ih ohrabrim u ovaj pandemiji kukavičluka, metiljavosti, nedodučnosti, samoobmane. Da im počušem kako je ranjivost hrabrost a ne slabost, u životu. Ali to i dalje ne znači da treba pisati dnevnik umesto pesama. Jedno je ispovedati se, drugo je pisati poeziju. Koliko god da kritikujem, trudim se da ni u jednom trenutku ne zaboravim na ljubav i naklonost koju osećam prema njihovim treperavim, osetljivim, pametnim svetovima. Pričamo o životu isto koliko i o poeziji, jer su život i poezija neraskidivi.

Ove radionice nemaju za cilj spas srpske pesničke scene. Naša mala

to je nemir koji vodi miru a onda ponovnom nemiru, odnosno nezauzavlјivom preispitivanju. To je individualna borba koja, opet, u nekom trenutku može da znači nešto još nekome drugom, sasvim nepoznatom. Važno je i prevazilaženje lenjosti i ukazivanje na značaj rada na svakoj pesmi, jer svaki uložen sat se vidi, svaka muka ima nekakav rezultat. Na radionici sam imala čast da se družim i radim s ljudima u čijim zbirkama možete da uživate i koji se od drugih razlikuju, možda ne toliko po talentu, jer što je talenat ako ga zapostaviš, koliko po radu, radoznalosti i posvećenosti – Vladan Krečković, Radmila Petrović, Maša Živković, Kristina Milosavljević, Željana Vukanac, Stefan Simić, Aleksandar Đoković. Oni su se uverili u moje tvrdnje da je poezija poklon koji ti mozak da nakon preispitivanja i konstruktivnih razmišljanja iznova i iznova. Nema tih osećanja koje reči ne mogu da iskažu.

Na radionici uvek govorim – sve što vam treba je u vama. Posmatrajući sjaj u njihovim očima, znam da taj sjaj imam i ja.

# (SAMO)-SVESTI

Šta konkretno radimo? Kroz komentaranje tuđih pesama, menjamo percepciju svojih. Jedno je kad čitaš poeziju samo kao čitalac i reaguješ stomakom, jeli' ti se sviđa ili ne (što nije isto da li je nešto dobro ili ne), a drugo kad je čitaš sa svešću da primetiš i osvestiš stvari koje posle osvećuješ i u svojoj poeziji.

zajednička slobodarska revolucija je bila usmerena na naše unutrašnjosti, na oslobađanje, na pronalazak mraka u nama samima i izvlačenje tog mraka na svetlost, jer to je poezija. Poetija nije bežanje u druge svetove, već suočavanje i prihvatanje postojećih, pretvaranje teskobe i lepote u poetiku stvarnosti. Poetija je samoča,

# APOSLU IVANOVO E

provirujem kroz prozor  
u senci staklene zgrade ljudi puše  
lupkaju svojim ozbiljnim cipelama za posao  
dok se ja šunjam hodnicima  
kao da sam nešto ukrala  
isprobavam korporativnu igru  
prijavljujem se na radionicu o protoku migranata  
sunce mi pada preko šake  
ta toplina me podseti na to kako je kada te neko drži za ruku  
na radionici ponekad zapišem nešto ponekad zaplačem  
onda uzmem bombonu i razlivam slatkoću po nepcima  
uteha ima ukus pomorandže  
i uvek je privremena najgora je beskorisnost  
male odmazde naših udobnosti  
i evo, nema suza, tek nešto malo čestica stida  
po kosi i prstima,  
kao barut  
čitamo vesti  
ali svaki put preživimo čitamo knjige iz psihologije  
ali nikada nećemo znati do kraja  
šta sve nosimo u sebi  
ostaje samo da se nadamo  
da naša deca neće celoga života  
morati da se oporavljaju od sopstvenog detinjstva

# IVANOVE E IVANOV S (NITI)

u mom sećanju стоји  
датост неупитна као зграда :  
нико ме није волео  
као ти

ипак  
одређене нелогичности  
доводе у пitanje  
пouzданост сећања

детективски гледано  
нешто се не уклапа

како је могуће да  
неко  
толико брзо  
престане да воли  
nekoga  
и замени га другим

то не очекујеш од особе  
којој је сцена полјупца  
из ivanovog detinjstva  
омилјена

тишина tarkovskog huči u meni  
svugde u njegovim filmovima voda,  
pasivna, crno-bela voda

залиубљиви момак руског filma  
у гломазној jakni  
понавља оčevu судбину  
izneverava жене и decu

суморни момак руског filma  
плакао је  
након премијере огледала  
нико га nije разумeo

остаје nerасветљено пitanje  
именovanja i постојаности  
твојих osećanja

руке ће mi i dalje drhtati  
док из мene не истече последња  
единица неžnosti

затворени момак руског filma  
preispituje značenje smisla  
njegovo име je ono  
што me највише rastzuje

The image features large, bold, black text arranged in two main sections. The top section contains the words 'SDA' and 'SAM' stacked vertically. The letters are designed with thick strokes and some internal cross-hatching. Below this, the word 'ZNAKONIKA' is written vertically, also in a large, bold, black font. To the right of the text, there is a block of smaller, black, serif-style text:

najviše sam volela  
kada bih na kraju dana  
stavila noge u tvoje krilo  
dok rasklapamo sve šta se desi

pričali smo o nekom udesu

rekao si  
zamisli slučajno udariš čoveka  
ne zaustaviš se  
samo prestaneš da pratiš vesti  
nikad ne saznaš da li je osoba p  
nije li to užasno

pomisnila sam  
kako ti je lepo čelo  
kako imam sreće  
neko kao ti me nikada neće izda  
dodala sam ti borovnice  
da živiš što duže

najviše sam volela  
kada bih na kraju dana  
stavila noge u tvoje krilo  
dok rasklapamo sve šta se desilo od jutra

pričali smo o nekom u

rekao si  
zamislislučajno udariš čoveka autom  
ne zaustaviš se  
samo prestaneš da pratiš vesti  
nikad ne saznaš da li je osoba preživela  
nije li to užasno

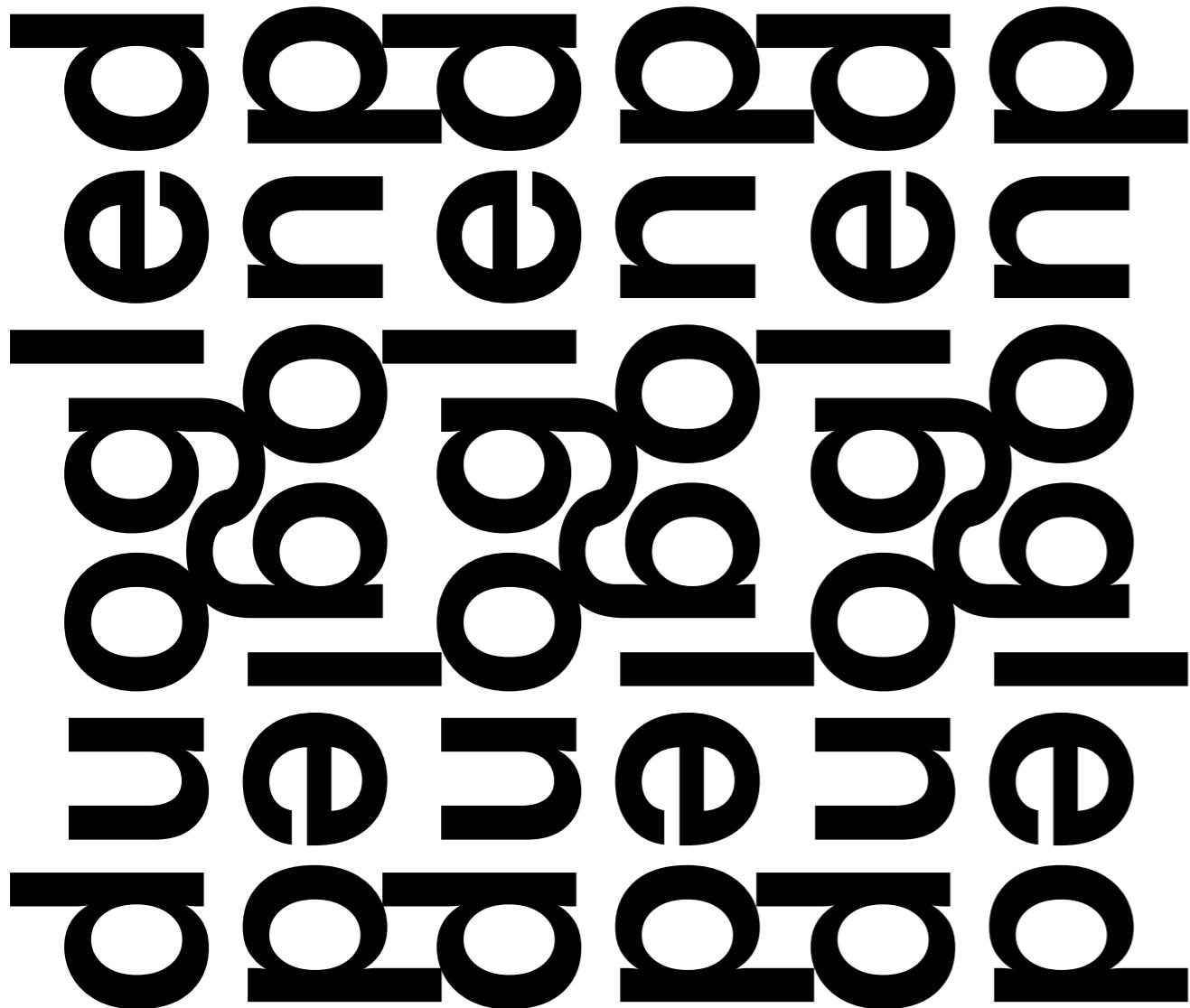
pomislila sam  
kako ti je lepo čelo  
kako imam sreću  
neko kao ti me nikada neće izdati  
dodala sam ti borovnice  
da živiš što duže

misliš li da je ono šta si uradio  
išta drugačije  
od bežanja sa mesta nesreće  
samo bez automobila  
bez slučajnosti

kako znaš da sam preživila

# SYNEJE DANKE

sve je pank i sve je poezija  
osim knez mihailove trga republike ade ciganlige  
redova u prodavnicama vikendima u kojima se grabi  
samo najbolje za porodicu  
ja nemam nikoga izbačena sam iz redova  
sve je pank i sve je poezija  
osim  
verskih praznika kad bi svi da se dodvore bogu  
bevazdušnih prostora tržnih centara u kojima  
odvratna razmažena deca  
samodovoljnih roditelja sprovode teror  
crkvi u koje ne ulazim čak ni da razgledam svodove  
banaka u koje ulazim žečeći da u njima je sve moje  
skupštine koju stalno zamišljaju u plamenu  
dok na klupi u parku prekoputa uživam u prizoru  
grickajući kokice  
sve je pank i sve je poezija  
osim  
desničara iz predgrađa i njihovog ništavila  
koje traži da se lome tuđe kosti  
provalije umesto ličnosti  
krštenih levičara iz centra i njihovih tribina  
koje nikome ne pomažu  
dok samodovoljno citiraju fukoa i badjua  
ja sedim bespomoćno  
vidim, naučili su lektiru  
i kako da nose marame  
a meni bude tužno  
svi samo želete negde da pripadaju  
bude mi žao svih  
teror tribina teror nove umetnosti teror većine  
teror upravljanja teror projekata teror porodica  
teror mišljenja i stavova stalno mišljenja i stavovi  
poludeću od mišljenja i stavova  
a najveći od svega teror istomišljeništva  
najveći od svega teror pripadanja  
žao mi je svih nas  
sve je pank i sve je poezija  
tvoj život tvoje lice  
sve je predivno  
eksplozije kada se čestice razlete i sve postane ništa  
ima lepote u delovima tela rasutim po ulicama za neke više  
ciljeve  
to su samo fotografije  
ipak, branila bih te svojim telom ako bude potrebno  
sve je pank i sve je poezija  
moj bes u dosluhu  
s tugom  
moj napor da budem  
srećna  
tvoja rezigniranost koja liči na mir  
prekor u tvojoj sabranosti  
mi ne možemo  
bez slobode  
zašto ne spavamo  
takva sam  
zaljubim se i ne pitam šta košta  
a košta  
i nema te banke koja bi mi pomogla ni tog krsta ni te  
ideologije  
ne postoji ništa na svetu lepše od tebe  
pamtí me bogdane



Razgovorao  
ALEKSANDAR NIKOLIĆ

# Fotografije LUKA KNEŽEVIĆ STRIKA

MAŠA  
SENIČIĆ

RADMILA  
PETROVIĆ

**U kojoj meri vas odnos prema prošlosti, porodici ili tradiciji ograničava (ili oslobađa) pri pisanju?**

**MS:** Prvo što sam pomislila je da gotovo samo i pišem o odnosu prema prošlosti i porodici. I to ne isključivo u prostoru poezije – trenutno pripremam jednu nefikcionalnu publikaciju i izložbu, a obe u srži imaju upravo dijalog između različitih porodičnih/društvenih sećanja, kao i njihove ikonografije. U prošlost se upuštam u okviru više disciplina i taj me odnos oslobađa. Sa druge strane, na tradiciju gledam kao na suptilnu provokaciju: reagujem na nju, ali je ne shvatam preozbiljno.

**RP:** Moja borba sastoji se, između ostalog, u tome da me ništa od navedenog ne ograničava ni u pisanju ni u životu uopšte. Put do potpunog oslobođanja, ako je ono moguće, je dug. Možemo da budemo odmetnici, ali ne treba nikad zaboraviti da smo produkt određenog konteksta. Ipak, poezija je sijajan saveznik na putu ka slobodi.

**Koja je to vrsta tradicije koju prepoznajete u svojoj poeziji i, s tim u vezi, možete li, u najširem smislu, da odredite uzore na koje se oslanjate?**

**MS:** Neki prijatelji su mi rekli da je logično što volim poeziju Vojislava Despotova iako u tematsko-motivskom pogledu, pa i u stilskom, ne postoje vidljive tačke preklapanja. Možda je stvar stava, a ne specifičnih odluka, pa mogu da kažem da se osećajno oslanjam na sve koji revalorizuju strukturu i svrhu teksta. Neretko mi se dešava da se u pojedinim periodima zavedem sjajnim piscima ili spisateljicama koje zatim nesvesno integriršem u svoje radove. Ukoliko to naknadno prepoznam otarasim ih se ili znatno pojačam njihovo prisustvo: očiglednost uzora mora biti živa, kritička, pažljivo referentna – postupak. Lakše i bolje pišem kada ne razmišljam o književnom toku unutar kog neminovno plivam, jer kada sam ga sve-sna besomučno tražim svoje mesto u okviru postojećih književnih kategorija, grupa i generacija. Zaista ne želim da se *smeštam*. Uostalom, to je posao (nepostojećih) kritičara i (budućih) istoričara.

**RP:** Ne prepoznam niti se trudim da prepoznam uticaj bilo kakve tradicije na moje pisanje. Kad promišljam kako bi trebalo da pišem, uzimam u obzir sve što je napisano do sada. Nemam uzore.

**Koliko je vaše prethodno obrazovanje uticalo da, uz poslove kojima se inače bavite, odaberete poeziju kao način da se nekome javno obratite?**

**MS:** Pisala sam (nekakvu) poeziju mnogo pre nego što sam znala čime će se baviti; a i to je smešno, ne čime će se baviti već što će studirati, premda nisam znala ni što će sve studirati, niti sada znam čime će se sve baviti. Znam jedino da će se (kao i do sad) vrteti oko raznih oblika teksta – od akademskog, preko novinarskog, do poetskog. S tim u vezi, ne verujem da sam odabrala poeziju kao prostor obraćanja, već kao prostor lagodnosti i eksperimenta unutar jezika, istog onog koji koristim doslovno na svim frontovima. Taj prostor nenametnutog ritma mi prija među teškim, neprohodnim pasusima za koje sam naučena da su fakultetska, birokratska ili bilo koja druga norma. Sa druge strane, uopšte i ne mislim da je poezija nužno pojava koja se planski i slojevitno obraća čitaocima/slušaocima. U kolima sam pre neki dan čula obalski radio sa vremenskom prognozom u trajanju od ravno pet minuta, a meteoroškinja (mi) se javno poetski obratila i mirnim glasom saopštila svu kompleksnost nestabilne klime jedne jadranske regije.

**RP:** Po obrazovanju sam ekonomistkinja. Gledajući sa strane, verovatno je teško naći vezu između ekonomije i poezije. Ali ako mene pitate, kad se ta dva spoje dobije se čitav svet.

**Šta je za vas poezija koju pišete, krik ili foto-album? Koncept ili oruđe za menjanje konteksta?**

**MS:** Plašim se tih definicija koje me udaljavaju od činjenice da je poezija jednostavno jezik. Neka bude da je foto-album, ali samo ukoliko su sve fotografije uredno potpisane datumom, lokacijom i prisutnim licima.

**RP:** I krik i foto-album i koncept, a mnogo više oruđe za menjanje konteksta.

**Kome se obraćate svojim pesmama, da li o tome razmišljate i, konačno, da li vam je to uopšte bitno?**

**MS:** Volela bih da kažem da razmišljam, zato što bi to bio čin posvećenosti očekivan od nekoga ko kontroliše svaki zarez svog rada. Pa, ipak – ne razmišljam, ponekad samo zamisljam različite profile ljudi kako čitaju i usuđujem se da pretpostavim njihove komentare (ta igra ima uporište u scenariističkom znanju, ne u književnosti). Znam kome se ne obraćam: svojoj porodici, svojim prijateljima, prijateljima svojih roditelja. Neki od njih su me nakon čitanja moje druge knjige pitali zašto sam tako tužna i to mi bude simpatično, ali je i naporno. Više mi se dopada da moju poeziju čitaju oni koji ne misle unapred da me poznaju, oslobođeni težine sopstvenih predašnjih ideja i slike. Baka mi je jednom rekla „Šta ti to uopšte znači nežnija polovina eksplozije?“ To je, recimo, bilo dobro porodično pitanje, ali na njega nije moguće odgovoriti ljubazno.

**RP:** Kao ekonomistkinja, moram reći da ne postoji stvar koja je namenjena svima. Na primer, ne razumeju svi srpski jezik, niti znaju svi da čitaju. U okviru tih logičnih granica, svejedno mi je ko čita moje pesme. Samo bih volela da to radi na nekom mirnom mestu.

Kao pesnikinja, obraćam se svima, zapravo, obraćam se delu svaciće ličnosti verujući da taj deo postoji i da će me neko razumeti.

**Mislite li da je vaša poezija angažovana i da li uopšte želite da se ona tako percipira? Može li poezija da spasi svet?**

**MS:** Ne mislim da je moja poezija angažovana na način na koji politički i ideoški dušebrižnici doživljavaju taj termin, ali ako ima onih koji smatraju da je demitolizacija porodičnih i društvenih protokola važna stavka promišljanja stvarnosti – možda se moje pisanje nemamerno i umeša u nešto od toga. Bez obzira na domet poezije, u avgustu 2020. godine teško mi je da poverujem da bilo šta može da spasi svet. Prosečna knjiga pesama pretanka je čak i za ubijanje dobro uhranjenih, neprskanih beogradskih komaraca.

**RP:** Moj najveći angažman je da pišem na svoj način, drugačije od ostalih. Umetnost je generalno angažovana da prenese određenu poruku. Ta poruka ne mora biti politička da bi umetničko delo dobilo epitet angažovanog.

Ne zanima me previše kako ko percipira moju poeziju. Moć poezije je u tome da može biti vrlo raznoliko percipirana.

Poezija može da spasi unutrašnji svet pojedinca, što znači, u zbiru, i čitav svet.



**Ako sam dobro razumeo, vi nemate nameru da živite od poezije a, s druge strane,  
pažnja ljudi koji vas čitaju može da prija. Pomislite li ponekad da poezija može (treba)  
da bude i glamurozna?**

**MS:** Ako je glamurozna, ona mora biti i kanonska, institucionalna, manifestacijska, blagonaklona, slatkorečiva. Dakle može da bude, ali takva me poezija ne zanima. Isto tako, živeti od poezije ne zvuči kao glamurozna ideja: to znači i stvarati je nekoliko dana u nedelji, a ja jednostavno ne želim da budem primorana da pišem poeziju. Na koncu, stvarno nemam toliko stvari ni da saopštим.

**RP:** Nije realno nadati se da ćeš moći pristojno da živiš od pisanja poezije u organskom obliku. Iza-zov se sastoji u tome da pronadeš posao/projekat u kome možeš da iskoristiš sva svoja znanja ili samo ono pesničko. To je preduzetništvo.

Vrlo rado bih živila od poezije. Ona jeste glamurozna. Ti si kao pesnik dužan da je učiniš takvom.

Sam proces pisanja je glamurozan, takođe. Pisac ima povlašćen položaj jer je on taj koji sage-dava sebe i svoju okolinu, nema nikog drugog ko može da mu prigovori. Prigovori dolaze tek kasnije.

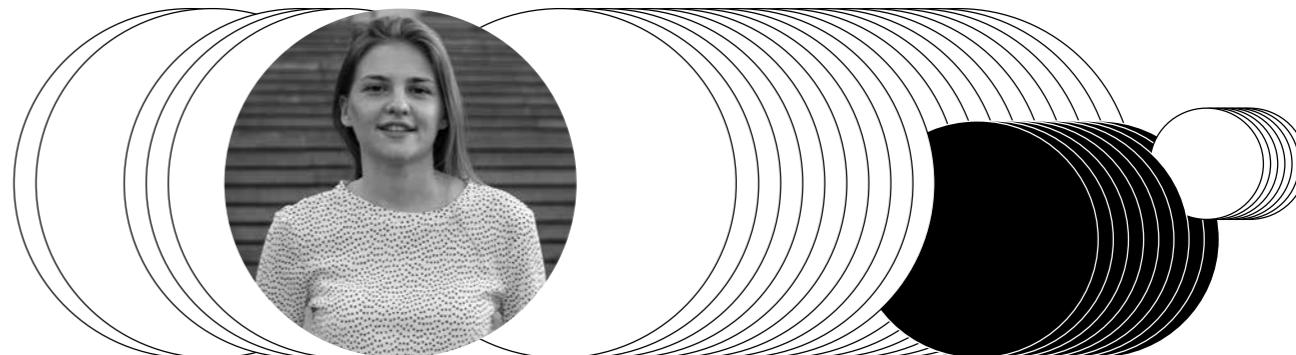
**U poslednjih par godina pojavilo se mnogo zanimljivih i kvalitetnih pesnikinja i  
pesnika na teritoriji ex-Jugoslavije koje ljudi vole da gledaju, slušaju i čitaju.  
Odakle toliki interes za Novu poeziju i šta je to što povezuje ovu,  
i stilom a verovatno i ideoološki, heterogenu grupu umetnika?**

**MS:** Ne bih rekla da su po stilu povezani, ja se makar ne osećam stilski povezano sa više od troje-četvoro ljudi u regionu. Taj jedan kritičko-teorijski pristup me tera da sada kažem i kako neka sistematizacija, ipak, može da se napravi, kao i da su mapiranje/razlaganje/analiza više nego mogući, ali tu ću se zaustaviti. Upravo zato što je masa neujednačena osećam se u njoj izrazito slobodno: ni sa kim se ne nadmećem, niko mi ne postavlja potpitanja.

**RP:** Rekla bih da je podrška koju su pesnici dobijali u prethodnim epohama čak narušila glamuroznost poezije, jer su neki pesnici pomisili da oni treba da budu raskošni, a ne njihovo delo.

Onda na scenu stupaju novi pesnici, spremni za eksperimentisanje, smeliji u svakom smislu. Interes potiče od te hrabrosti, novina koje se uvode i stvorenog doživljaja kod ljudi/čitalaca da je poezija i njihova, da im ne treba ulaznica za književnost.

U poslednje vreme, prvenstveno zahvaljujući pesnikinjama, na našim prostorima poezija je opet šik!



**Kako tumačite činjenicu da komercijalni izdavači (čast izuzecima) uglavnom izbegavaju  
izdavanje ili pokretanje edicija poezije, dok smo istovremeno svedoci povećanog interesa  
za poeziju? Da li na tržištu ima mesta za poeziju ili su čitaoci Nove poezije i dalje deo,  
nazovimo je tako, potkulture „Pesničenja“?**

**MS:** Povećan interes za poeziju, javna okupljanja i manhito kačenje na društvene mreže su pojave koje prijavu, ali one ne znače i da će neko odvojiti novac za knjigu. Zato na tržištu uvek ima nešto mesta ne samo za poeziju već i za razne hibridne forme, za koje izdavači napisletku nemaju sluha niti interesa. To je sasvim očekivano: sve potkategorije (i potkulturne) drhte i prave male zemljotrese koji čine da mislimo kako je njihov opseg veći nego što jeste, ali ti su talasi zainteresovanosti nedosledni u intenzitetu i pojavnosti, pa tako i neisplativi. Lično, u svom radu planiram (i ne samo kao autorka) da nastavim da se bavim knjigom kao objektom-celinom, publikacijama kao skupovima papira različitog kvaliteta, sa intervencijama u prelomu, grafičkom oblikovanju, prostiranju materijala. Knjiga je mnogo, mnogo više od samog teksta.

**RP:** Izdavači su preduzetnici. Oni neće ući u poduhvat koji nije profitabilan. Da bi se stvari popravile nije dovoljno da se poveća interes za poeziju, već spremnost da se kupi knjiga. Pesnici ne mogu da žive od svoje poezije, jer je tzv. *free rider* problem najizraženiji na polju poezije. Besplatno se čita na internetu, deli, citira, pa oni koji ulažu trud da je napišu prihoduju jako malo ili nimalo. Ljudi će platiti frizuru, sladoled, maskaru, ali retko ko će da plati pesmu. Poetija se svojom bliskošću, smelosću i kvalitetom mora izboriti za svoje mesto na komercijalnom tržištu. Ona to itekako može jer obiluje stvarima koje postaju sve više deficitarne usled načina na koji živimo.

**Šta je potrebno da se desi trenutak u kom kažete:  
E, sada ostavljam sve, ovu pesmu moram da napišem?**

**MS:** Uopšte ne moram da ostavim sve da bih napisala pesmu; iskreno, najčešće sam u sred nečeg drugog kad pomislim: *evo je pesma*. Tu se osećam najsigurnije i najprirodnije – *usred*. Kasnije dorađujem i iščitavam.

**RP:** Potrebno je samo da se desi taj trenutak i ja ću ostaviti sve i napisati pesmu. Iako kreativni proces nije nesvestan, nesvesni smo kako se on odvija jer smo tokom njega fokusirani na proizvod, a ne na proces.

Bitno je reći da pesme ne nastaju samo u trenucima tzv. inspiracije. Što se više bavite pisanjem, to su vam ti trenuci manje potrebeni da biste napisali nešto. Što ne znači, naravno, da ne želim još milijardu takvih trenutaka.



kad



duskanje



pomaže



**plejlista:**

prljave sestre – unazad  
sitzpinker – da li (nova verzija)  
anja štark x hibrid – vazduh  
dago – sara  
ratker – roze  
despot tomić – ona iz ju es ej  
buč kesidi – nedelja ujutru  
olivera popović – meduza  
sana garić – deo sebe  
johanbrauer – tundra  
cmok – zajedno  
dram – mi nećemo promeniti svet  
fantom – leto  
sergio lounge – concordia  
tam – na holdu  
stuttgart online – dok hodamo bosi  
jana vuković – vrati mi vreme  
luka rajić – ne izlaziš mi iz glave  
fokus king – yugo florida  
vizelj – ne vidim te od dima  
ida prester – minuta  
sleč – samo da je vatra



TEKST Svetlana Dolović

FOTOGRAFIJE  
Vladimir Stajić, HALI GALI, Nenad Vujanović

Dok polako sumiramo rezultate iz ove neizvesne i sumorne godine i rutinski konstatujemo da niko nije naročito dobro prošao, očigledno je da neki plaćaju veću cenu od drugih – delom zbog prirode posla, delom zbog opšte nesolidarnosti, a delom zbog (sistemske) nebrige i nipoštovanja od strane institucija. Izvođačke delatnosti su bez sumnje na najvećem udaru, ali i među njima ima razlike i razlika. Usled nemogućnosti prave interakcije sa publikom, smisao živih muzičkih nastupa je uzdrman do temelja. Različiti pokušaji da se pronađe adekvatna zamena za pravi koncertni doživljaj (od svedenih kućnih svirki, preko raskošno produciranih nastupa u studiju, pa sve do skupih postornih prilagodavanja) neslavno su propali. Za razliku od nekih pametnijih sredina gde se država opredeljuje da pomaže manjim koncertnim prostorima i promoterima koji su ove godine ostali bez posla, kod nas, po sistemu „prati pobednika“, država dotira velike festivale i visokokomerčjalne „besplatne“ događaje.

I tako je nezavisna muzička scena, inače naviknuta da opstaje uzdajući se „u se i svoje kljuse“, ostavljena u procesu između preporuka struke, kaznenih mera države i lične odgovornosti publike. U takvoj situaciji, većinu koncertnih aktivnosti, naročito festivalskih, preusmerila je na sledeću godinu, procenjujući da je rizik prevelički, a osuda javnosti za eventualne posledice brutalna. Za-

hvaljujući produženom letu, stidljivo su krenuli da se dešavaju manji koncerti na otvorenom, bez ikakvog dugoročnijeg plana za predstojeći period u zatvorenom, dok nam svi ma visi nad glavom novi pik nekog novog talasa.

No, imala je ova nepriyatna situacija i svoju bolju stranu. Karantinsko proleće donelo je izmenu diskografskih planova, te su tako prvo najvredniji i najorganizovаниji, a na kraju i najlenji i najočajniji rešili da uđu u svoja kućna ili prava

studija i nateraju inspiraciju da im nađe. Neki su pevali o realnosti izolacije, neki su dumali o životu pre/posle, a neki su prosto samo pomerili rokove izlaska onoga što su već ranije snimili. Ako hoćete jednu pesmu i

jedan album koji će vas podsećati na proleće 2020. to bi mogli da budu pesma Roze Miloša Ratkera, frontmena nekada uspešne power pop grupe Sinestezija, koji je u svom debitantskom singlu opisao čari prvog roditeljstva u izolaciji, te album Demoni i skusnog panonskog trubadura Milana Glavaškog (čije bendove Eva Braun, Popcycle i Rebel Star sigurno znate), koji je za samo devet dana u svom podrumskom studiju u Sent Andreji snimio melanholičnu odu zrelosti (i pecanju).

Da je bilo života u 2020. pre korone, podsetiće nas sjajna komplilacija mladih, prljavih i bučnih bendova okupljena pod imenom Hali gali (što je i ime serije koncertnih nastupa kojim ih promovišu). Objavljen krajem 2019. ovaj album predstavio nam je devet kompetentnih i vatrenih mladih imena, koja sviraju modernu gitarsku muziku u duhu vremena i stanja planete. Njihov nezaustavljeni rast i razvoj, naročito koncertni, inspirisan uspehom i kulnim statusom najveće srpske koncertne pojave – benda Repetitor, prekinula je bla bla bla, ali dobra vest je da je, u međuvremenu, većina uspela da snimi prva, druga ili treća dužesvirajuća izdanja koja ćemo slušati u narednim mesecima. Pa, da ih pobrojimo da biste ih primetili kad budu svirali u vašem kraju: Šajzerbiterlemon, Sitzpinker, Proto Tip, Vizelj, Gazorparzorp, Tipon, Johanbrauer, Sv. Pseta, Koikoi.

Kada smo kod prošlogodišnjih izdanja čiji odjek se itekako oseća u ovoj godini, nezaobilazna je priča o dva (već decenijama) sveža i pulsirajuća muzička centra – Pančevo i Niš. „Srpski Mančester“ i „Srpski Nešvil“ zaslužni su pre svega za razmišljanje izvan zadatih okvira – žanra, benda, studija, imidža, koncerta i to negujući najlepšu i najtežu od svih vrlina – zajedništvo. Pod okriljem studija Krokodil i njegovih spiritus movensa – multi-talentovane braće Vuka i Petra Stevanovića, s jedne i producenta Milana Bjelice, s druge strane, Pančevo je iznadrilo ne samo najatraktivniji srpski bend danas – Buč Kesidi, već i desetine raznovrsnih, perspektivnih



imena koja stvaraju energičan hibrid elektronskih elemenata i rock/pop muzike i tako krče svoj put kroz šumu streaming servisa svih bogovetnih ekrana ovoga sveta. Niš je pokazao neverovatnu muzičku širinu i nesputanu jezičku autentičnost postavši tako najprogresivnija „hipi komuna“ u regionu. Bilo da ste orijentisani ka apstraktnijoj, etno/džez sceni (Eyet, Igralom, There, Samalas) ili ka psihodeličnoj ili, pak, garažnoj a pitkoj pop/rock zaostavštini (Bohemija, Prljave sestre), nećete ostati ravnodušni na srčanost i posvećenost ove šarolike družine, koju svojom studioznošću i radoznašću oplemenjuju i usmeravaju Dejan Ilijić i Janko Džambas.

Ovu ideju zajedništva upotpunjuje priča o diskretnim herojima naše muzičke scene, a to su mali nezavisni izdavači. Iako se čini da danas svi sve mogu sami, od snimanja do „kačenja“ na servise za slušanje, pomoći pravog i dobrog izdavača je od neprocenjive važnosti. Počev od zvuka koji neguje, principa po kom okuplja imena, načina na koji im tehnički i organizaciono pomaže, pa sve do strategije promocije i razvoja, mali izdavači su se nametnuli kao perjanica lokalne diskografske industrije. Najbolji među njima su jasno profilisani, nekomprimovani i dobro povezani i, kao takvi, najbolji su promotori nekog žanra, trenda ili b(r)enda. Za ovu priču izdvajamo one koji su ove godine bili posebno aktivni i aktuelni. Komšijski više-manje zauvijek, pod vodstvom ambicioznog Bojana Bojka, dom regionalne senzacije Sudemirka, zbrinuo je ove godine i naše igrače – Rogija, Fantoma i Niku Nikolića i tako postao vodeća etiketa na Balkanu kada je u pitanju chill wave,

tj. sve ležerne elektro-akustične verzije pop muzike. Iz njihove ponude skrećemo pažnju na još jedno novo ime koje stiže iz Mrkonjić Grada, a to je Despot Tomić sa odličnim singlom s početka godine „Ona iz Ju Es Ej“. Veteran među indie izdavačima Pop Depresija, renesansnog posvećenika Ivana Lončarevića, već je 20 godina prisutna na našoj sceni, što kao radio emisija, što kao koncertni organizator, što kao izdavač. Od izlaska kompilacije „Jutro će promeniti sve“ (2007) počeo je uzbudljivi niz koji danas čine, između ostalih, Kralj Čačka, Ana Ćurčin, Rebel Star, Bohemija, Prljave sestre, Sergio Lounge, te serija kompilacija Klavirsko nebo, koja je, kao i nekoliko drugih izdanja, nastala u saradnji sa kolektivom Kišobran. Pančevačka Kontra, borbenog Nikole Jovanovića, pored skoro-pemainstream uspeha Buč Kesidija, dala nam je ove sezone odlični debitantski EP Jane Vuković „Krila od papira“. Među mnogobrojnim hip-hop izdavačima izdvojio se Zicer Inc sa prepoznatljivim melanholično režućim zvukom za koji je zaslужan talentovani producent Mihajlo Dorović poznatiji kao Summer Deaths. Nihilov (Nikola Stanojević) konceptualni prvenac „Resavski masakr motornom testerom“ je vodeće izdanie ove etikete u 2020. Mihajlo i Nikola su pomogli mladoj r&b pevačici Tam (Tamara Popović) da započne saradnju sa velikim izdavačem Universal Srbija, gde sedi i najbolja srpska reperka Mimi Mercedez (ilići „Zla riba“). Kad smo kod velikih izdavača, PGP RTS je pored reizdanja prva dva albuma grupe Artan Lili, uz novih pet pesama/spotova, još jedino vredno pažnje objavio poletni prvenac „Nećemo promeniti svet“ beogradske emo-pop četvorke Dram, koja je nekoliko meseci kasnije postala dobitnik nagrade Milan Mladenović. Činjenica da su oba dosadašnja dobitnika potpisnici PGP-RTS-a, nameće niz pitanja o ozbiljnosti, kompromitovanosti i uticaju koji bi nagrada mogla da ima za celokupnu scenu, naročito kada je u pitanju promocija na javnom servisu.



114



sa instrumentalnim izvođačima koji inspiraciju crpe iz džeza, klasične muzike, psihodeličnog roka i elektroničke (Samalas, LP Elektro, Bas i stega), dok je uvek aktuelni kantautorski izraz ove godine dobio nekoliko zanimljivih imena (Olivera Popović, Dago, Natalee). Producija elektronske muzike raste iz dana u dan i sve je smelija i raznovrsnija (Fokus, Kompleks, Memet, Kezz, Palms Voice). Rok muzika ne puni stadione, ali je itekako živa i opasna. Vraćanje u poluilegalu dalo joj je novu oštricu i prljavštinu (Straight Mickey and The Boyz, Prljave sestre, Stuttgart Online, Roza, Savana i cela Hali Gali družina). Muzika se snima na najrazličitije načine, telefonom ili najskupljom opremom, ali posebno ohrabruje podatak da ima sve više malih profesionalnih studija koje mladi mogu da priušte, a u kojima rade kompetentni, pasionirani, obrazovani i, pre svega, moderni muzički producenti koji prate globalne tendencije i tehnološke inovacije (Srđan Popov, Uroš Milkić, Mihajlo Dorović, Ivan Beloševac).

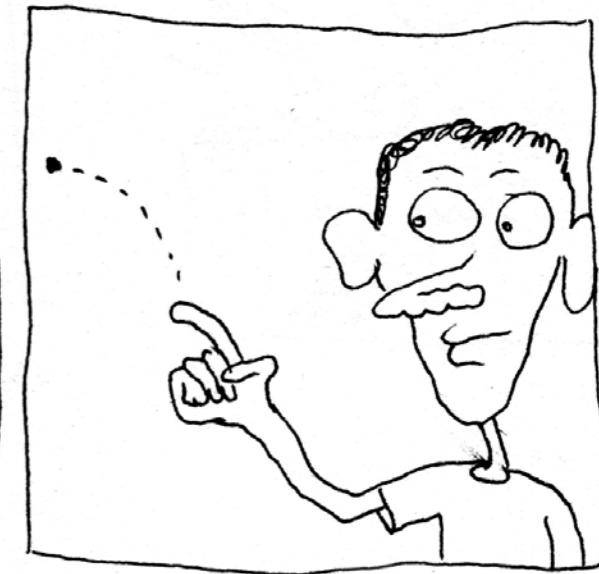
A šta je sa publikom u svemu ovome, kako ona prati i podržava muzičare u doba vladavine interneta? Da li je znatiželjni ljubitelj ili poluautomatizovani konzument? Za ovih munjevitih prvih dvadeset godina novog veka publika je sa internetom prošla pravi mali love/hate odnos, od onog entuzijastičnog „plejlista za posao, plejlista za teretanu, plejlista za dečiji rodendan“ do ovog očajničkog „mora neko da uredi ovaj haos i da mi kaže šta da slušam“. Tako da je razumljiva rasplinutost, kratka pažnja i nevezivanje za dobar deo savremene produkcije. Mladi se često okreću staroj muzici, proverenim vrednostima, kao obliku bega od poplave nove, često neupečatljive i jednolične ponude. Najslušanija publika se trudi da povata sve zanimljive pojave ali tempo je prebrz, čak i za profesionalce. I tako je „Mr Related“ postao najpoznatiji muzički urednik ovog veka, a on je ako niste znali algoritam koji pogoda koja pesma bi mogla da vam se svidi posle ove koju upravo slušate. Ali onaj trenutak u kom se desi nepredviđeno – bilo

da vam je to otkrio prijatelj, stariji brat, glas sa radija, priča na portalu, odjavna špica serije, taj trenutak razdvaja potrošača od zaljubljenika. Srećom, kod nas vreme malo sporije teče, pa ni pakao hiperprodukcije nije tako nepodnošljiv – evo, uključite radioAparat, posetite Oblakoder, Noizz, Balkanrock i možete reći da ste sašvimi u toku sa onim što se dešava na sceni. Još samo da krenu koncerti, pa da ozvaničite te neke vaše nove muzičke ljubavi.

Kakav je odnos alternative i mejnstrima, ima li još uvek tih podela i kako se one manifestuju? U vremenu kada youtube zvezde pune koncertne hale, pitamo se ko verifikuje nečiji status, uspeh i popularnost. Odsustvom državne kulturne politike, nezavisne i informisane kritike, te kompetentne uređivačke politike u medijima sve je prepуšteno stihiji. Trendovi dolaze i prolaze, a muzičari postaju „proizvođači sadržaja“ kojim popunjavaju tabove nekog ponuđača usluga, jureći minut i po nepodeljene pažnje inertnih konzumenata. U takvoj atmosferi mnogi pokušavaju da pronađu recept koji radi – menjaju žanrove, imidž, bendove, poroke – dok ne „ubodu“ hit. Drugi biraju druge taktike, kao recimo spamovanje singlovima i spotovima. Neki lamentiraju nad idealizovanom prošlošću, te nevoljno prihvataju nova pravila igre. Većina, međutim, razume novu realnost samosnalaženja, samopromocije i samoodrživosti. Tradicionalni mediji se i dalje čine efikasnijim promotorima muzike od interneta, ali im je pristup praktično nemoguć zbog kliničke smrti u kojoj su preduši (pogrešna selekcija, nezainteresovanost, besprizorna komercijalizacija). S druge strane, zabrinjavajuće je koliko mnogo ljudi internet koristi za tako malo, uglačnom nebitnih/pogrešnih stvari.

Negde između kulture i zabave, vaspitanja i kvarenja mlađih, starih i novih vrednosti, premalo truda i prevelikih očekivanja, huktanja i bustovanja, scena raste, raznovrsnija i modernija nego ikad. Samo zaronite i pronađite nešto za sebe. ■

STRIP

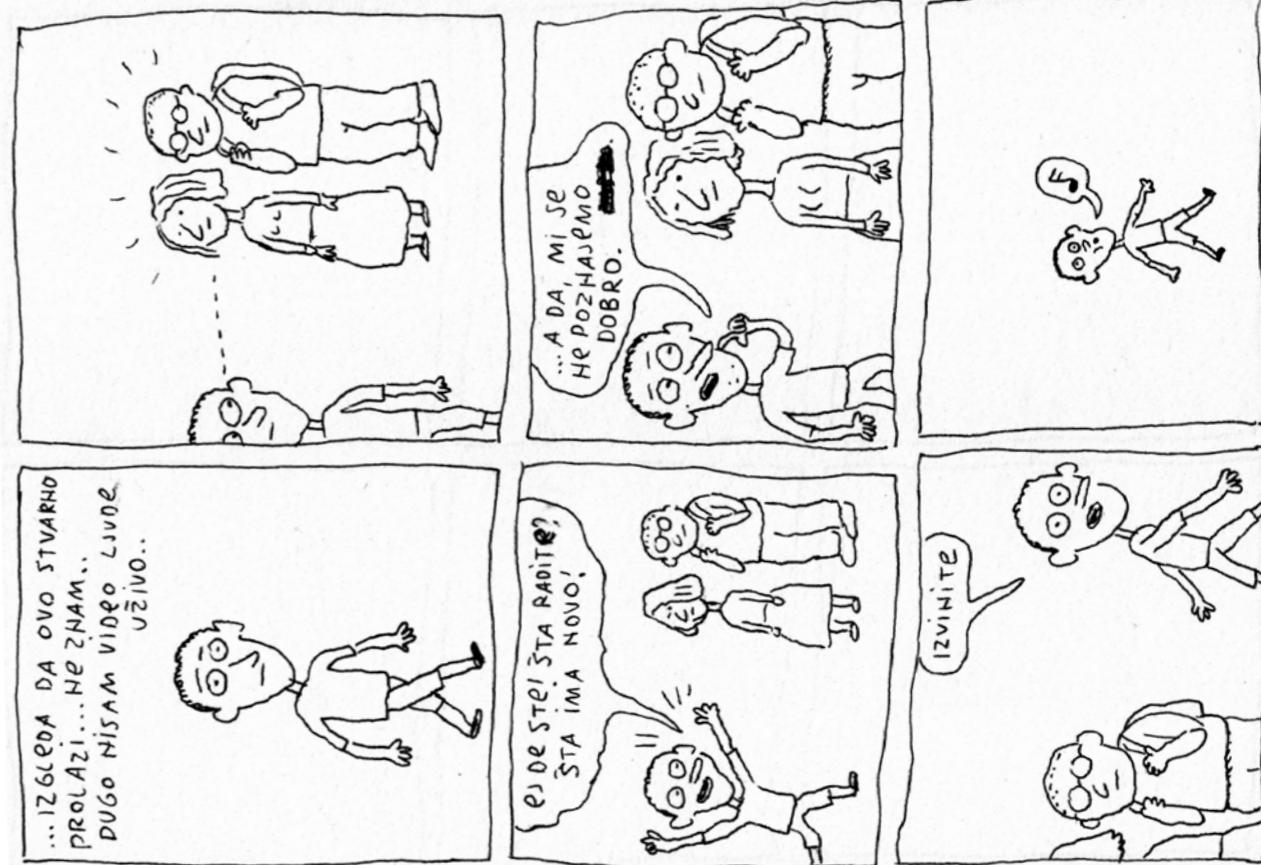
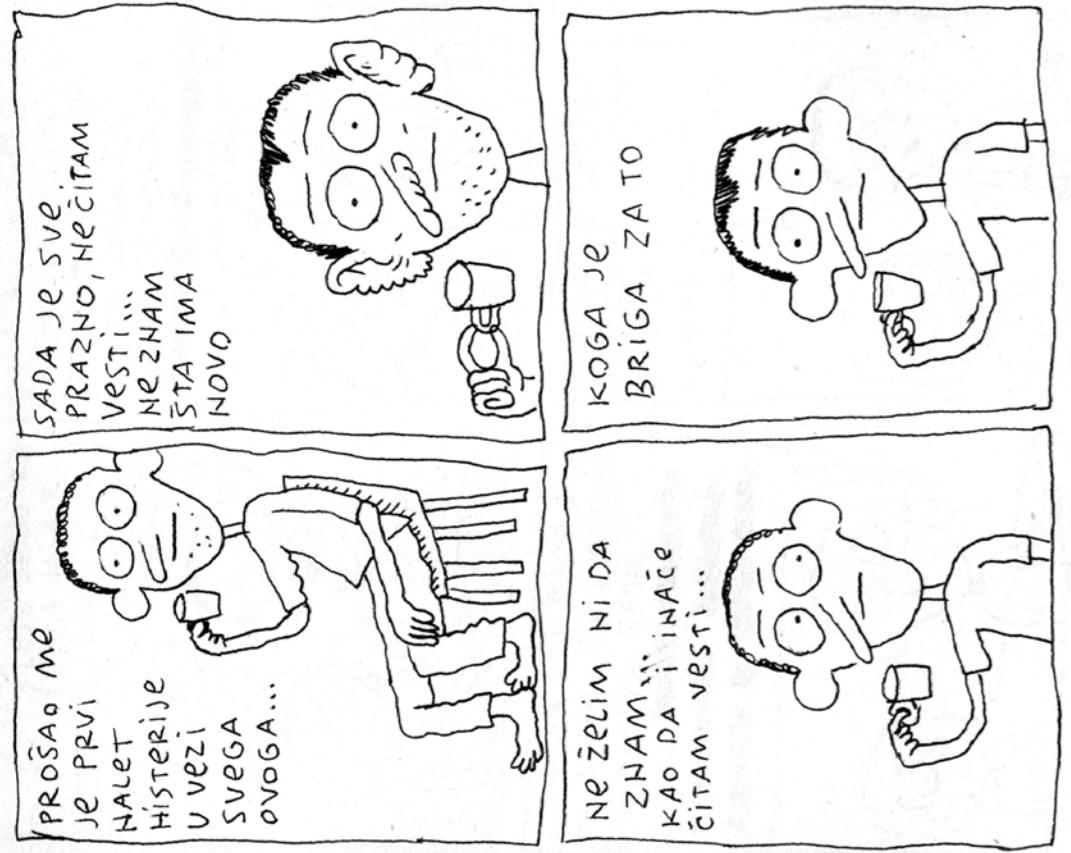
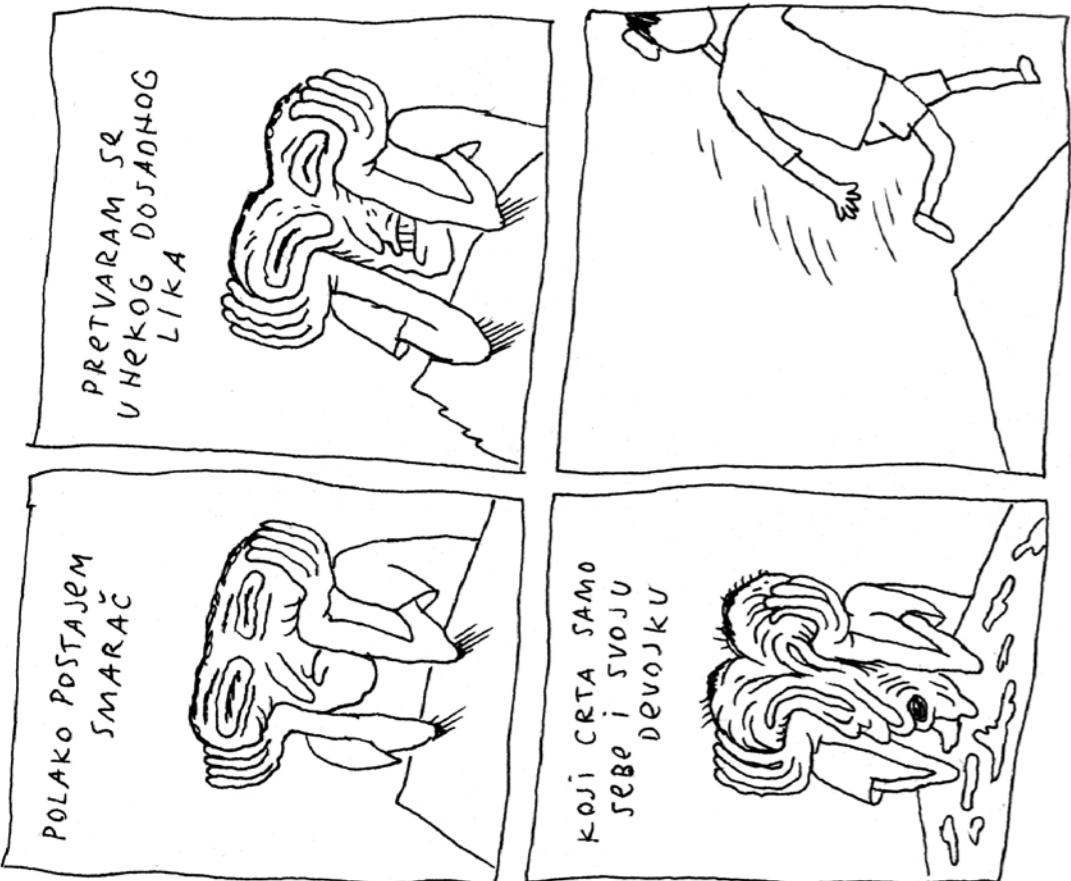


# Dnevnići Vuka Palibrka

TEKST I STRIP Vuk Palibrk

## Dnevnik od blata

Kada krenem da crtam uglavnom nemam posebnu ideju šta bih nacrtao a, ako se previše trudim da nešto smislim unapred, to često ispadne veoma loše i na silu. Tako je, bez početne ideje, nastao i animirani film „Dnevnik od blata“ koji sam završio početkom 2020. godine. On se sastoji od prizora, niza veoma kratkih animiranih zapisa koji su nastajali s vremenom na vreme u periodu od otprije godinu dana. Ti kratki „zapisи“ bili su pokušaj da, na neki način, sumiram različite utiske i doživljaje iz svakodnevnice u animirani oblik, a onda da od svih tih utisaka napravim nekakav svet u kome nisu toliko bitni događaji, već je važna atmosfera i celokupan doživljaj koji ostane u vama kada pogledate film. Ne znam da li to ima smisla i drugima.





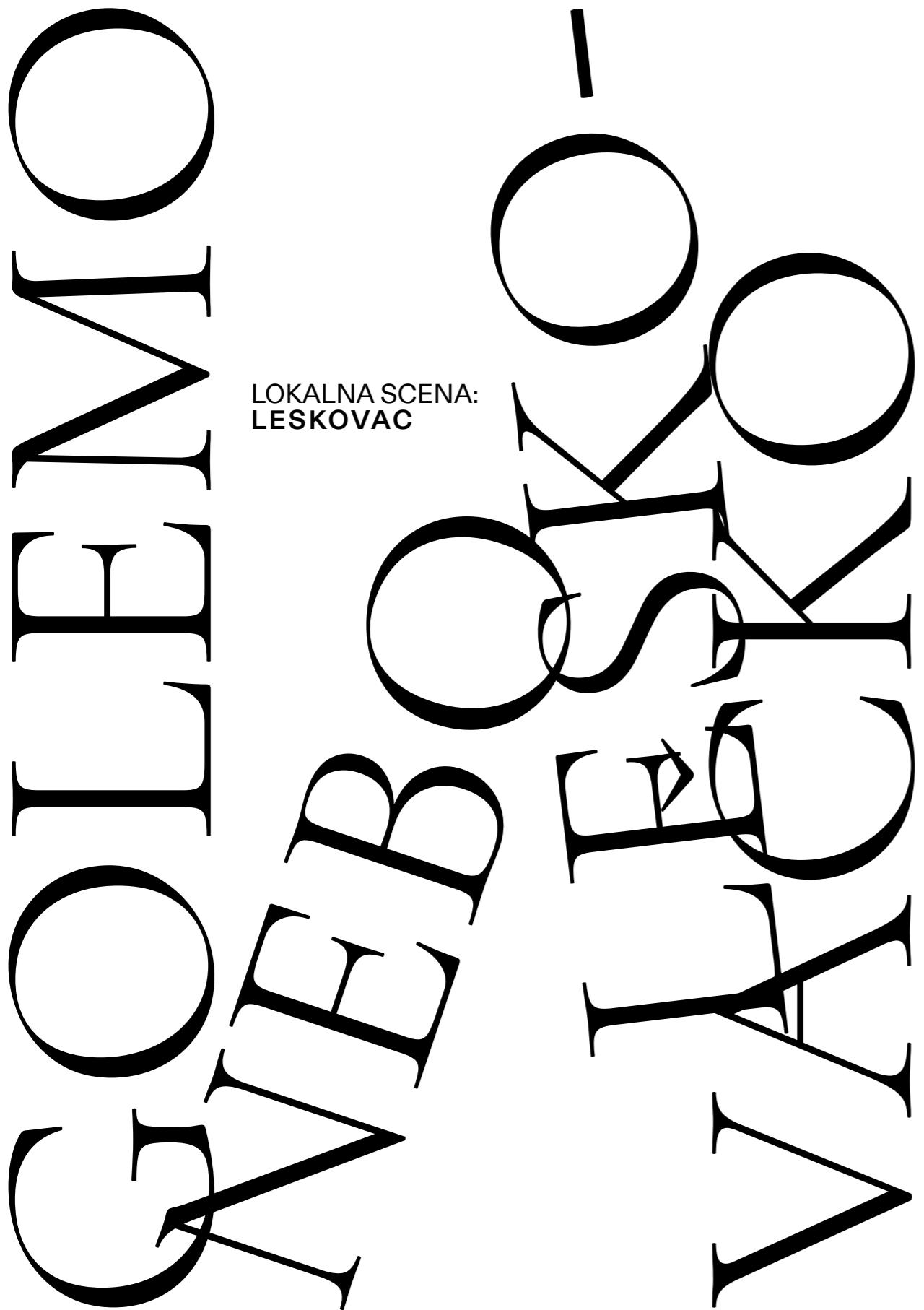
## Dnevnik korone

Stripove iz karantina sam počeo da crtam sasvim spontano. Sve je krenulo tih dana kada su se pojavile prve vesti o korona virusu u Srbiji i kada smo svi manje-više shvatili da se dešava nešto novo. U početku sam dosta čitao vesti, pokušavao da saznam sve što mogu o virusu, verovatno pomalo i iz dosade. Od tolike količine informacija postao sam prilično nervozan i uznemiren, a u prvim danima po-

licijskog časa shvatio sam da će morati nekako da popunim vreme i nadem sebi zabavu. Tako sam, malo po malo, počeo da crtam scene iz svakodnevnice koja je bila prilično monotonu. U početku sam se uglavnom smeđao sebi i svojim reakcijama na celu situaciju, a onda sam počeo da vodim neku vrstu dnevnika. Pokušavao sam da zabeležim bilo šta što se dogodilo nekog određenog dana,

koliko god to nešto bilo nebitno i nezanimljivo. Te stripove sam redovno kačio na Fejsbuk i Instagram, a ljudi su ih čitali i smeđali se, što me je dodatno radovalo i teralo da nastavim da crtam. Iako mi je u karantinu, kao i svima, nedostajalo kretanje i druženje sa ljudima, dobro sam funkcionisao: redovno sam kuvaо, izbegavao sam vesti i dosta sam crtao. Ipak, pred kraj vanrednog stanja sve mi je

više nedostajao izlazak iz kuće, šetnje, falila su mi spontana druženja i sve te svakodnevne stvari, a pogotovo su mi bili naporni „policijski vikendi“ i sedenje kod kuće tri dana zaredom. U suštini, moj život se nije preterano promenio dolaskom korona virusa jer, i inače, sve što radim – radim sam, kod kuće. Nije mi potrebno ništa da bih crtao ono što želim, a ako nemam drugi način da pokažem to što sam nacrtao – uvek mogu da ga stavim na internet. I često najbolje stvari uradim kada se ne razbacujem alatima i tehnikama. Verovatno mi je iz tog razloga uvek bilo najzanimljivije ono što nastaje ni od čega, kao fotokopirani sklepani fanzini, bilo šta što ljudi rade samoinicijativno, samostalno, van glomaznih projekata, od toga što im je pri ruci, bez „velike“ ideje kako će to zaživeti i šta će biti kasnije. ■



## TEKST

Dušan Blagojević

## FOTOGRAFIJE

Arhiv Narodnog muzeja Leskovac  
Ivan Stojanović



## ZLATNO DOBA

Ako bismo pitali Leskovčane o kulturnom životu grada, odgovorili bi nam da kulture nema, a života još manje: ima životića koji se podnose u iščekivanju boljeg, nalik onom iz zlatnog doba između dva rata, mitskog prostora i vremena koji se ne problematizuju već idealizuju do granice nepodnošljivog. Zaronjeni u priču o srpskom Manchesteru, dobu privrednog, ekonomskog i kulturnog procvata Leskovca, građani tromo istrajavaju u sadašnjosti lišeni ma kakvog doživljaja budućnosti i zaboravljujući da je neimare zlatnog doba krasio pokret kao osnovni element kulture življenja. Jedan od poznatijih pesnika Leskovca Rade Jović najvernije je progovorio o minulom dobu: „Naša čaršija na malečku stoličku sedi, al' u golemo nebo gleda“ – upravo to *golemo nebo* simbol je stremljenja ka (ne)mogućem, ka snu koji treba dosanjati. Iz perspektive palanke, *nebogledača* je malo ili su nevidljivi; palanka ih ne prepoznaće, nipoštava ih i ne prihvata, jer stvaraju nepoznate, nesigurne, možda i svetove opasne za njen komoditet. Međutim, posvećenika poput Ikara koji uzleću, uprkos Dedalovom negovanju, bilo je i biće.

Na mestu ton-kina „Slavuj“ danas je prodavnica brašna bez ikakvog obeležja i spomena na Slavuja, sigurno jednog od najagilnijih i najkreativnijih bioskobdžija u ovom delu Evrope, možda i šire. Niko kao Slavuj nije umeo da animira i privuče ljudе u bioskop. Prema monografiji „Zlatno doba Leskovca 1918 – 1941“ koju su napisali Zvonimir Šimunec, Mira Ninošević i Veroljub Trajković, u njegovoj sali za svakog je bilo mesta, na sredini kafane stajalo je veliko filmsko platno tako da su imućniji gledaoci s plaćenim kartama sedeli ispred platna i pratili film, ali ni sirotinji, bez karata, nije uskraćena mogućnost da vidi film, s tim da su oni sedeli iza platna i pratili izokrenutu projekciju – naopačke, kako je njihov svet oskudice i bio postavljen. Bioskop „Slavuj“, pored bioskopa „Korzo“ i „Berdićevog bioskopa“, imao je značajnu просветnu i kulturnu ulogu 30-ih i 40-ih godina prošlog veka, a Dušan Stanković Slavuj i njegov sin Dragutin poznatiji kao Dragi Slavuj sigurno bi bili ponosni na činjenicu da bioskop u Leskovcu nije prestao da radi ni kada su se bioskopi širom Srbije zatvarali ili bili prazni.



Strings festival 2020.

## BIOSKOP I FILM

Bioskop Leskovačkog kulturnog centra (LKC), nekada Doma kulture „Žika Ilić Žuti“ uspeo je da održi kontinuitet i u najtežim vremenima, a 2008. Kulturni centar pokrenuo je Leskovački internacionalni festival filmske režije (LIFFE), koji je danas nezaobilazna tačka u kulturnom životu grada i jedna od najznačajnijih manifestacija te vrste u Srbiji i regionu. Na festivalu, zasnovanom na afirmaciji dela i stvaralaca sa prostora bivše Jugoslavije, do sada je prikazano više od 200 filmova, pred oko 50.000 gledalaca, uz veliki broj domaćih i evropskih premijera i učešće kulturnih autora jugoslovenske kinematografije, velikih rediteljskih i glumačkih imena kao što su Puriša Đorđević, Goran Marković, Slobodan Šijan, Boro Drašković, Lordan Zafranović, Stole Popov, Miloš Radivojević, Goran Paskaljević, Milena Dravić, Ljubiša Samardžić, Mira Banjac, Rade Serbedžija, Nikola Ristanovski, Branislav Lečić, Svetozar Cvetković, Tihomir Stanić, Anita Mančić, Tanja Bošković, Mirjana Karanović, Nataša Ninković, Seka Sablić, Sloboda Mićalović i mnogi drugi.

Nosioci životvorne energije koja se opirala duhu poricanja, u prvoj polovini 20. veka u Leskovcu, bili su umetnici poput Sime Bunića, pisca, glumca i reditelja, prvog dramaturga romana „Zona Zamfirova”; Natalije Arsenović Dragomirović, prve žene komediografa u srpskoj književnosti čija se komedija „Leskovčanin u Parizu” izvodila u Beogradu, Sarajevu, Novom Sadu i Leskovcu; Sretena Dinića, narodnog prosvetitelja i pisca; Žaka Konfina, lekara i dramskog pisca; Dobrivoja Kapisazovića, novinara i pisca – oni su gustim tkanjem, istovremeno sa čuvenim industrijalcima Leskovca, stvarali kulturni prostor neophodan da nekadašnja Šašit-pašina kasaba, sa čepencima i udžericama, preraste u grad bogatih industrijalaca, prosvećene radničke klase, umetnika i vizionara. Zlatno doba je danas zaboravljeni svet koji živi u sećanjima. Vreva na korzu, gromoglasne najave muzičkih nastupa, karnevala, bioskopskih i pozorišnih predstava; grad pun slavnih – glumačke zvezde, industrijalci, oficiri i uglednici koji gostuju na projekcijama; pune ruke posla za roštiljdžije, bozadžije, semenkare, romske orkestre... kao svet pokretnih slika iz davno zatvorenog bioskopa.

Smešten u Palati Kaloderma, nekadašnjoj zgradi fabrike kozmetike Jovana Vlajčića i sinova koja je naprednim tehnologijama značajno uticala na razvoj i ugled Leskovca, Kulturni centar nastoji da opravda tu slavnu tradiciju produkcijom kvalitetnih programa za različite uzraste i (su)organizovanjem brojnih festivala i skupova kao što su Međunarodni festival i letnja akademija muzike „Strings“, Balkanska smotra mladih strip autora, Likovna kolonija „Vlasina“, Samit fotografa bivše Jugoslavije, Međunarodni naučni skup „Dijalekat i dijalekatska književnost“, Festival amaterske pozorišne režije i drugi.

## KNJIŽEVNICI I KNJIGE

Izdavačku delatnost LKC-a u 2020. nije omela ni pandemija korone, te su iz štampe izašle četiri knjige, među kojima i „Putevi srpske nauke o književnosti“ Jovana Pejića, objavljena u saradnji sa Srpskom književnom zadrugom. Jubilej 50 godina izlaženja obeležio je i časopis za književnost, umetnost i kulturu „Naše stvaranje“. Zadužbina Nikolaj Timčenko osnovana 2005. godine, posle smrti ovog značajnog leskovačkog književnog kritičara, istoričara, eseista i filozofa, takođe ima zapaženu izdavačku delatnost i, između ostalog, objavila je brojna dela iz njegove zaostavštine. Legat sa više od 15.000 knjiga osnovan je 2012. godine, a od 2008, u saradnji sa LKC-om, Zadužbina organizuje „Dane Nikolaja Timčenka“ koji okupljaju leskovačke književne kritičare i pisce (Jovan Pejić, Dušan Janjić, Biljana Mičić, Vlada Mičić, Dragan Radović, Dejan Đorđević, Jovica Stojanović, Danijela Kostadinović, Tihomir Petrović, Srđan Marković, Danilo Kocić, pokojni Dragan Tasić i Saša Hadži Tančić). U okviru ove manifestacije, koja se održava uprkos svim neprilikama i višegodišnjem izostanku finansijske podrške grada, dodeljuje se nagrada za najbolje delo iz nauke o književnosti (kritika, ogled, istorija književnosti i kulture). Među dobitnicima su ugledni profesori i naučnici Novica Petković, Radovan Popović, Dragan Žunić, Marko Nedić, Leon Kojen i drugi, a mnogima od njih novčani deo nagrade i dalje nije isplaćen.

Dugo je Leskovac važio za grad bez književnika o kojima se piše i van naše avlje, dok se nisu pojavili Saša Stojanović i Stefan Tićmi čije su knjige dobacile do čitalačke publike ne samo širom Srbije, već i regionalno i Evropu. Pričopovedač, romanopisac i eseista Saša Stojanović objavljuje od 2003. godine. Posle prvog romana „Krivoslednici“, usledili su „Manchester City Blues“, „Var“, koji je preveden na češki, poljski, talijanski, engleski, makedonski, slovenački i španski, kao i „Poslednji dani Boga Saturna“, „Put za Jerihon“, „More kad usnim“, knjige pripovedaka „Tačka topljenja“ i „Priče o kraju“, eseji „Svežnjevi i sužnji“. „Srpski Selin“ ili „balkanski Fokner“, kako ga naziva književna kritika, član je češkog PEN kluba, urednik časopisa „Think Tank“ i direktor međunarodnog festivala književnosti „Think Tank Town“. Festival okuplja književnike, prevodioce, istoričare, filozofe, antropologe, umetnike, kulturne radnike i novinare i predstavlja važan prostor za razmenu mišljenja i osvajanje slobode. Do sada je ugostio istaknute ličnosti i autore iz Srbije, balkanskih i evropskih zemalja (Rade Šerbedžija, Igor Mandić, Nemanja Sarajlić, Goran Karanović, Radek Macke, Vida Ognjenović, Ivan Čolović, Dubravka Stojanović, Ivan Milenković, Ljubomir Živkov, Teofil Pančić), a ima i bogatu izdavačku delatnost koja

Dečiji hor „Zvezdice“ osnovan je 2002. godine, a do sada je nastupao u gotovo svim većim gradovima Srbije, kao i u Makedoniji, Bosni i Hercegovini, Crnoj Gori, Bugarskoj, Francuskoj, Češkoj, Poljskoj, Mađarskoj, Slovačkoj i Italiji. Osnivač, dirigent i umetnički rukovodilac hora je profesorka muzike Jelena Cvetković Crvenica koja ističe da se u horu „ne neguje samo zvuk, već i osećaj za lepo, dobro i kvalitetno“. Kad u Leskovcu nastupaju „Zvezdice“ traži se karta više i sala je dupke puna, a atmosfera inspirativna i podsticajna. Deca osnovnoškolskog uzrasta, koja čine „Zvezdice“, snagom talenta i svežinom mladosti okrepljuju i postavljaju nove standarde u muzici. Onjima govore i nagrade i nastupi – prva nagrada na Međunarodnom festivalu horova svih kategorija u Ohridu, laureat državnog horskog takmičenja FEDEHO u Beogradu, dobitnik dve Oktobarske nagrade i Svetosavske povelje grada Leskovca za izuzetan doprinos u oblasti kulture. Budućnost „Zvezdice“ su „Tvti Zvezdice“ koje su šarmom osvojile mnoge Leskovčane.

broji na desetine izabranih i pažnje vrednih naslova. Festival istrajava u oskudnim vremenima, a i u ovom slučaju finansijska podrška grada sve je manja.

Nesvakidašnju pojavu na književnoj sceni Srbije predstavlja knjiga „Ja sam Akiko“ mladog autora Stefana Tićmija koja je, na iznenadenje i zadovoljstvo čitalačke publike, za kratko vreme postala bestseler. Inspirativni i intrigantni roman fragmentarne strukture „Ja sam Akiko“ nagraden je plaketom Dečja knjiga godine na Međunarodnom festivalu knjige u Herceg Novom, nagradom Politikinog zabavnika za najbolju knjigu namenjenu mladima u 2018., a našao se i među 200 najboljih knjiga za decu na svetu u izboru „White Raven“ Međunarodne omladinske biblioteke (Internationale Jugendbibliothek) u Minhenu. Kratkometražni crtani film o devojčici sa pegicama, rađen po liku iz knjige „Ja sam Akiko“, uveliko se radi, a u toku je i priprema scenarija za dugometražni animirani film koji je podržao Filmski centar Srbije. Pre ove, Tićmi je objavio knjigu „Uvatile me lutke“ koja je prilagođena osobama sa oštećenim slušom, a u martu ove godine objavio je i „Kaput od mahovine“ – zanosnu i omamljivu priču o Najdanu, čoveku kome iz leđa izrasta drvo. Knjiga se u mnogome razlikuje od prethodnih, ali im je zajedničko originalno razmaštavanje priče i igra koja nedostaje svim čitaocima, a ne samo deci i mladima. Tićmi, po obrazovanju profesor fizičkog vaspitanja, sa Lazarom Tomićem osmislio je i društvenu igru „RIZIKvO“ sličnu poznatoj igri Riziko. Bavi se i omladinskim radom i u svojoj biografiji posebno ističe saradnju sa gradskim dečjim horom „Zvezdice“.



## MUZIKA I FESTIVALI

Leskovac je nekada bio i grad muzike. Tri pevačke družine, najstarija „Branko” osnovana 1887, kao i „Bratstvo” i „Binički” imale su muški, ženski i mešoviti hor. Njihovi članovi poticali su iz svih socijalnih kategorija, a najviše iz redova trgovaca, zanatlija i radnika. Družine su ostvarivale zapažene nastupe širom tadašnje Jugoslavije, kao i Radničko kulturno-umetničko društvo „Abrašević”. Danas muzički život grada uglavnom čine festivali.

Ledamus (Leskovački dani muzike) je festival klasične, džez i duhovne muzike koji se od 2008. organizuje svake godine uoči Svetskog dana muzike. Redovni učesnici su leskovački domaćini i gosti – kamerni orkestar „Amorozo” i vokalna grupa „Libero”, prepoznatljivi širom Srbije, a od poznatijih imena nastupali su pijanista iz Leskovca Vladimir Milošević, violončelista Dmitrij Prokofjev, violinisti Mari Klodin Papadopoulos i Nemanja Radulović i mnogi drugi. I Međunarodni festival i letnja akademija muzike „Strings” vredan su pažnje, a u okviru manifestacije održavaju se brojne majstorske radionice profesora muzike i mentora iz čitavog sveta. Ove godine treba da se održi i jubilarno, deseto izdanje festivala bubenjeva „Drum Dum Fest”, jedinstvenog muzičkog festivala na Balkanu koji je pokrenulo Udruženje „Muzička komunikacija” na čelu sa Sašom Ristićem, koji je i direktor festivala. Na bini „Drum Dum Festa” u protekloj deceniji našla su se velika imena muzičke scene Srbije i Balkana, ali i vrhunski bubenjari iz Amerike i predavači na prestižnom Berkli koledžu poput Đozana Hazile (Jon Hazilla) i „našeg” Nujorčanina Marka Dorđevića, jednog od najboljih bubnjara sveta.

## NAŠA RABOTA, A POZOVIŠTE NARODNO

Pozorišna tradicija u Leskovcu začeta je još 1896. godine, kada je ondašnji profesor Gimnazije Radoje Domanović formirao dilektantsku pozorišnu grupu „Jug Bogdan”, koja je iste godine izvela komad „Boj kosovski” Matije Bana. Nažalost, dve godine kasnije, odlaskom Domanovića iz Leskovca pozorišna družina se raspala. Prema pisanju Sretena Dinića, kulturnog radnika i književnika, 23. avgusta 1926. godine u Leskovcu je osnovano profesionalno pozorište pod nazivom Leskovačko gradsko pozorište. Dinić, i sam jedan od osnivača, 1936. godine u intervjuu za „Pravdu” rekao je da je palanka uništila pozorište. Međutim, i bez Dinićevih reči, jasno je da primitivizam, skućenost duha i suštinsko nerazumevanje pozorišne umetnosti ne mogu doneti dobro pozorištu. Stiče se utisak da je iz sličnih razloga i dugogodišnja istorija Narodnog pozorišta u Leskovcu obeležena uzletima i posrnućima koja su i danas vidljiva. Leskovačka publika je nekada mogla da vidi velikane srpske scene Dobricu Milutinoviću u Šekspirovom „Mletačkom trgovcu” ili u „Otelu”, Žanku Stokiću, Milivoju Živanoviću i druge. Mogla je, takođe, da uživa u predstavama brojnih pozorišta sa prostora nekadašnje Jugoslavije, kao i u drami Maksima Gorkog „Na dnu” u izvođenju ruskog Hudožestvenoga teatra. Pozorište je dva puta bilo domaćin Festivala profesionalnih pozorišta Srbije „Joakim Vujić”, 1986. i 2014, a period punog zrenja bile su osamdesete godine kada su rediteljsko kormilo preuzezeli mlađi i sveži reditelji. Tih godina Branislav Mićunović režира „Hi-fi” Gorana Stefanovskog, po rečima pisca i dugogodišnjeg upravnika pozorišta Dragana Radovića,

O žedi Leskovčana za pozorištem najbolje svedoči činjenica da se, u organizaciji Učiteljskog društva Leskovac, već deset godina organizuje Međunarodna smotra scenskog učiteljskog stvaralaštva koja okuplja mališane nižih razreda osnovne škole iz Srbije i regiona. Od 2017, na inicijativu direktora Zorana Ilića, manifestacija je proširena najpre na teritoriju Lebana, ali i na učenike viših razreda osnovne škole i srednjoškolce. Dobila je jedinstven naziv – Školska scena i istovremeno se odvija u Leskovcu i Lebanu. Tih dana ova dva mesta u leskovačkoj kotlini postaju centri pozorišnog života omladine u regionu, a pozorište živo, prokrvljeno.

jednu od najboljih predstava u istoriji pozorišta. Potom dolazi Mićunovićeva režija Pekićevog „Na ludom belom kamenu ili kako upokojiti vamira”, pa „Uloga moje porodice u svetskoj revoluciji” Bore Čosića, u režiji Vladimira Lazića, a uzlet je krunisan Brešanovim „Nečastivima na filozofskom fakultetu”, u režiji Zlatka Svibena – jedina predstava Narodnog pozorišta Leskovac koja je učestvovala na Sterijinom pozorju u Novom Sadu. I devedesetih godina pozorište je uspevalo da održi izvestan kvalitet, ali nakon 2000, pre svega zbog nejasnog i smutnog kadriranja, baulja i životari u pokušaju da se artikuliše. Poslednje godine mrtvo pozorišno more zatalasalo se saradjnjom sa dramaturgom i piscem Željkom Hubačom, inače rođenim Leskovčaninom, a tom bi se dašku vetra, izvesno, obradovao i Domanović.

Alternativna pozorišna scena, međutim, vidno nedostaje Leskovcu, jer je i u „zlatno doba”, pored gradskog pozorišta, postojalo Akademsko pozorište, kao i pozorište Kulturno-umetničkog društva „Abrašević”. Nekoliko godina unazad primetan je polet DrAmatera, dramskog studija pri LKC-u koji još hvata zalet, ali se i dalje oseća nedostatak bar još jedne pozorišne scene. One koja bi eksperimentisala i postavljala kriterijume kvaliteta, pa možda i podstakla profesionalno pozorište da se ozbiljnije pozabavi sobom. Nekadašnjih pozorišnih entuzijasta više nema. Čuvene dramske grupe koje su vodili Dragan Dimitrijević, Radiša Grujić, Bata Milošević, Borkica Milovanović bojile su leskovački kulturni život, davale mu specifičan i prepoznatljiv ton u čitavoj Srbiji. Iz tih glumačkih rasadnika ponikli su danas poznati dramski umetnici Bojan Dimitrijević, Sloboda Mićalović, Milica Stefanović, Miljana Gavrilović.

## VEZA'MO SE KO KUĆE ZA SIDŽIMKU

Sve ove priče biće jednoga dana deo Narodnog muzeja Leskovac, ustanove koja je 2018. godine obeležila 70 godina postojanja. Baš kao i mnoge neispričane priče o entuzijazmu, besparici, neodustajanju: o likovnim kolonijama i slikarima, piscima na dijalektu i kritičarima, o bibliotekama, legatima, tribinama i koncertima. Leskovac će i tada ostati u sred leskovačke kotline i neće se micati iz čuvenog srpskog petorečja. Kao ni palanacki duh koji vazda uzdiše za minulim i pita se: Kam gi, bre, Leskovčani? Kam gu, bre, kultura? Kulture ima. Uglavljeni u četiri zida već dobro poznatih kulturnih institucija istrajava prkoseći pitanjima, ali ih sama retko postavlja. Nije subverzivna, apolitična je. Često nije angažovana a valjalo bi da jeste, nje same radi. Nezavisne kulturne scene nema, iako je Leskovcu preko potrebna. Posebno su je željni mladi, koji poslednjih godina svoju žed za nezavisnošću pokušavaju da artikulišu kroz različite aktivnosti. Ali na glasna pitanja entuzijasta odgovara se još glasnijim čutanjem. Ja navijam za mlade. I verujem u njih.

KULTURNI CENTAR  
MAGACIN



TEKST  
Isidora Popović

# PRAKTIKOVANJE ZAJEDNIČKOOG

Nekoliko puta sam dolazila u Magacin dok je bio prazan. Osećala sam se uvek drugačije nego kad je u njemu bilo ljudi. Prostor je vidljiviji, veliki, nekako grub, mračan. Iako je spolja tipično arksi, iznutra je neutralan, namerno. Magacin navodno nema estetiku, ali estetika belih zidova i dalje je estetika. Ona se uzdržava da bude lepa. Takode je aktivna estetika: beli zidovi su pozivnica da se interveniše. Prvi put sam došla da treniram brejkdens, a nakon nekog vremena sam zaključila da bi bio odlična tema za moj završni rad na studijama psihologije.



### Ako stalno curi, proveri da li ručica treba da se vrati

U Magacin sam dolazila sa nekolikom plesača. Redovni mesečni sastanci korisnika su bili to što me je inicijalno privuklo prostoru. Bilo mi je zanimljivo da ih slušam, jer nikad ranije nisam prisustvovala sastanku nekog samoupravnog kolektiva. Pokušavala sam naizmenično da uhvatim žargon, važne pojmove i mapiram „ko je ko“. Sastanci redovnih korisnika uglavnom služe da se rasprave tekuća pitanja vezana za održavanje i upravljanje prostorom i tad ljudi izveštavaju, predlažu, smatraju, žale se, zagovaraju, glasaju, čute. U početku nisam bila sigurna da li se i od mene očekuje da glasam, pošto sam nova, pa bih dizala ruku samo napolj. Povremene i redovne korisnike, osim učestalosti korišćenja prostora, razlikuje i to što ovi drugi učestvuju u rukovođenju i održavanju Magacina. Da biste postali redovan korisnik, potrebno je da izrazite želju za tim i da pristanete na uslove korišćenja.

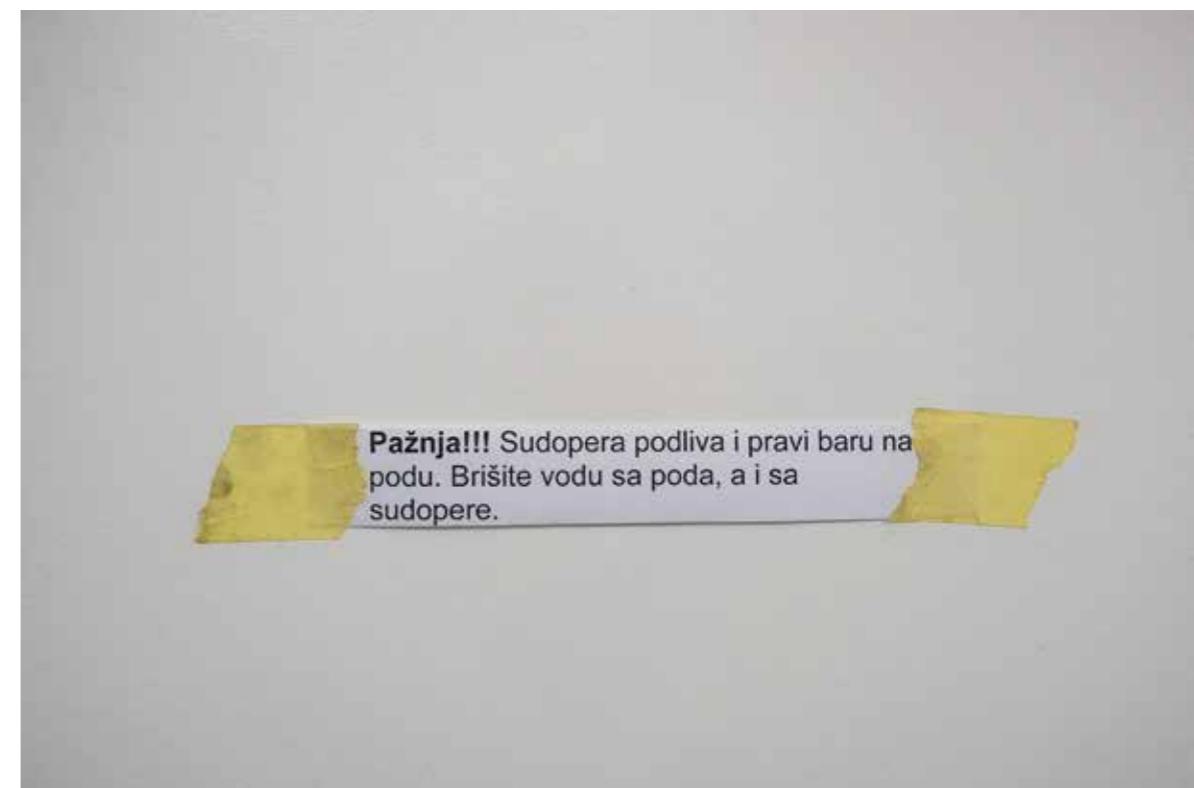
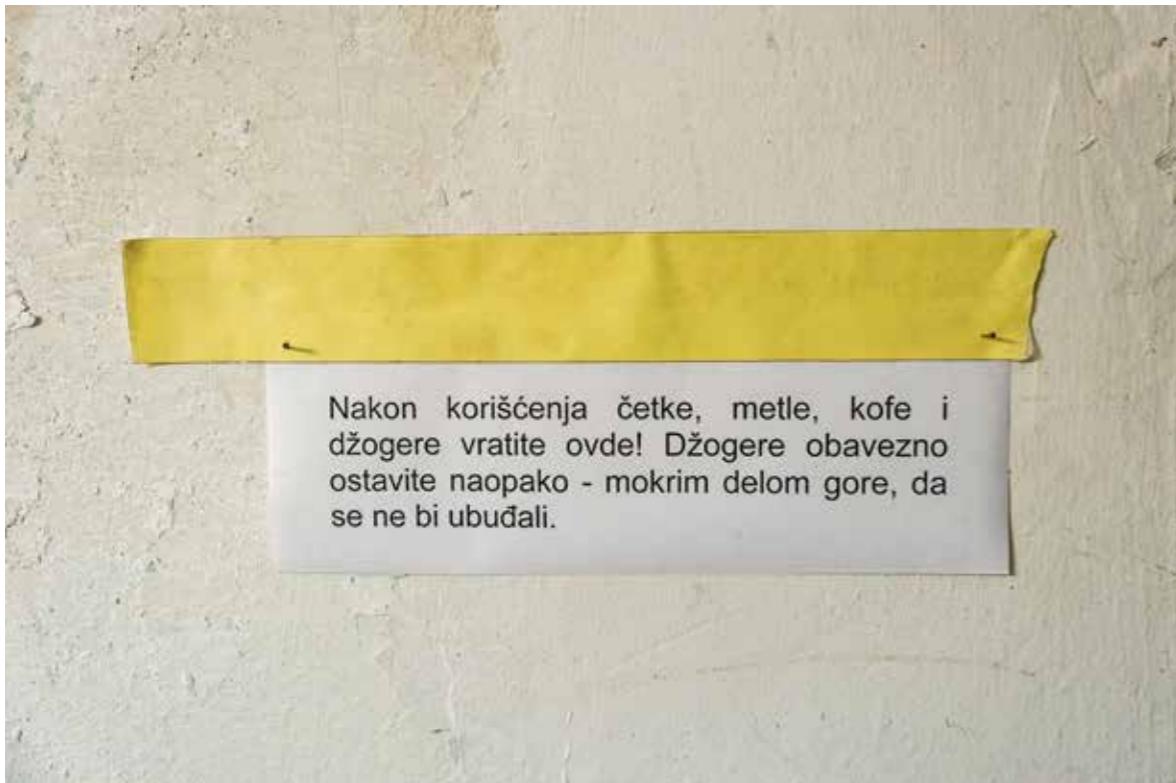
### Ako ti trebam, zovi Zokija

U početku mi je bilo jako teško da uđem u prostor i nikome ne javim da sam došla. Imala sam potrebu da priđem bilo kojoj osobi koja se tu zatekla i objasnim da će ja sad biti tu i da imam zakazan termin. Ako bi neko od korisnika prošao pored nas do WC-a, na primer, zaboravila bih na svoj trening u iščekivanju pitanja: „Da li smo mi ta grupa što ima termin od 16h?“, pa da ja kažem: „Da, da, mi smo ti“ i, konačno, neko bi rekao: „E, onda je u redu što ste tu“. U stvari, o tome нико nije vodio računa, jer je uobičajeno da svako radi svoje, da su tu neki poznati ljudi, a da neke vidiš prvi (i poslednji) put. Kada su se, zbog nekih spoljašnjih okolnosti, naši treninzi u Magacnu proredili, nisam bila sigurna čime da opravdam dalje dolaske na mesečne sastanke. Pošto sam sve ređe stvarno koristila prostor, imala sam utisak da moje prisustvo nije neophodno i da nemam razlog da budem u Magacnu. Sticajem srećnih okolnosti, u tom trenutku je trebalo da odaberem temu svog master rada na fakultetu pa mi je bilo prirodno da počnem da radim istraživanje o Magacnu. Time je i moje prisustvo ponovo bilo legitimisano.

### Ovo su uslužni bicikli

Pri planiranju istraživanja dugo nisam uspevala da odredim specifičan fenomen koji će posmatrati. Svaki psihološki pojam koji izdvaja samo jedan aspekt aktivnosti u Magacnu, činilo mi se, neopravdano sužava njegovu složenost. Prelistala sam valjda sve, od „stavova mlađih o učešću u socijalnim pokretima“ do članaka o motivima za angažovanje u radničkom samoupravljanju iz sedamdesetih. Na kraju sam se odlučila za termin „praktikovanje zajedničkog“ iz antropološke literature (na engleskom „commoning“, što moja mentorka uvek izgovara kao „komjuning“).

To mi je dozvolilo da nastavim da posmatram Magacin kao celinu, odnosno kao sistem koji se sastoji od subjekata (korisnika) angažovanih u smislenoj aktivnosti usmerenoj na reprodukovanje zajedničkog objekta (kulturnog centra). Njihova aktivnost (praktikovanje zajedničkog) posredovana je različitim vrstama artefakata i pravila, kao i zajednicom svih korisnika. Učesnici u mom istraživanju su redovni korisnici Kulturnog centra Magacin i njima postavljam dugačku listu pitanja vezanih za različite aspekte održavanja prostora. Pitanja su brojna zbog toga što je fenomen složen, ali i zato što još uvek tražim ključne odrednice tog iskustva.



## Ključ sam vratio, stvarno je vratio

Od prvog trenutka mi je bilo jako stalo da se upoznam sa što većim brojem ljudi pa sam poneki put prelazila svoje granice, birajući da prisustvujem okupljanjima na koja sam bila samo „granično pozvana“. Kad je lepo vreme, ljudi se druže ispred ulaza. Savijaju duvan i piju „Zajecarsko“, ako je prilika za to. Kad se ide u prodavnicu po pivo, guraju se kolica iz samoposluge, pronađena ispred kontejnera, pa prisvojena.

## Ne diraj!!!

Često u istraživanju pitam ispitnike kako doživljavaju zajednicu korisnika Magacina. Šta određuje zajednicu, da li su to prijatelji ili saradnici? Neki učesnici kažu da postoji „magacinska ekipa“; neki smatraju da u Magacincu postoje interesne grupe; neki da korisnike okuplja zajednički interes; neki reč zajednica smatraju pogrešnom, kažu da bi ispravnije bilo reći kolektiv jer on denotira strance, koji poverenje postupno grade. Nepoverenje je osnova za optimalno funkcionisanje kolektiva. Kažu mi, naravno, da u Magacincu ljudi postanu bliski.

## Glavni prekidač za svetlo

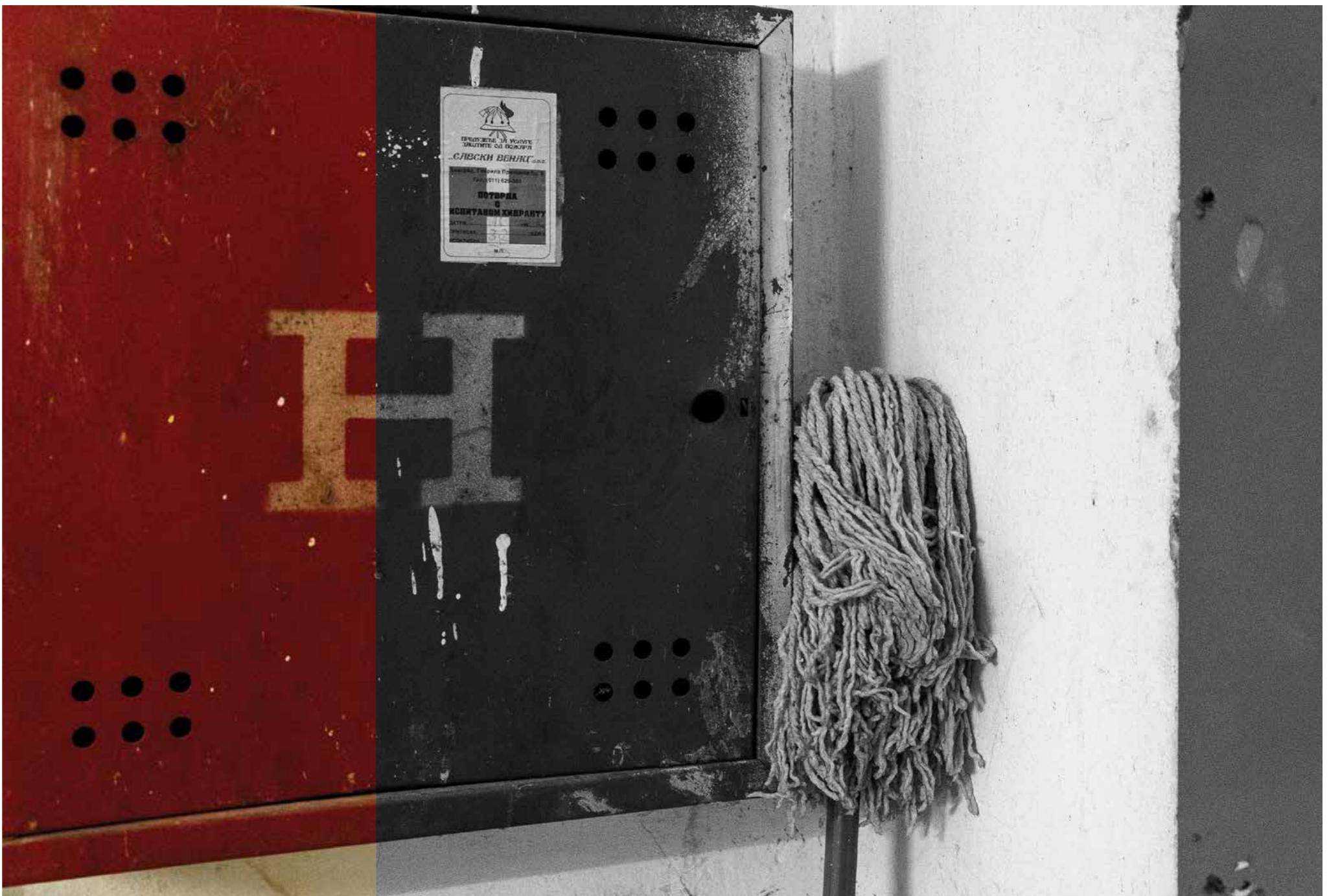
Korisnici Magacina vole da pričaju o Magacincu i imaju dosta razvijene refleksije o različitim stranama funkcionisanja prostora. Uglavnom ne vole da daju instrukcije. Ako ih izričito pitaš za instrukciju, kažu ti: „Ne znam“. Ali, rado dele infomacije o praktičnim stvarima, na primer, o krpi za pod. Magacin je tačno onolikо udoban da je prijatan za rad. Ako se raspitaš gde stoji krpa za pod.

## Džogere obavezno ostavi naopako

Pre nešto više od godinu dana objavljena je publikacija u kojoj je predstavljen model funkcionisanja Magacina. Umotana u „košuljicu“ sa naizgled svedenim i apstraktnim dizajnom, koji izgleda kao nepravilan niz sivih pravougaonika, to je, zapravo, štampana verzija onlajn platforme koja operacionilizuje *Otvoreni kalendar*. *Otvoreni kalendar* je princip koji omogućava besplatno i samostalno korišćenje Magacina kao zajedničkog prostora. To znači da svaki korisnik može da rezerviše termin u nekoj od prostorija Kulturnog centra, zatim dode i koristi prostor za svoju aktivnost. Redovni korisnici rezervišu svoje termine direktno pomoću onlajn aplikacije, a ostali korisnici to čine sa jednakim pravima, ali posredstvom mesečnog koordinatora aktivnosti. Ako sasvim razvijete košuljicu, primetićete da gustina sivih pravougaonika postaje sve veća, što odgovara rastućem broju popunjениh termina u Magacincu na dnevnom nivou.

## Pažnja!!!

U razvoju Magacina kao samoorganizovanog prostora, postoji jedna specifična vrsta aktivnosti u odnosu prema sistemu, koja može da se zove „pokretačka“. Ona se, ugrubo, zasniva na dve vrste znanja. Jedna vrsta pokretačkih znanja uključuje različite tehničke veštine koje obezbeđuju uslovnost i efikasnu upotrebu prostora: kako da se osposobi toalet, kako da se urede strujne instalacije, kako da se pregrade prostorije, nameste vrata ili spreči izливanje otpadne vode u podrum. Druga vrsta znanja je ona koja omogućava principijelno i strateško planiranje funkcionisanja prostora. Ovo je potrebno pre svega



pri definisanju pravila, modela funkcionisanja. Za taj zadatak potrebno je znanje o tome na koji način se pravila mogu artikulisati, potrebno je izražavati jasne, operativne ideje, poznavati i razumeti pravni, društveni, ekonomski i politički kontekst u kom prostor postoji. Obe vrste znanja neophodne su da bi se postavili temelji za potonje korišćenje prostora, a specifične su

po tome što ih, u odnosu na celokupnu zajednicu, mahom poseduje manji broj ljudi. Ona su uporediva sa nekom vrstom ekspertize, u smislu relativno složenih obrazaca specifičnih veština. Pokretačke aktivnosti/znanja, čini mi se, zato nisu do kraja spontani i „odozdo“ usmereni, već podrazumevaju smisljeni napor užeg kruga veštih i zainteresovanih. Pokretačke aktivnosti su kontinui-

rano važne u daljem razvoju i funkcionisanju prostora, a osnovni zadatak zajednice sastoji se u tome da pronade način da se ključna znanja rasprostrane i „demokratizuju“.

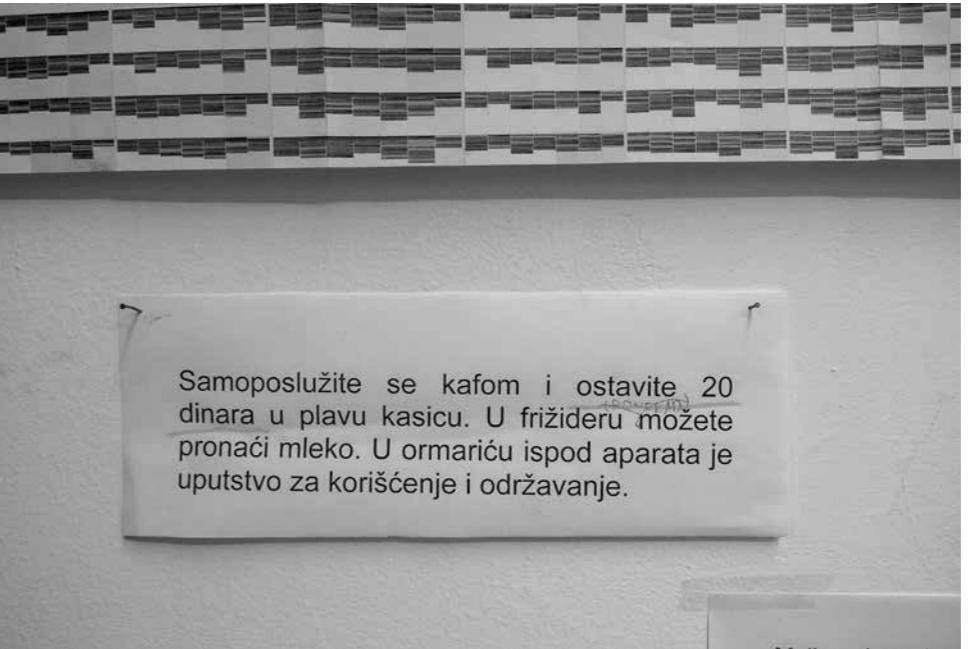


Ovaj štampač radi,  
zahteva jednostavne  
digitalne formate

Jedna od važnih neformalizovanih funkcija u kolektivu je funkcija „posrednika“. U zavisnosti od toga ko je trenutno obavlja i u kom kontekstu, zadaci posrednika variraju. Najočiglednija posrednička uloga je moderatorska. Na primer, ako je u toku razgovor koji treba da vodi nekoj odluci i niko ne preuzme ulogu moderatora, grupa nije načisto šta je odlučila. Štaviše, nekad će pokušati da ne odluči ništa. Moderator sažima ono što su učesnici u razgovoru izneli i onda im to vraća na uvid. Na taj način, kao da se rasklanja magla koja ume da nastane oko nekih pitanja i postaje jasnije o čemu se odlučuje. U tom kontekstu, zapisnici i „to do“ liste su jako korisna stvar i imaju analognu svrhu. Posrednik

može da obavlja i ulogu „kanala“ između manjih grupa. Neki korisnici učestvuju u većem broju radnih timova ili grupa i izveštavajući jednu grupu o zaključcima druge imaju važnu ulogu u protoku informacija među korisnicima. Ovo je posebno korisno kada je potrebno koordinirati više grupe oko nekog većeg zadatka, a brže i efikasnije u odnosu na izveštavanje na mesečnim sastancima. Posrednik je nekad osoba koja prosto učini dostupnom informaciju ili znanje, bez obzira na to da li je u pitanju novo znanje ili nešto što je u nekoj prethodnoj diskusiji pominjano pa zaboravljeno. Posrednik može da bude i osoba koja prepozna potrebu da se neko važno (eventualno neprijatno) pitanje arti-

kuliše, pa podstakne druge da rasprave o njemu. Ova osoba nekada može da bude i „advokat modela“. Ona poziva korisnike da se podsete modela funkcionisanja kada je on primenljiv na datu situaciju i da odlučuju u skladu sa njim. Na kraju, posrednik je i osoba koja nove ili stidljive uključi u razgovor, da podstiče nečijoj inicijativi ili uputi nekog na saradnju sa drugima.



### Magacin komunalni materijal

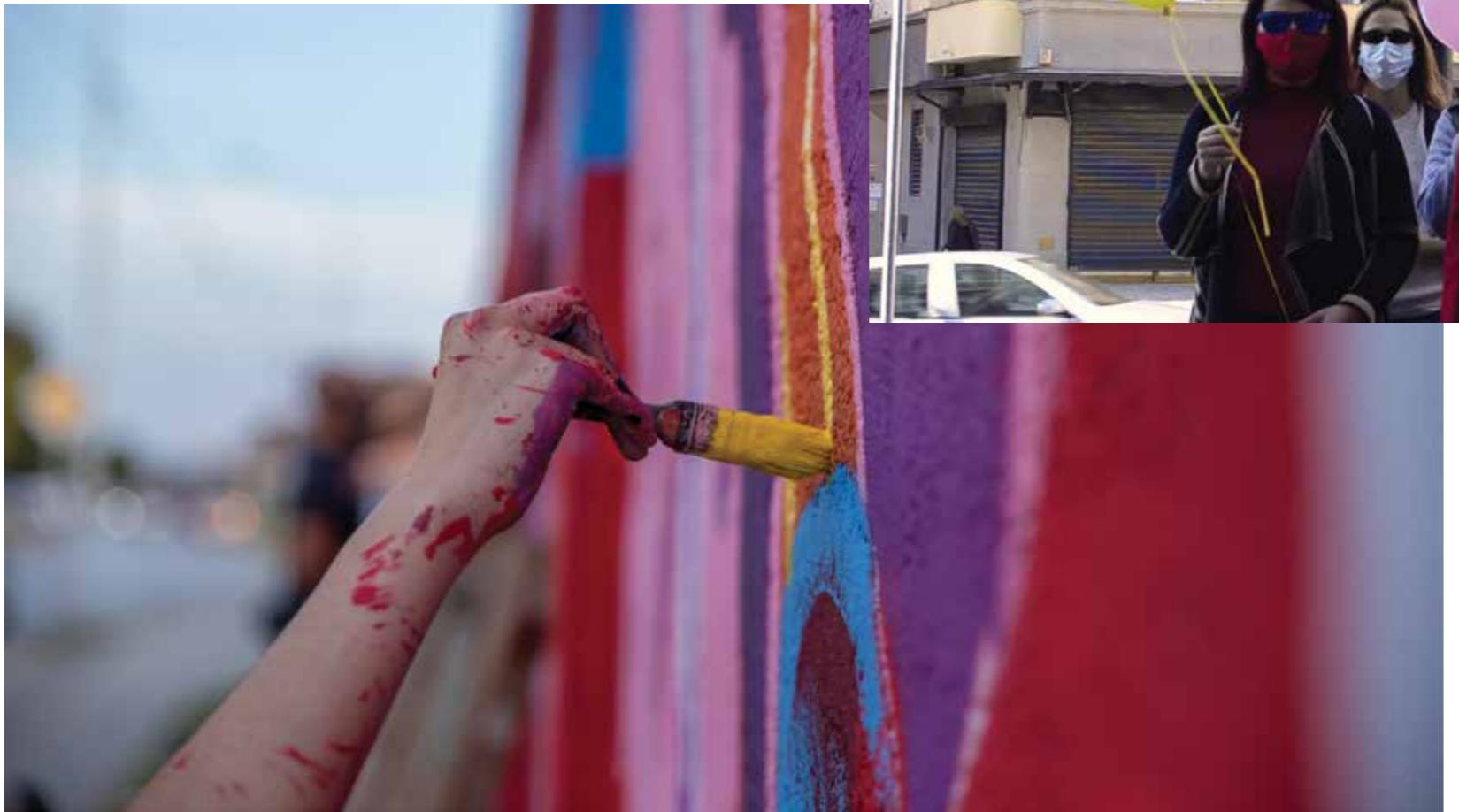
Učesnici u istraživanju mi govore kako Magacin ume da „pomeša“ grupe i organizacije koje u njega uđu. Desi se da neznatno oslabe unutar-grupni odnosi, a da se formiraju izvangrupni „magacinski“ odnosi. Jedan od spontanih načina na koji se ovo dešava su programi i aktivnosti koji se odvijaju u kulturnom centru. Model otvorenog kalendara poznaje tri grupe aktivnosti: javne programe namenjene široj publici, radne i kreativne procese koji su priprema za javna dešavanja i programe za manji broj učesnika (treninzi, sastanci i drugo). U Magacingu ne postoji kurator, već programe direktno stvaraju korisnici. Jedna predstava koja se može nazvati magacinskom zbog toga što učesnici dolaze iz različitih organizacija je „Doći će partizani opet“. „Partizani“ su postali posebna vrsta interne svečanosti i iz izvođenja u izvođenje regrutuju sve više korisnika, puno njih iz „mlade magacinske generacije“. Predstava je u Magacingu imala pet pretpremijernih izvođenja. Šesto je otkazano zbog epidemije. ■

### Nađene stvari će biti odložene u „free box“ u podrumu

Dosta mlađih korisnika, poput mene, dospelo je u kulturni centar kroz neki vid obrazovnog programa. Nova generacija redovnih korisnika strukturno se možda razlikuje upravo po tome što smo se priključili kao pojedinci. Termin za „kreativni proces“ prvi put sam rezervisala u okviru programa za mlade plesače, koji organizuje Stanica Servis za savremeni ples. U jednom periodu sam, pred izvođenje, dolazila ujutru u Magacin i trudila se da smislim svoju koreografiju. Zgrada je u to doba obično bila prazna. Dok sam radila, blokirao me osećaj da ne razlikujem šta je smisleno a šta nasumično i šta, od svega, treba da ostane u koreografiji a šta ne. Nekad bih strukturu pronašla uz pomoć drugih učesnika u programu, a nekad bih je tražila pravči putanju do zida i nazad. Stvaranje u Magacingu i stvaranje Magacina su procesi u kojima fizičke odlike prostora, s jedne, i zajednica u kojoj de luje, s druge strane, pomažu pojedin cu da organizuje svoje ponašanje. ■

**FESTIVAL NKSS-A  
NA SOPSTVENI POGON**





TEKST  
Sanja Radulović



Festival *Na sopstveni pogon* Asocijacije Nezavisna kulturna scena Srbije (NKSS), koji se treću godinu za redom održava pod sloganom *Novi prostori kulture*, organizovan je od 15. septembra do 7. novembra 2020. godine. Festival je osnovan sa idejom da se organizacije civilnog društva čija je osnovna delatnost savremeno kulturno stvaralaštvo osnaže kroz međusobnu saradnju u cilju zajedničke borbe za bolje uslove rada na nezavisnoj sceni, kao i da se ukaže na veliki značaj koji imaju za lokalne zajednice.

Šesti po redu festival otvorio je podkast od tri emisije pod nazivom „Opšta mobilizacija“ posvećen društvenoj krizi i okupljanju ljudi oko vrednosti demokratskog društva, koji zajednički realizuju Opservatorijum i K.U.P.E.K. u modifikovanom kamper vozilu „Umetnobil“. U prvom razgovoru o poziciji umetnika u Srbiji i odlaganju, odnosno otkazivanju programa usled pandemije govorili su Aleksandar Zograf, strip autor i Marijana Cvetković, predsednica Stanice Servisa za savremeni ples, udruženja koosnivača Fonda solidarnosti za najugroženije kulturne radnike u Srbiji. Druga epizoda bila je posvećena problemu (ne)dostupnosti javnih prostora za predstavnike nezavisne kulturne scene i slučaju udruženja Agora Art Action iz Bele Crkve koje je, posle sedam godina korišćenja, bilo primorano da napusti prostor fabrike nameštaja „Pobeda“ koja je prodata, iako je u njemu napravilo kulturni centar važan za lokalnu zajednicu. Gosti su bili Nenad Bračić iz Agora Art Actiona i Iva Čukić iz Ministarstva prostora. Poslednja epizoda podkasta bavila se problemom centralizacije kulture i preispitivanjem odnosa gradova-centara kulture i onih koji to nisu. Sagovornici su bili iz organizacija Forca iz Požege u Srbiji i Škograda iz Beograda.

Septembarski ciklus zatvoren je prvim uživo izvedenim programom – predstavom „Ob(j)asni ko si“ u Smederevu, proizašlošom iz omladinskih dramskih radionica koje su pozorište PATOS i Hleb Teatar održali tokom avgusta i septembra. Predstava se bavi bliskošću, odnosno time koliko je ona dovedena u pitanje u svakodnevnici u kojoj su kontakti rizični, a fizička distanca poželjna. U radionicama je učestvovalo više od 50 mlađih, što je podatak koji svedoči o njihovoj potrebi da se na kreativan način bave ovim važnim pitanjem.

Edukativni program „Ritam tela – radionice telesnih perkusija“, realizovan tokom oktobra u saradnji udruženja gradana Otvoreni krug Novi Sad i Centra za kreativno odrastanje i multikulturalnu saradnju (CEKOM) iz Zrenjanina, imao je za cilj kreiranje scena za predstavu korišćenjem novih veština telesnih perkusija, a rezultati su predstavljeni na društvenim mrežama, u formi muzičkih spotova. Početkom oktobra Šabac je dobio novi mural na zidu sportskog centra u Cerskoj ulici, u okviru

Street Art Jam  
fotografija / Darko PavlovićGifni me!  
fotografija / Marija Maša RodićOpšta mobilizacija  
fotografija / Ivan ZupancGifni me!  
fotografija / Marija Maša RodićStreet Art Jam  
fotografija / Darko Pavlović

programa „Street art jam“ koji je nastao saradnjom udruženja Elektrika iz Pančeva, Medianove iz Šapca i novosadskih street art umetnika Jovana Buncića i Aleksandra Špire Obradovića. Crtanju murala prethodila je radionica sa mladima tokom koje su oni sa umetnicima pravili i birali finalne skice za mural, a cilj je bio da se ukaze na potrebu lokalnog stanovništva da bude nosilac fizičkog i simboličkog oblikovanja grada.

Projekat pod nazivom „Priprema pozor nadzor“, koji je Centar za pozorišna istraživanja ApsArt osmislio u saradnji sa umetničkim kolektivima We do things for the first time, KrŠ kolektiv i Nektan Art, okuplja umetnike koji su se javili na otvoreni poziv i zajedno osmislili i izveli performanse ispred kamera za video nadzor u Pančevu, Novom Sadu i Beogradu, propitujući na taj način njihovu pravu namenu. Cilj projekta je da ukaze, s jedne strane, na problem nedostatka prostora za stvaralačke procese i za izvođenje, a sa druge strane, na krajnju dehumanizaciju grada.

Dvodnevni program pod nazivom „Gifni me“, u organizaciji Satibare iz Beograda i G.I.F.E.S.T-a iz Subotice, održan je 30. i 31. oktobra u Subotici, a obuhvata radionice za mlade na kojima imaju prilike da artikulišu za njih značajne poruke u formi GIF-a i potom ih predstave publici, izbor kratkih filmova sa 10. MikroFAF festivala i razgovor o dodirnim tačkama, mogućnostima i ograničenjima kratkog filma i GIF-a, kao i projekciju

odabranih GIF-ova iz dosadašnjih izdanja G.I.F.E.S.T-a.

Festival *Na sopstveni pogon* 7. novembra u novosadskom naselju Detelinara zatvara edukativni program „Novi svet plastičnog otpada“ o procesu prerade plastike, koji udruženje Minipogon iz Beograda realizuje u saradnji sa organizacijom kuda.org iz Novog Sada i Srednjom školom za dizajn Bogdan Šuput. Program uključuje dve teorijsko-praktične radionice sa učenicima škole za dizajn i otvorenu radionicu u naselju Detelinara, u okviru koje će lokalno stanovništvo, uz podršku daka, imati mogućnost da od plastičnog otpada pravi umetničke i upotrebljene predmete.

Ove godine na konkurs festivala stiglo je 14 predloga, a tročlana komisija izabrala je sedam projekata koji su uključivali saradnju organizacija iz različitih mesta radi boljeg umrežavanja na nezavisnoj sceni. Članice se svake godine ohrabruju da svoje programe realizuju u mestima slabije kulturne ponude i da u što većoj meri uključe lokalne zajednice. Ove godine su članice morale da ponude i alternativni format realizacije u slučaju pogoršanja pandemijske situacije. Pandemija virusa korona je uzrokovala krizu koja je snažno pogodila kulturni sektor, naročito vaninstitucionalnu scenu i čini se da je danas, kada je ugrožen opstanak mnogih organizacija jer nemaju mogućnosti da sprovode programe, podrška potrebnija nego ikada, a borba za prostore kulture još aktuelnija.



**www  
·  
nezavisnakultura  
·  
net**